



VOL. 197.] PRICE 5c. PRETORIA, 4 MAY 1966. PRYS 5c. [No. 3208.

No. 116 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Peri-Urban Areas Health Board has petitioned, under the provisions of section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain road situated in the area of jurisdiction of the Peri-Urban Areas Health Board;

And whereas the provisions of section 5 of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said road have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 4 of the said Ordinance, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto, and as shown on Diagram S.G. No. A.2331/39.

Given under my Hand at Pretoria on this Twelfth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrator of the Province of Transvaal. T.A.L.G. 16/10/3/7.

SCHEDULE

DESCRIPTION OF ROAD.

A road as more fully described on Diagram S.G. No. A.2331/39.

No. 116 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede 'n versoekskrif, ingevolge die bepalinge van artikel 4 van die „Local Authorities Roads Ordinance; 1904”, ingedien het om die proklamering tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede se regsgebied geleë;

En nademaal daar aan die bepalinge van artikel 5 van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamering van die genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde pad gepronkameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by artikel 4 van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart L.G. No. A.2331/39 tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van April Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrateur van die Provinsie Transvaal. T.A.L.G. 16/10/3/7.

BYLAE

BESKRYWING VAN PAD.

'n Pad soos meer volledig aangedui op Kaart L.G. No. A.2331/39.

No. 117 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of Ivan Elliott Duke and Julius Duke, owners of Portion 2 of Erf No. 2, situated in the township of Germiston Extension No. 6, District of Germiston, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erf has been received;

And whereas it is provided by section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

8-0310171

No. 117 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van Ivan Elliott Duke en Julius Duke, die eienaars van Gedeelte 2 van Erf No. 2, geleë in die dorp Germiston Uitbreiding No. 6, distrik Germiston, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormelde erf;

En nademaal by artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalinge van artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Certificate of Registered Title No. F. 4920/1960, pertaining to the said Portion 2 of Erf No. 2, Germiston Extension No. 6 Township, by amending condition B 1 (f) to read as follows:—

(f) The erf may be used for trade or business purposes provided that it shall not be used for a place of amusement or assembly, or an hotel and provided further that—

- (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys in height;
- (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;
- (iii) the business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 8/2/235/1.

So is dit dat ek hierby die bevoegdheids my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Sertifikaat van Geregisteerde Titel No. F. 4920/1960, ten opsigte van die genoemde Gedeelte 2 van Erf No. 2, dorp Germiston Uitbreiding No. 6, deur die wysiging van voorwaarde B 1 (f) om soos volg te lees:—

„(f) The erf may be used for trade or business purposes provided that it shall not be used for a place of amusement or assembly, or an hotel and provided further that—

- (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys in height;
- (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;
- (iii) the business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.”

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van April Eenduisend Negehoenderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 8/2/235/1.

No. 118 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of Pretoria West Properties (Pty.), Ltd., owner of Portion "A" (Northern Half) of Erf No. 1768, situated in the city of Pretoria, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erf has been received;

And whereas it is provided by section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. 9114/1965, pertaining to the said Portion "A" (Northern Half) of Erf No. 1768, city of Pretoria, by the deletion of the condition on page 2.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 8/2/105/1.

No. 118 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van „Pretoria West Properties (Pty.), Ltd.,” die eienaar van Gedeelte „A” (Noordelike Helfte) van Erf No. 1768, geleë in die stad Pretoria, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormelde erf;

En nademaal by artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdheids my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. 9114/1965, ten opsigte van die genoemde Gedeelte „A” (Noordelike Helfte) van Erf No. 1768, stad Pretoria, deur die skraping van die voorwaarde op bladsy 2.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van April Eenduisend Negehoenderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 8/2/105/1.

No. 119 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of The New Apostolic Church (Transvaal, Orange Free State, Natal and Eastern Cape), owner of Erf No. 1701, situated in the township of Orkney, district of Klerksdorp, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erf has been received;

And whereas it is provided by section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

Nó. 119 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van "The New Apostolic Church (Transvaal, Orange Free State, Natal and Eastern Cape)", die eienaar van Erf No. 1701, geleë in die dorp Orkney, distrik Klerksdorp, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormelde erf;

En nademaal by artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. 34399/1964, pertaining to the said Erf No. 1701, Orkney Township, by amending conditions B (g) and B (i) to read as follows:—

B (g) The erf may be used for residential purposes or for ecclesiastical purposes and purposes incidental thereto and no shop, factory, industry or place of business whatsoever shall be erected or conducted thereon.

B (i) (i) If used for residential purposes not more than one dwelling-house with the necessary out-buildings shall be erected on the erf.

(ii) Outbuildings shall be built simultaneously with the dwelling-house, which latter shall be a complete house, and not one partly built and intended for completion at a later date. No out-buildings may be erected on any street front.

(iii) No semi-detached house, flat, block of flats or tenements shall be erected on the erf.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/159/2.

No. 120 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSSVAAL.

Whereas a written application of The New Apostolic Church (Transvaal, Orange Free State, Natal and Eastern Cape), owner of Erf No. 334, situated in the township of Homelake, District of Randfontein, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erf has been received;

And whereas it is provided by section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. F12820/1964, pertaining to the said Erf No. 334, Homelake Township, by amending condition (m) by the insertion of the following after the word "purpose" in the first paragraph of the condition:—

"provided that the erf may be used for ecclesiastical purposes and purposes incidental thereto."

Given under my Hand at Pretoria this Thirteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/321/1.

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoeven met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. 34399/1964, ten opsigte van die genoemde Erf No. 1701, dorp Orkney, deur die wysiging van voorwaardes B (g) en B (i) om soos volg te lees:—

"B (g) The erf may be used for residential purposes or for ecclesiastical purposes and purposes incidental thereto and no shop, factory, industry or place of business whatsoever shall be erected or conducted thereon.

B (i) (i) If used for residential purposes not more than one dwelling-house with the necessary out-buildings shall be erected on the erf.

(ii) Outbuildings shall be built simultaneously with the dwelling-house, which latter shall be a complete house, and not one partly built and intended for completion at a later date. No outbuildings may be erected on any street front.

(iii) No semi-detached house, flat, block of flats or tenements shall be erected on the erf."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van April Eenduisend Negehoenderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/159/2.

No. 120 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van "The New Apostolic Church (Transvaal, Orange Free State, Natal and Eastern Cape)," die eienaar van Erf No. 334, geleë in die dorp Homelake, distrik Randfontein, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormelde erf.

En nademaal by artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoeven met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. F12820/1964, ten opsigte van die genoemde Erf No. 334, dorp Homelake, deur die wysiging van voorwaarde (m) deur die invoeging van die volgende na die woord "purpose" in die eerste paragraaf van die voorwaarde:—

"provided that the erf may be used for ecclesiastical purposes and purposes incidental thereto."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van April Eenduisend Negehoenderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/321.

No. 121 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1944, of the City Council of Pretoria, was approved by Proclamation No. 146 of 1944, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1944, of the City Council of Pretoria, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria; this amendment is known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/68.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/47/68.

No. 121 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegkema No. 1, 1944, van die Stadsraad van Pretoria by Proklamasie No. 146 van 1944, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegkema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheids wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegkema No. 1, 1944, van die Stadsraad van Pretoria, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria; hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-dorpsaanlegkema No. 1/68.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van April Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/47/68.

No. 122 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by paragraph (d) of section 2 of the Division of Land Ordinance, 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation;

And whereas it is deemed expedient to apply the said paragraph (d) in respect of the division of the remaining extent of portion marked "C" of the farm Klipfontein No. 3—I.S., District of Witbank, in extent approximately 67·1133 morgen, as held by virtue of Deed of Transfer No. 4536/1959, in favour of Farrell's Properties (Proprietary), Limited, in a portion in extent approximately 1·4746 morgen and a remainder in extent approximately 65·6387 morgen;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said paragraph (d) of section 2 apply to such division.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fourth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 9/45/11, Vol. 2.

No. 122 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by paragraaf (d) van artikel 2 van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, die toepassing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by Proklamasie uitgesluit kan word;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde paragraaf (d) toe te pas ten opsigte van die verdeling van die resterende gedeelte van gedeelte gemerk „C" van die Plaas Klipfontein No. 3—I.S., distrik Witbank, groot ongeveer 67·1133 morg, soos gehou kragtens Akte van Transport No. 4536/1959 ten gunste van Farrell's Properties (Proprietary), Limited, in 'n gedeelte groot ongeveer 1·4746 morg en 'n restant groot ongeveer 65·6387 morg;

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdheids by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepalinge van genoemde paragraaf (d) van artikel 2 op sodanige verdeling van toepassing is.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 9/45/11, Vol. 2.

No. 123 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 132 of 1946, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, is hereby amended as

No. 123 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE
TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegkema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 132 van 1946, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegkema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheids wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegkema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg, hierby gewysig

indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/174.

Given under my Hand at Pretoria this Twenty-six day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/174.

No. 124 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 132 of 1946, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/173.

Given under my Hand at Pretoria this Twenty-six day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/173.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 280.] [20 April 1966.

BELFAST MUNICIPALITY.—PETITION TO BE RAISED TO THE STATUS OF A TOWN COUNCIL.

It is hereby notified that the Administrator has received a petition from the Village Council of Belfast praying that a Town Council be constituted under the provisions of section 9 of the Local Government Ordinance, 1939, for the Municipality of Belfast in lieu of the present Village Council.

Under the provisions of section 13 of the said Ordinance it is competent for any person interested, within thirty days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator any counterpetition setting forth the grounds of opposition to the above proposal.

T.A.L.G. 3/1/47.

Administrator's Notice No. 281.] [20 April 1966.

SPRINGS MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Springs, has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9 (5) and (7) of the said Ordinance alter the boundaries of the Municipality of Springs by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorpe-raad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hiërdie wysiging staan bekend as Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/174.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Ses-entwintigste dag van April Eenduisend Negehoenderd Ses-entstig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie van Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/174.

No. 124 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 132 van 1946, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorpe-raad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/173.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Ses-entwintigste dag van April Eenduisend Negehoenderd Ses-entstig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie van Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/173.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 280.] [20 April 1966.

MUNISIPALITEIT BELFAST.—VERSOEKSKRIF OM TOT DIE STATUS VAN 'N STADSRAAD VERHOOG TE WORD.

Hierby word bekendgemaak dat die Administrateur 'n versoekskrif van die Dorpsraad van Belfast ontvang het waarin versoek word dat 'n stadsraad, ingevolge die bepaling van artikel 9 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, vir die Munisipaliteit Belfast ingestel word in die plek van die bestaande Dorpsraad.

Ingevolge artikel 13 van die genoemde Ordonnansie is alle belanghebbende persone bevoegd om binne dertig dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, 'n teen-versoekskrif aan die Administrateur voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen bogenoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/1/47.
20-27-4.

Administrateurskennisgewing No. 281.] [20 April 1966.

MUNISIPALITEIT SPRINGS.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Springs 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen met artikel 9 (5) en (7) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Munisipaliteit Springs verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/32.

SCHEDULE.

SPRINGS MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREA PROPOSED TO BE INCORPORATED.

Beginning at the most northerly beacon of Portion 4 (Diagram S.G. No. A.3083/64) of the farm Modder East No. 72—I.R.; proceeding thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the said Portion 4 to the beacon lettered Y on the Diagram S.G. No. A.3079/64) of the farm Modder East No. 72—I.R.; thence north-eastwards in a straight line across the said farm Modder East No. 72—I.R. to the north-western beacon of Portion 1 (Diagram S.G. No. A.3080/64) of the farm Modder East No. 72—I.R., and continuing north-eastwards and south-eastwards along the north-western and north-eastern boundaries of the said Portion 1 to the most southerly beacon of Portion 44 (Diagram S.G. No. A.337/56) of the farm Holfontein No. 71—I.R.; thence north-eastwards, north-westwards and north-eastwards along the boundaries of the said Portion 44 and Portion 46 (Diagram S.G. No. A.3791/59) so as to exclude them from this area to the south-eastern beacon of the last-named Portion 46 on the north-eastern boundary of the farm Holfontein No. 71—I.R.; thence south-eastwards, southwards and westwards along the north-eastern, eastern and southern boundaries of the said farm Holfontein No. 71—I.R. to the north-western beacon of Welgedacht Agricultural Holdings (General Plan S.G. No. A.918/46); thence southwards along the western boundary of the said Welgedacht Agricultural Holdings and its prolongation to the Railway Line (Welgedacht-Geduld); thence south-westwards along the said Railway Line to the south-western boundary of the farm Cloverfield No. 75—I.R.; thence north-westwards along the south-western boundary of the said farm Cloverfield No. 75—I.R., and the north-eastern boundary of the farm Geduld No. 123—I.R. to the most northerly beacon (G.M. 10) of the last-named farm; thence northwards in a straight line across the farm Modderfontein No. 76—I.R. to a point (co-ordinates $y + 183251.8 \times + 9198285.6$ Cape feet System Lo. 29°) on the south-western boundary of Portion 27 (Diagram S.G. No. A.5503/64) of the farm Modderfontein No. 76—I.R. and continuing northwards in a straight line across the said Portion 27 to a point (co-ordinates $y + 182826.1 \times + 9197079.3$ Cape feet System Lo. 29°) on the irregular western boundary of Portion 4 (Diagram S.G. No. A.3083/64) of the farm Modder East No. 72—I.R.; thence generally northwards along the irregular western boundary of the said Portion 4 to the most northerly beacon thereof, the place of beginning.

Administrator's Notice No. 302.]

[4 May 1966.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARMS POTCHEFSTROOM TOWNLANDS No. 435—I.Q., HESSIE No. 386—I.Q., AND NOOITVERWACHT No. 385—I.P., DISTRICT OF POTCHEFSTROOM.

In view of an application having been made by the Town Council, Potchefstroom for the closing of public roads on the farms Potchefstroom Townlands No. 435—I.Q., Hessie No. 386—I.Q., and Nooitverwacht No. 385—I.P., District of Potchefstroom, it is the Administrator's intention to take action in terms of section 28 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant*, aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/32.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT SPRINGS.—OMSKRYWING VAN GEBIED WAT INGELYF STAAN TE WORD.

Beginnende by die mees noordelike baken van Gedeelte 4 (Kaart L.G. No. A.3083/64) van die plaas Modder East No. 72—I.R.; daarvandaan suidooswaarts langs die noordoostelike grens van genoemde Gedeelte 4 tot by baken geletter Y op die Kaart L.G. No. A.3079/64 van die plaas Modder East No. 72—I.R.; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn oor genoemde plaas Modder East No. 72—I.R. tot by die noordwestelike baken van Gedeelte 1 (Kaart L.G. No. A.3080/64) van die plaas Modder East No. 72—I.R., en verderaan noordooswaarts en suidooswaarts langs die noordwestelike en noordoostelike grense van genoemde Gedeelte 1 tot by die mees suidelike baken van Gedeelte 44 (Kaart L.G. No. A.337/56) van die plaas Holfontein No. 71—I.R.; daarvandaan noordooswaarts, noordwestwaarts en noordooswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 44 en Gedeelte 46 (Kaart L.G. No. A.3791/59), sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde Gedeelte 46 op die noordoostelike grens van die plaas Holfontein No. 71—I.R.; daarvandaan suidooswaarts, suidwaarts en weswaarts langs die noordoostelike, oostelike en suidelike grense van genoemde plaas Holfontein No. 71—I.R. tot by die noordwestelike baken van Welgedacht Landbouhoewes (Algemene Plan L.G. No. A.918/46); daarvandaan suidwaarts langs die westelike grens van genoemde Welgedacht Landbouhoewes en sy verlenging tot by die Spoorlyn (Welgedacht-Geduld); daarvandaan suidwestwaarts langs genoemde spoorlyn tot by die suidwestelike grens van die plaas Cloverfield No. 75—I.R.; daarvandaan noordwestwaarts langs die suidwestelike grens van genoemde plaas Cloverfield No. 75—I.R.; en die noordoostelike grens van die plaas Geduld No. 123—I.R. tot by die mees noordelike baken (G.M. 10) van die laasgenoemde plaas; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn oor die plaas Modderfontein No. 76—I.R. tot by 'n punt (koördinate $y + 183251.8 \times + 9198285.6$ kaapse voet Stelsel Lo. 29°) op die suidwestelike grens van Gedeelte 27 (Kaart L.G. No. A.5503/64) van die plaas Modderfontein No. 76—I.R. en verderaan noordwaarts in 'n reguit lyn oor die genoemde Gedeelte 27, tot by 'n punt (koördinate $y + 182826.1 \times + 9197079.3$ kaapse voet Stelsel Lo. 29°) op die onreëlmatige westelike grens van Gedeelte 4 (Kaart L.G. No. A.3083/64) van die plaas Modder East No. 72—I.R.; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die onreëlmatige westelike grens van genoemde Gedeelte 4 tot by die mees noordelike baken daarvan; die begin punt.

20-27-4

Administrateurskennisgewing No. 302.]

[4 Mei 1966.

PADREËLINGS OP DIE PLASE POTCHEFSTROOM DORPSGRONDE No. 435—I.Q., HESSIE No. 386—I.Q., EN NOOITVERWACHT No. 385—I.P., DISTRIK POTCHEFSTROOM.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van die Stadsraad, Potchefstroom, om die sluiting van openbare paaie op die plase Potchefstroom Dorpsgronde No. 435—I.Q., Hessie No. 386—I.Q. en Nooitverwacht No. 385—I.P., distrik Potchefstroom, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel 28 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbendes is bevoeg om dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

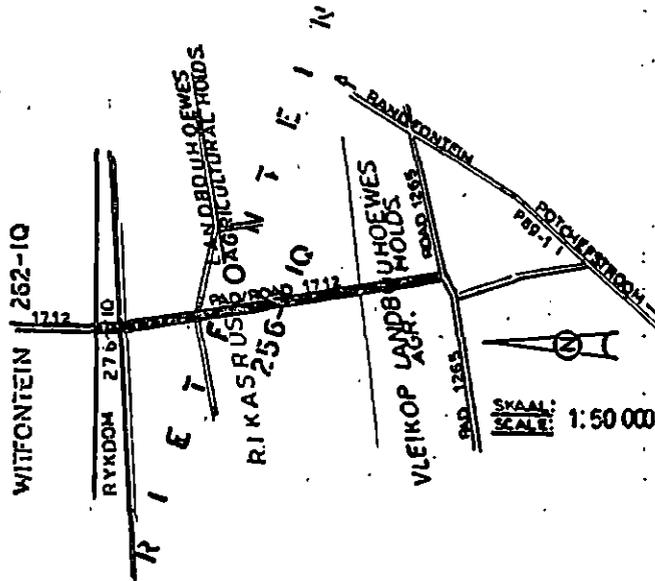
In terms of sub-section (3) of section 29 of the said ordinance, it is notified for general information that, if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section 30 as a result of such objections.

D.P. 07-073-23/24/E.4.

Administrator's Notice No. 303.] [4 May 1966.
OPENING: DISTRICT ROAD No. 1712, DISTRICT OF RANDFONTEIN.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Krugersdorp, in terms of paragraphs (a) and (c) of sub-section (1) and paragraph (a) of sub-section (2) of section 5 and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that a district road as extension of District Road No. 1712, 50 Cape feet wide, traversing the farm Rykdom No. 276—I.Q., Rikarus and Vleikop Agricultural Holdings, District of Randfontein, shall exist as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 021-025-23/22/1712.



Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel 29 van genoemde ordonnansie, word dit vir die algemene inligting bekendgemaak dat, indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel 30 as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-073-23/24/E.4.

Administrateurskennisgewing No. 303.] [4 Mei 1966.
OPENING: DISTRIKSPAD No. 1712, DISTRIK RANDFONTEIN.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padsraad van Krugersdorp, ingevolge paragrawe (a) en (c) van subartikel (1) en paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel 5 en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat 'n distrikspad as verlenging van Distrikspad No. 1712, 50 Kaapse voet breed, oor die plaas Rykdom No. 276—I.Q., Rikarus en Vleikop Landbouhouwes, distrik Randfontein, sal bestaan soos op die bygaande sketsplan aange-
 toon.

D.P. 021-025-23/22/1712.

D.P. 021-025-23/22/1712

VERWYSING

REFERENCE

PAD AS 'N VERLENGING VAN PAD 1712 VERKLAAR 50 R.V. BREED

ROAD DECLARED AS AN EXTENSION OF ROAD 1712 50 C.F. WIDE

BESTAANDE PAAIE

EXISTING ROADS

Administrator's Notice No. 304.] [4 May 1966.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM RUITERSKUIL No. 25—H.S., DISTRICT OF STANDERTON.

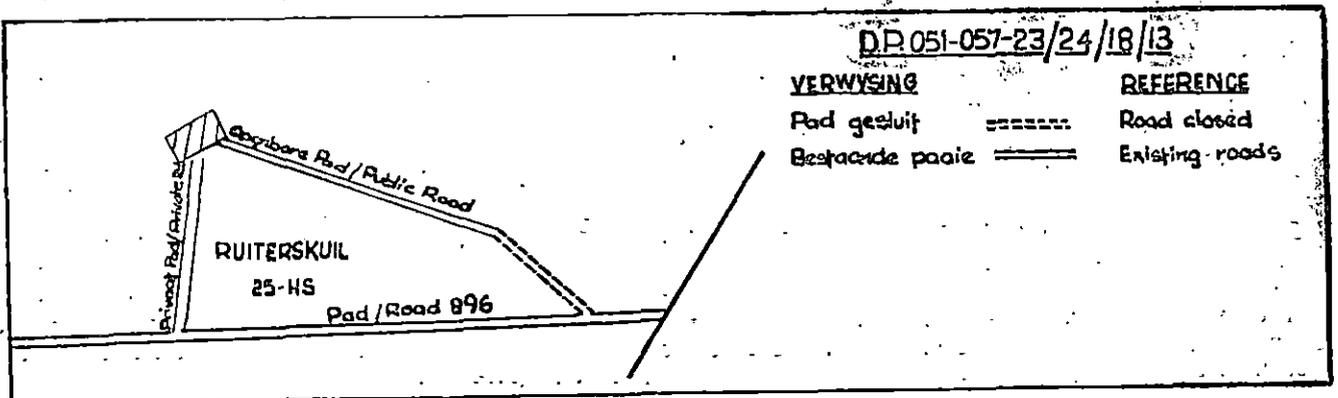
With reference to Administrator's Notice No. 544 of 28th July, 1965, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of sub-section (1) of section 31 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-057-23/24/18/13.

Administrateurskennisgewing No. 304.] [4 Mei 1966.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS RUITERSKUIL No. 25—H.S., DISTRIK STANDERTON.

Met verwysing na Administrateurskennisgewing No. 544 van 28 Julie 1965, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel 31 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 051-057-23/24/18/13.



Administrator's Notice No. 305.]

[4 May 1966.]

BREYTEN MUNICIPALITY.—WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

CHAPTER 1.**GENERAL PROVISIONS.***Definitions.*

1. In these by-laws, unless the context indicates otherwise—

“common connecting pipe” means a connecting pipe serving more than one connection point;

“connecting pipe” means the pipe leading from a main to the premises of any consumer taken as far as the street boundary of such premises or, in any case where the meter is installed inside the premises of any consumer, as far as the inlet of the meter;

“connection point” means the point at which the consumer's installation shall be connected, which shall be at the outlet of the connecting pipe, or in the case where the meter is installed inside the premises of any consumer, at the outlet of the meter;

“consumer” means any person with whom the Council has contracted for the supply of water;

“consumer's installation” means all pipes and apparatus used or intended to be used for or in connection with the supply of water by the Council and situated on the premises occupied or owned by the consumer;

“consumer's pipe” means any pipe included in any consumer's installation;

“Council” means the Village Council of Breyten, or any officer or employee of that Council to whom the Council has delegated any of its powers under these by-laws in terms of the provisions of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960;

“main” means any pipe, aqueduct or other installation under the exclusive control of the Council and used by it for the purpose of conveying water to consumers, but does not include any connecting pipe as herein defined;

“separate connecting pipe” means a connecting pipe serving only one connection point;

“treasurer” means the treasurer of the Council.

Domicilium Citandi.

2. Any notice, order or other document served in terms of these by-laws shall be addressed to, or delivered at the address of the consumer registered in the books of the treasurer.

Liability of Consumer.

3. Any breach of these by-laws committed on the premises of any consumer shall be deemed to be a breach by such consumer unless and until he shall prove to the contrary.

CHAPTER 2.**PROVISIONS RELATING TO THE COUNCIL'S WATER SUPPLY.***Connections by Council Only.*

4. No connection shall be made to any main or connecting pipe except by an authorised officer of the Council: Provided that the connecting up of the consumer's installation to the connection point shall be carried out by the owner.

Connections to Other Supplies.

5. No consumer's pipe, tank, cistern or other apparatus used for storing or conveying water supplied by the Council shall be directly connected with any other system of water supply, unless the requirements of the Council's Public Health By-laws in relation to such other system have been complied with.

Administrateurskennisgewing No. 305.]

[4 Mei 1966.]

MUNISIPALITEIT BREYTEN.—WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

HOOFSTUK 1.**ALGEMENE BEPALINGS.***Woordomskrywing.*

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„aansluitingspunt” die punt waar die verbruikersinstallasie aangesluit moet word, naamlik by die uitlaat van die koppelpyp of, ingeval die meter op die perseel van 'n verbruiker aangebring is, by die uitlaat van die meter;

„afsonderlike koppelpyp” 'n koppelpyp wat slegs een aansluitingspunt bedien;

„gemeenskaplike koppelpyp” 'n koppelpyp wat meer as een aansluitingspunt bedien;

„hoofwaterleiding” enige pyp, akwaduk of ander installasie wat geheel en al onder beheer van die Raad staan, en wat hy gebruik met die doel om water na die verbruikers aan te voer, maar dit omvat nie 'n koppelpyp soos dit hierin omskryf word nie;

„koppelpyp” 'n pyp van die hoofwaterleiding, af na die perseel van 'n verbruiker wat loop tot by die straatgrens van sodanige perseel of, ingeval die meter op die perseel van 'n verbruiker aangebring is, tot by die inlaat van die meter;

„Raad” die Dorpsraad van Breyten of enige beamppte of werknemer van daardie Raad aan wie die Raad enige van sy bevoegdhede ingevolge hierdie verordeninge kragtens die bepaling van artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiegings), 1960, gedelegeer het;

„tesourier” die tesourier van die Raad;

„verbruiker” enigiemand met wie die Raad 'n ooreenkoms vir die lewering van water aangegaan het;

„verbruikerspyp” enige pyp wat by 'n verbruikersinstallasie ingesluit is;

„verbruikersinstallasie” alle pype en apparaat wat gebruik word of wat gebruik gaan word vir of in verband met die lewering van water deur die Raad en wat op die perseel wat die verbruiker okkupeer of wat aan hom behoort, geleë is.

Domicilium Citandi.

2. Enige kennisgewing, bevelskrif of ander dokument ingevolge hierdie verordeninge uitgereik, moet gerig word aan of gelewer word by die adres van die verbruiker wat in die boeke van die tesourier aangegee word.

Aanspreeklikheid van die verbruiker.

3. Die verbruiker word, tot tyd en wyl die teendeel bewys is, aanspreeklik gehou vir enige oortreding van hierdie verordeninge wat op sy perseel begaan word.

HOOFSTUK 2.**BEPALINGS BETREFFENDE WATERVOORSIENING DEUR DIE RAAD.**

Aansluiting moet net deur die Raad bewerkstellig word.

4. Niemand behalwe 'n gemagtigde beamppte van die Raad mag 'n aansluiting met 'n hoofwaterleiding of 'n koppelpyp bewerkstellig nie: Met dien verstande dat die eienaar die verbruikersinstallasie by die aansluitingspunt moet aansluit.

Aansluiting by ander voorsieningstelsels.

5. Geen verbruikerspyp, tenk, waterbak of ander apparaat wat vir die opberging of aanvoer van water wat die Raad lewer, gebruik word, mag regstreeks by 'n ander watervoorsieningstelsel aangesluit word nie, tensy daar aan die vereistes van die Raad se Verordeninge insake Publieke Gesondheid met betrekking tot sodanige ander stelsel, voldoen is.

Unauthorised Taking of Water.

6. No person who has not entered into a contract with the Council for a supply of water and otherwise complied with the requirements of these by-laws, shall take any water from, or make or cause to be made any connection with, any main, connecting pipe, reservoir, hydrant, conduit pipe, cistern or other place containing water belonging to the Council, except with the written permission of the Council.

Pollution of Supply.

7. No person shall—

- (a) bathe in any stream, reservoir, aqueduct or other place which contains water belonging wholly or partly to the Council or under the control or management of the Council and which is used for or in connection with the supply of water to the inhabitants of the area of supply or wash, throw, or cause to enter therein any animal;
- (b) throw any rubbish, garbage, filth or other deleterious matter into such stream, reservoir, aqueduct or other place or wash or cleanse therein any cloth, wool, leather, the skin of any animal, clothes or other matter;
- (c) cause any substance for the control of which he is responsible to enter any stream, reservoir, main, aqueduct or other place under the control of the Council which may in the opinion of the Council pollute the water intended for supply to the inhabitants of the area of supply.

Mixing of Rain Water with Council's Supply.

8. No person shall cause—

- (a) any consumer's pipe to be connected to any cistern, butt or other receptacle used or intended to be used for the reception or storage of water obtained from any source other than the Council's mains or to any wooden receptacle which is not furnished with a proper metallic lining;
- (b) rain water to flow into any tank or cistern supplied with water by the Council.

CHAPTER 3.

CONDITIONS OF SUPPLY.

Application for Water Supply.

9. Application for the supply of water for any purpose whatsoever shall be made in writing on the prescribed form and the applicants shall in such application state the purpose for which the water is required.

Deposits.

10. (1) Except in the case of the Government of the Republic of South Africa, the Provincial Administration or the South African Railways and Harbours Administration, every applicant for a supply of water shall, upon signing an agreement for such supply, and before such supply is given, deposit with the Council a sum of money which shall be fixed by the treasurer on the basis of the cost of the average amount of water which such applicant is, in the opinion of the treasurer, likely to use during any two months in the year.

(2) Where at any time the treasurer gives notice to any consumer, requiring such deposit to be increased as not being sufficient to cover the cost of such average amount referred to in sub-section (1) the additional sum so prescribed shall forthwith be deposited by the consumer.

(3) Such deposit shall be refunded to the consumer upon the termination of the agreement: Provided that in the event of any sum being shown in the Council's books as due from the consumer to the Council, the treasurer shall be entitled to set off the whole or any portion of the sum so deposited against any such sum shown as due.

Ongemagtigde gebruik van water.

6. Niemand wat nog nie 'n kontrak vir die lewering van water met die Raad gesluit het, en andersins die bepalings van hierdie verordeninge nagekom het nie, mag, sonder die skriftelike toestemming van die Raad, water uit 'n hoofwaterleiding, koppelpyp, opgaardam, brandkraan, leipyp, waterbak of iets anders wat water bevat wat aan die Raad behoort, gebruik of 'n aansluiting daarby bewerkstellig of laat bewerkstellig nie.

Besoedeling van watervoorraad.

7. Niemand mag—

- (a) in 'n waterstroom, opgaardam, akwaduk of ander plek wat water bevat wat geheel en al of gedeeltelik aan die Raad behoort, of onder die beheer of bestuur van die Raad staan, en wat vir, of in verband met die lewering van water aan die inwoners van die voorsieningsgebied gebruik word, baai, of 'n dier daarin was, gooi of toelaat dat dit daarin gaan nie;
- (b) afval, vuilgoed, vullis of ander skadelike stof in so 'n waterstroom, opgaardam, akwaduk of ander plek gooi, of materiaal, wol, leer, die vel van 'n dier, klere of ander stowwe daarin was of skoonmaak nie;
- (c) toelaat dat enige stof waaroor hy beheer moet uitoefen, in so 'n waterstroom, opgaardam, hoofwaterleiding, akwaduk of ander plek onder die beheer van die Raad gaan nie, wat na die mening van die Raad die water wat vir lewering aan die inwoners van die voorsieningsgebied bedoel is, kan besoedel.

Meng van reënwater met water wat die Raad lewer.

8. Niemand mag toelaat dat—

- (a) 'n verbruikerspyp met 'n waterbak, vat of ander houër wat gebruik word of bedoel is om water wat uit 'n ander bron as die Raad se hoofwaterleiding afkomstig is, in op te vang of te hou, of met 'n houthouër wat nie 'n behoorlike metaalvoering in het nie, verbind word nie;
- (b) reënwater in 'n tenk of waterbak wat deur die Raad van water voorsien word, loop nie.

HOOFSTUK 3.

VOORSIENINGSVOORWAARDES.

Aansoek om watervoorziening.

9. Daar moet skriftelik aansoek om watervoorziening vir water doel ook al op die voorgeskrewe vorm gedoen word en in sodanige aansoek moet die applikant vermeld vir watter doel die water benodig word.

Deposito's.

10. (1) Elke applikant, met uitsondering van die Regering van die Republiek van Suid-Afrika, die Provinsiale Administrasie, of die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Administrasie, wat aansoek om watervoorziening doen, moet wanneer hy die ooreenkoms ten opsigte van die watervoorziening onderteken, en voordat die water gelewer word, by die Raad 'n bedrag deponeer wat die tesourier vasstel op grondslag van die koste van die gemiddelde hoeveelheid water wat so 'n applikant na die mening van die tesourier moontlik gedurende enige twee maande in die jaar sal verbruik.

(2) Indien die tesourier te eniger tyd 'n verbruiker aansê om sodanige deposito te verhoog aangesien dit nie voldoende is om die koste van die gemiddelde verbruik waarvan in subartikel (1) melding gemaak word, te dek nie, moet die verbruiker die addisionele bedrag aldus voorgeskryf, dadelik stort.

(3) Die deposito moet aan die verbruiker terugbetaal word wanneer die ooreenkoms verval: Met dien verstande dat, ingeval die Raad se boeke aantoon dat die verbruiker 'n bedrag aan die Raad skuld, die tesourier geregtig is om die hele of 'n gedeelte van die bedrag wat aldus gestort is, ter delging van die skuld te behou.

Payment of Account.

11. The consumer shall pay the monthly account before or on the 10th day of the month following the month in which the water for which the account is rendered has been consumed; failing which the water supply may be disconnected without further notice.

Disconnection of Supply on Termination of Agreement.

12. Where any agreement for the supply of water between the Council and the consumer has been terminated the Council shall be entitled to disconnect such supply: Provided that no such disconnection shall be carried out where a new consumer accepts liability for payment for water consumed as from the date of a special reading of the meter at the charge fixed in terms of the Water Tariff.

Special Restrictions.

13. (1) The Council may at any time restrict the supply of water to the whole or any portion of the area of supply to such hours as it may decide, and it may prohibit the use of water for any specific purpose or for any purpose other than specified, as the case may be.

(2) Any person using water during prohibited hours or for prohibited purposes or purposes other than specified, as the case may be, after public notification of such prohibition by the Council, shall be guilty of an offence.

Failure to Supply.

14. The Council shall not be liable for any failure to supply water or for any defect in the quality of the water supplied, however caused.

Pressure.

15. (1) Subject to the provisions of these by-laws, no undertaking or guarantee shall be presumed on the part of the Council to maintain any specified pressure of water at any time at any point in the Council's water system.

(2) Where a supply of water is required for premises situated above a level that can be served by the normal pressure in the Council's mains, the Council shall provide such supply at the nearest possible point to the premises and the applicant shall be responsible for the conveyance thereof to his premises.

Sale of Water by Consumers.

16. No consumer shall—

- (a) sell any water supplied to him by the Council; or
- (b) take away or cause or permit to be taken away from his premises any such water.

Supplies for Building Purposes.

17. (1) Where, upon the application of any owner, builder or other person, a supply of water for building purposes is laid on to any premises, the cost of providing and fixing the connecting pipe and the meter shall be borne by such owner, builder or other person in accordance with the charges prescribed in the Water Tariff.

(2) Such owner, builder or other person shall pay for water so supplied according to the charges prescribed in the Water Tariff.

(3) If suitable for the purpose, the same connecting pipe as is supplied under this section may be used for the permanent supply of water to the premises, but no connection in respect of such permanent supply shall be made with the consumer's installation until all the provisions of these by-laws have been complied with.

Betaling van rekening.

11. Die verbruiker moet die maandelikse rekening betaal voor of op die 10de dag van die maand wat volg op die maand waarin die water waarvoor die rekening gelewer is, verbruik is, by gebreke waarvan die water-toevoer sonder verdere kennisgewing afgesny kan word.

Afsluiting van toevoer by opsegging van ooreenkoms.

12. Indien 'n ooreenkoms ten opsigte van watervoorsiening tussen die Raad en die verbruiker opgesê word, is die Raad geregtig om die toevoer af te sluit: Met dien verstande dat die toevoer nie afgesluit word nie, indien die nuwe verbruiker hom verbind om die koste te betaal van die water wat gebruik is van die datum van 'n spesiale aflesing van die meter af teen die koste wat ingevolge die Watertarief bepaal is.

Spesiale beperkings.

13. (1) Die Raad kan te eniger tyd die toevoer van water aan die hele of aan enige gedeelte van die voorsieningsgebied tot tye beperk, al na hy besluit, en hy kan verbied dat water vir enige besondere doel of vir enige doel behalwe die bepaalde doel, na gelang van die geval, gebruik word.

(2) Iemand wat water gedurende tydperke waarin verbruik verbode is, of vir verbode doeleindes, of vir ander doeleindes as dié wat bepaal is, na gelang van die geval, gebruik nadat die verbod deur die Raad per openbare kennisgewing bekendgemaak is, is skuldig aan 'n misdryf.

Versuim om water te lewer.

14. Die Raad is nie aanspreeklik nie vir enige versuim om water te lewer of ten opsigte van 'n gebrek in die gehalte van die water wat gelewer is, waaraan dit ook al te wyte is.

Waterdruk.

15. (1) Onderworpe aan die bepalings van hierdie verordeninge, word daar nie beskou dat die Raad onderneem of waarborg om te eniger tyd 'n bepaalde waterdruk by enige plek in die Raad se watertoevoerstelsel te handhaaf nie.

(2) Indien 'n watertoevoer benodig word na 'n perseel wat hoër lê as die vlak wat deur die middel van die gewone druk in die Raad se hoofwaterleiding bedien kan word, lewer die Raad so 'n toevoer by die punt naaste aan die perseel en die applikant is aanspreeklik vir die vervoer daarvan na sy perseel.

Verkoop van water deur verbruikers.

16. Geen verbruiker mag—

- (a) water wat die Raad aan hom lewer, verkoop nie; of
- (b) sodanige water van sy perseel af verwyder, laat verwyder of toelaat dat dit verwyder word nie.

Watervoorsiening vir boudoeleindes.

17. (1) Indien water op aansoek van 'n eienaar, bouer of ander persoon vir boudoeleindes na 'n perseel aangelê word, moet so 'n eienaar, bouer of ander persoon die koste daaraan verbonde om die koppelpyp en die meter aan te bring, ooreenkomstig die skaal wat ingevolge die Watertarief voorgeskryf is, betaal.

(2) So 'n eienaar, bouer of ander persoon moet die koste van die water wat aldus gelewer word, ooreenkomstig die gelde wat in die Watertarief bepaal is, betaal.

(3) Indien dit aan die doel beantwoord, kan dieselfde koppelpyp wat ingevolge hierdie artikel verskaf word, vir die permanente lewering van water aan die perseel gebruik word, maar daar mag met betrekking tot die permanente voorsiening, geen aansluiting by die verbruikersinstallasie bewerkstellig word alvorens al dié bepalings van hierdie verordeninge nagekom is nie.

CHAPTER 4.

GENERAL PROVISIONS RELATING TO METERED SUPPLIES.

Provision of Connecting Pipe by Council.

18. (1) Upon an agreement having been entered into between the Council and any owner in regard to the supply of water to premises and after the relevant provisions of these by-laws have been complied with, the Council shall provide, lay and maintain a connecting pipe to such premises: Provided that the position of the connecting pipe shall be as determined by the Council.

(2) The Council may install either a separate or a common connecting pipe: Provided that a separate connecting pipe shall be of the same size as the required connection point, and that a common connecting pipe shall have a flow capacity not less than the total flow capacity of the separate connecting pipes which it replaces: Provided further that the size of the meter to be installed shall be within the sole discretion of the Council.

(3) The sum payable by an owner in respect of such connection point shall be as prescribed in the Water Tariff: Provided that in respect of any connection point not provided for in the said Tariff the owner shall pay a sum equal to the actual cost incurred plus a charge of 10% (ten per cent) thereof: Provided further that the sum payable for each connection point served by a common connecting pipe shall be determined as if a separate connecting pipe had been provided.

(4) The connecting pipe shall be and remain the absolute property of the Council.

Separate Connection Points for Individual Premises.

19. For the purpose of supplying water thereto, a separate connection point shall be provided in respect of each and every premises or portion thereof in separate occupation: Provided that—

- (a) a separate meter shall be installed for each connection point;
- (b) the Council may allow one connection point for the supply of water to a group or block of dwellings, flats, shops, offices, or other buildings in single ownership where the owner or occupier thereof undertakes to pay for the water supplied to each of the buildings comprising such group or block;
- (c) where, in terms of paragraph (b) more than one building as aforesaid is supplied from one connection point, a stopcock shall be fixed on each branch pipe leading therefrom to each such building for the purpose of turning off the supply of water to each such premises without interrupting the supply to the others.

Limitation of One Connecting Pipe to Each Premises.

20. No premises in single ownership shall be entitled to obtain a supply of water by means of more than one connecting pipe: Provided that—

- (a) where it appears to the Council that hardship or grave inconvenience would result the Council may permit such supply by means of more than one connecting pipe;
- (b) where more than one connecting pipe is permitted in terms of paragraph (a), a charge for each additional connecting pipe and meter shall be made in accordance with the charges prescribed in the Water Tariff.

Provision of Meters.

21. All meters for the purposes of these by-laws shall be supplied and installed by the Council.

Fixing and Position of Meters.

22. If so required by the Council, the consumer shall provide a suitable and safe place within his premises in which to fix a meter and the Council shall install the meter in such place.

HOOFSTUK 4.

ALGEMENE BEPALINGS BETREFFENDE VOORRADE WAT AFGEMEET WORD.

Die Raad moet die koppelpyp verskaf.

18. (1) Nadat daar 'n ooreenkoms tussen die Raad en 'n eienaar met betrekking tot die lewering van water aan 'n perseel gesluit is, en die toepaslike bepalings van hierdie verordeninge nagekom is, moet die Raad 'n koppelpyp op sodanige perseel verskaf, lê en onderhou: Met dien verstande dat die ligging van die koppelpyp deur die Raad vasgestel moet word.

(2) Die Raad kan 'n afsonderlike of gemeenskaplike koppelpyp aanbring: Met dien verstande dat 'n afsonderlike koppelpyp dieselfde grootte moet wees as die aangevraagde aansluitingspunt en dat 'n gemeenskaplike koppelpyp 'n vloeï-kapasiteit moet hê wat nie minder sal wees as die totale vloeï-kapasiteit van die afsonderlike koppelpyp wat dit vervang nie: Voorts met dien verstande dat die Raad geheel en al na goeddunke bepaal hoe groot die meter wat aangebring word moet wees.

(3) 'n Eienaar moet die bedrag betaal wat ingevolge die Watertarief ten opsigte van so 'n aansluitingspunt voorgeskryf is: Met dien verstande dat, vir sover dit 'n aansluitingspunt betref waarvoor nie in-gemelde Tarief voorsiening gemaak word nie, die eienaar 'n bedrag moet betaal gelyk aan die werklike koste aangegaan plus 'n vordering van 10% (tien persent) daarvan: Voorts met dien verstande dat die bedrag betaalbaar vir elke aansluitingspunt wat deur 'n gemeenskaplike koppelpyp bedien word, bepaal word asof 'n afsonderlike koppelpyp aangebring sou gewees het.

(4) Die koppelpyp is en bly die uitsluitlike eiendom van die Raad.

Afsonderlike aansluitingspunte word vir individuele persele vereis.

19. Daar moet met die doel om water te lewer, 'n afsonderlike aansluitingspunt ten opsigte van elke perseel of gedeelte daarvan wat afsonderlik ge-okkupeer word, verskaf word: Met dien verstande dat—

- (a) 'n afsonderlike meter vir elke aansluitingspunt aangebring moet word;
- (b) die Raad een aansluitingspunt kan toelaat om water aan 'n groep of blok wonings, woonstelle, winkels, kantore of ander geboue wat aan een eienaar behoort, te lewer indien die eienaar of okkupeerder daarvan onderneem om die koste van die water wat aan elke gebou waaruit die groep of blok bestaan, gelewer word te betaal;
- (c) indien daar ingevolge die bepalings van paragraaf (b) water uit een aansluitingspunt aan meer as een gebou, soos gemeld, gelewer word, moet 'n afsluitkraan aan elke aftakpyp wat daarvandaan af na elkeen van die bedoelde geboue loop, bevestig word met die doel om die watertoevoer na elkeen van die persele te kan toedraai sonder om die toevoer na die ander te onderbreek.

Elke perseel moet net een koppelpyp hê.

20. Daar mag aan geen perseel wat aan een eienaar behoort, water deur middel van meer as een koppelpyp verskaf word nie: Met dien verstande dat—

- (a) indien dit vir die Raad blyk dat dit ontbering of ernstige ongerief meebring, die Raad kan toelaat dat die toevoer deur middel van meer as een koppelpyp geskied;
- (b) waar meer as een koppelpyp ingevolge paragraaf (a) toegelaat word, die koste ten opsigte van elke addisionele koppelpyp en meter ingevolge die gelde in die Watertarief bepaal, gevorder word.

Verskaffing van meters.

21. Alle meters vir die toepassing van hierdie verordeninge word deur die Raad verskaf en geïnstalleer.

Aanbring en ligging van meters.

22. Indien die Raad dit vereis, moet die verbruiker 'n geskikte en veilige plek binne sy perseel verskaf waar die meter bevestig kan word, en die Raad moet die meter op dié plek installeer.

Provision and Position of Stopcock.

23. The Council shall, for its exclusive use, install a stopcock between the meter and the main.

Ownership of Meters.

24. Any meter provided and installed by the Council in accordance with these by-laws, together with the fittings connected therewith, shall be and remain the absolute property of the Council, and such meter shall at all times be under the sole control of the Council.

Safe-keeping of Meters.

25. The consumer shall be responsible to the Council for the safe-keeping and condition of any meter installed upon his premises and shall be liable to the Council for any damage or injury which may be done to, or sustained by, such meter.

Interference with or Damage to Meter.

26. (1) No person, other than an authorised representative of the Council, shall disconnect, interfere with or cause or permit any other person to disconnect or interfere with any meter or fittings connected therewith.

(2) No person shall wilfully damage any meter or fittings connected therewith.

Repairs to Meter.

27. In the event of repairs to any meter being found necessary, the Council shall effect such repairs to such meter as soon as possible.

Cost of Maintenance of and Repair to Meter.

28. (1) The Council shall, at its own cost and expense, maintain and repair any meter provided by it, where such repairs are occasioned by ordinary wear and tear.

(2) Where any repairs have become necessary in consequence of such meter having been wilfully or accidentally damaged by the consumer, the consumer shall be liable for the cost of such repairs, including the cost of removal and re-installation or replacement thereof, if necessary, and such cost shall be payable by the consumer on demand by the Council.

Substitution of Another Meter.

29. The Council may at any time at its own expense disconnect and remove any meter and install and substitute any other meter at its discretion. The Council shall notify the consumer, in writing, of both the old and the new meter readings.

Quantity of Water Registered and Payment therefor.

30. (1) The quantity of water registered by the meter as having been supplied to any consumer shall be deemed to be the quantity actually so supplied.

(2) The quantity of water so registered shall be paid for by such consumer at the rate or charge prescribed in the Water Tariff.

Entry in Books of Council Binding.

31. In the absence of evidence showing that an entry in the books of the Council had been incorrectly made or that the meter was faulty at the time of the reading, every consumer shall be bound by the entry in the books of the Council, and it shall not be necessary to produce the person who read the meter, or the person who made any particular entry, in order to prove such reading or entry.

Dissatisfaction with Meter Reading.

32. (1) If any consumer is at any time dissatisfied with any particular reading of a meter supplied by the Council and is desirous of having such meter tested, he shall give written notice to the Council within seven days after receipt of notice from the Council of such reading, and shall at the same time deposit with the Council the amount prescribed in the Water Tariff, and thereupon the meter shall be tested forthwith by the Council.

(2) If such meter is found to be registering correctly, the Council shall retain the amount so deposited with it.

Verskaffing en die posisie van die afsluitkraan.

23. Die Raad moet uitsluitlik vir sy eie gebruik 'n afsluitkraan tussen die meter en die hoofwaterleiding installeer.

Eiendomsreg ten opsigte van meters.

24. Enige meter wat die Raad ooreenkomstig hierdie verordeninge verskaf en installeer asook die toebehore in verband daarmee, is en bly die uitsluitlike eiendom van die Raad, en so 'n meter moet te alle tye volkome onder die beheer van die Raad staan.

Bewaring van meters.

25. Die verbruiker is verantwoordig verskuldig aan die Raad ten opsigte van die bewaring en toestand van die meter wat op sy perseel geïnstalleer is, en hy moet die Raad vergoed vir alle skade wat aan so 'n meter berokken word.

Bemoeïing met of beskadiging van meters.

26. (1) Niemand, behalwe 'n gemagtigde verteenwoordiger van die Raad, mag 'n meter of enige toebehore daarvan ontkoppel of hom daarmee bemoei nie, of veroorsaak of toelaat dat iemand anders dit ontkoppel of daaraan peuter nie.

(2) Niemand mag opsetlik 'n meter of die toebehore daarvan beskadig nie.

Herstel van meter.

27. Indien reparasies aan 'n meter nodig bevind word, voer die Raad sodanige reparasies aan die meter só gou as moontlik uit.

Instandhoudings- en herstelkoste ten opsigte van meter.

28. (1) Die Raad moet op eie koste 'n meter wat hy verskaf het, en wat op gewone wyse uitslyt, in stand hou en herstel.

(2) Indien 'n meter herstel moet word omdat dit opsetlik of per ongeluk deur die verbruiker beskadig is, moet die verbruiker die koste van die herstelwerk betaal, insluitende die koste daaraan verbonde om die meter te verwyder en weer te installeer of om dit, indien nodig, deur 'n ander te vervang en die verbruiker moet die geld op aanvraag deur die Raad betaal.

Meters kan deur ander vervang word.

29. Die Raad kan te eniger tyd op eie koste 'n meter ontkoppel en verwyder en na goëddunke 'n ander meter in die plek daarvan installeer. Die Raad moet die verbruiker skriftelik van sowel die oue as die nuwe meteraflesing in kennis stel.

Die hoeveelheid water wat afgemeet word en betaling daarvoor.

30. (1) Die hoeveelheid water wat volgens die meteraanduiding aan 'n verbruiker gelewer is, word beskou as die hoeveelheid wat werklik aan hom verskaf is.

(2) Die verbruiker moet vir die hoeveelheid water wat aldus afgemeet is ooreenkomstig die skaal in die Water-tarief voorgeskryf, betaal.

Inskrywing in die boeke van die Raad is bindend.

31. Tensy daar bewys word dat 'n inskrywing in die boeke van die Raad onjuis is of dat die meter ten tyde van die aflesing verkeerd was, word elke verbruiker deur die inskrywing in die boeke van die Raad gebind en dit is nie nodig om die persoon wat die meter afgelees het of iemand wat vir 'n besondere inskrywing verantwoordelik is, te laat kom ten einde sodanige aflesing of inskrywing te staaf nie.

Ontevredenheid oor meteraflesing.

32. (1) Indien 'n verbruiker te eniger tyd ontevrede is oor enige besondere aflesing van 'n meter wat deur die Raad verskaf is en verlang dat die meter getoets moet word, moet hy binne sewe dae nadat die Raad hom van sodanige aflesing verwittig het, die Raad skriftelik in kennis stel en terselfdertyd die bedrag wat in die Water-tarief voorgeskryf is, by die Raad stort en daarna moet die Raad die meter onmiddellik laat toets.

(2) Indien daar bevind word dat die meter-juis registreer, behou die Raad die bedrag wat aldus by hom gestort is.

(3) If such meter is found to be registering incorrectly, the Council shall refund the deposit to the consumer and shall re-affix a meter in good working order without charge to the consumer and the charge for water consumed during the three months preceding the reading in dispute shall be adjusted in accordance with the degree of error found.

(4) The meter shall be considered to be registering correctly if no error of more than 3% (three per cent) over or under registration is found at the rate of normal flow. "Normal flow" means two-thirds of the flow capacity of the meter at 10' (ten feet) head loss across the meter.

Failure of Meter to Register.

33. (1) Where any meter is found to have ceased to register, the Council shall repair or replace such meter as soon as possible.

(2) Unless it can be proved to the satisfaction of the Council that a lesser or greater quantity of water has been consumed, the quantity of water to be paid for by the consumer from the date of the last reading of the meter prior to its failure to register up to the time of its repair or replacement, shall be estimated by the Council on the basis of—

- (a) the average monthly consumption of water upon the premises served by the meter during the three months prior to the last registration or, if this is not possible;
- (b) the consumption of water upon such premises during the corresponding month in the previous year or, if this is also not possible;
- (c) the average monthly consumption upon the premises served by the meter over a period of 3 (three) months after repair or replacement of such meter has been effected.

CHAPTER 5.

PROVISIONS RELATING TO CONSUMER'S SERVICE.

Provision of Consumer's Installation.

34. Every owner shall, at his own expense, provide, install, lay and maintain his own consumer's installation.

Covering of Consumer's Pipes.

35. No person shall cause any newly laid or fixed consumer's pipe to be permanently covered in the course of the installation or alteration of a consumer's installation until such pipe has been examined and approved by the Council or its duly authorised representative.

Inspection and Approval of Consumer's Installation and Alterations thereto.

36. (1) No consumer's installation shall be placed in use unless and until it has been inspected and a certificate of approval issued by the Council or its duly authorised representative.

(2) Every additional fitting or alteration to an existing installation already connected to the Council's supply system shall be subject to inspection by and approval of the Council or its duly authorised representative and shall in the event of no certificate of approval being issued, be altered to comply with these by-laws or be removed immediately.

Joints.

37. No joints, except standard screwed joints, wiped, plumbing or other joints approved by the Council, shall be used on any consumer's pipe.

Depth of Consumer's Pipes Below Ground.

38. Any consumer's pipe laid in the ground shall be at a depth of not less than 15" (fifteen inches).

Laying of Pipes in Places where Pollution Might Result.

39. No person shall lay or install any pipe which is to be supplied with water by the Council, through, in or into any sewer, drain, ash pit, manure hole or other place where,

(3) Indien bevind word dat die meter verkeerd registreer, moet die Raad die deposito aan die verbruiker terugbetaal en 'n ander meter wat in orde is aanbring sonder om die verbruiker iets daarvoor te bereken, terwyl die koste van die water wat verbruik is gedurende die drie maande wat die aflesing wat betwis word voorafgaan, ooreenkomstig die graad van die fout wat vasgestel is, aangesuiwer moet word.

(4) Daar word beskou dat die meter juis registreer indien die persentasie wat dit teen normale vloei te veel of te min registreer nie 3% (drie persent) oorskry nie. „Normale vloei” beteken twee derde van die kapasiteit van die meter teen 10' (tien voet) waterdrukverlies in die meter.

Meters wat nie registreer nie.

33. (1) Indien daar bevind word dat 'n meter opgehou het om te registreer moet die Raad dit so spoedig moontlik herstel of deur 'n ander vervang.

(2) Tensy daar tot voldoening van die Raad bewys word dat daar minder of meer water verbruik is, word die hoeveelheid water waarvoor die verbruiker moet betaal van die datum af waarop die meter die laaste keer afgelees is voordat dit opgehou het om te registreer tot op die datum waarop dit herstel of vervang is, deur die Raad bereken op grondslag van—

- (a) die gemiddelde maandelikse hoeveelheid water wat verbruik is gedurende die drie maande voor die laaste aflesing op die perseel wat deur die meter bedien word, of, indien dit onmoontlik is,
- (b) die hoeveelheid water wat die vorige jaar gedurende die ooreenstemmende maand op die perseel verbruik is, of, indien dit ook onmoontlik is;
- (c) die gemiddelde maandelikse hoeveelheid water wat verbruik word op die perseel wat deur die meter bedien word gedurende 'n tydperk van drie (3) maande nadat sodanige meter herstel of vervang is.

HOOFSTUK 5.

BEPALINGS BETREFFENDE DIENS AAN VERBRUIKERS.

Aanbring van verbruikersinstallasie.

34. Elke eienaar moet op eie koste sy eie verbruikersinstallasie verskaf, aanlê, aanbring en in stand hou.

Bedekking van verbruikerspype.

35. Niemand mag tydens die installering of verandering van die verbruikersinstallasie, 'n verbruikerspyp wat nuut gelê of bevestig is, permanent laat bedek alvorens so 'n pyp nie deur die Raad of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger ondersoek en goedgekeur is nie.

Die verbruikersinstallasie en veranderings daaraan moet nagegaan en goedgekeur word.

36. (1) Geen verbruikersinstallasie mag in gebruik gestel word tensy en alvorens dit nagegaan is en die Raad of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger 'n goedkeuring-sertifikaat ten opsigte daarvan uitgereik het nie.

(2) Elke addisionele toebehore by of verandering aan 'n bestaande installasie wat reeds by die Raad se toevoerstels aangesluit is moet deur die Raad of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger nagegaan en goedgekeur word, en indien daar nie 'n goedkeuring-sertifikaat uitgereik word nie, moet dit verander word sodat dit aan die bepalings van hierdie verordeninge voldoen of anders moet dit onmiddellik verwyder word.

Lasse.

37. Daar mag geen ander las as standaard-skroeflasse, loodgietersvee-glasse of ander lasse wat deur die Raad goedgekeur is, vir 'n verbruikerspyp gebruik word nie.

Diepte wat verbruikerspype onder die grond moet wees.

38. 'n Verbruikerspyp wat onder die grond gelê word, moet minstens 15" (vyftien duim) diep wees.

Lê van pype op plekke waar besoedeling kan plaasvind.

39. Niemand mag 'n pyp wat deur die Raad van water voorsien word, deur, in of na 'n vuilriool, riool, asput, misgat of ander plek lê of installeer waar die water in die

in the event of the pipe becoming unsound, the water conveyed through such pipe would be liable to become polluted or to escape without observation, or use for the above purpose any pipe so laid or installed: Provided that where it is impracticable to lay or install any pipe other than in such a manner aforesaid the part thereof so laid or installed shall be carried through a cast-iron tube or box of sufficient length and strength and of such construction as will afford proper protection to the pipe in the interior thereof and render any leakage or waste therefrom readily perceptible.

Leakage of Taps or Pipes.

40. (1) No consumer shall cause or permit any pipe, tap or fitting to leak, and no tap or fitting shall be installed in such position that any leakage cannot readily be detected.

(2) No consumer shall be entitled to any rebate in respect of the wastage of water due to faulty fittings or undetected leakage in his pipes.

Pipes and Stand Pipes to be Securely Fixed.

41. All pipes, except those laid in the ground, shall be securely fixed at frequent intervals to that portion of the wall or other rigid portion of the structure along which they pass.

Cistern in Ground.

42. No cistern used for the storage or reception of water supplied by the Council for human consumption shall be buried or installed in any excavation in the ground.

Taps for Domestic Supply.

43. Other than those discharging from the hot-water system, taps to supply water for domestic purposes in dwelling-houses or residential buildings or for drinking purposes on any other type of premises, shall be connected to a consumer's pipe at a point before such pipe enters a cistern and shall not be supplied from any cistern: Provided that in buildings where a water supply is required above the level at which a regular and adequate supply is available from the mains, the supply may be taken from a tank or cistern which shall be constructed in accordance with the provisions of these by-laws.

Connection of Sundry Apparatus.

44. (1) No person shall cause any consumer's pipe to be connected directly to any water-closet, urinal, steam or hotwater boiler, closed water heater, trade vessel or apparatus.

(2) Every such water-closet, urinal, steam or hotwater boiler, closed water heater or trade vessel or apparatus shall be fed separately and directly from a cistern installed solely for that purpose.

Water Cistern.

45. No person shall install, fit, use or cause to be installed, fitted or used upon any premises a water cistern for the reception or storage of water unless—

- (a) such cistern is constructed of slate, galvanised iron, concrete or wood lined with lead or sinz of a sufficient strength and thickness;
- (b) such cistern is watertight and properly covered and ventilated;
- (c) the inlet thereof is provided with an approved ball valve or check valve;
- (d) such cistern is placed in such a position that the interior thereof may be readily inspected and cleansed.

Overflow Pipe to Water Cistern.

46. All water cisterns shall be provided with an overflow or waste pipe, the situation of which shall admit of the discharge of water being readily detected.

Capacity of Cistern.

47. Every steam engine and boiler and all premises which require a continuous supply of water shall have a cistern holding not less than half a day's supply calculated according to the average daily consumption.

pyp moontlik besoedel kan raak of ongemerk kan uitlek indien die pyp defek raak, of mag 'n pyp wat aldus gelê of geïnstalleer is met bogenoemde doel gebruik nie: Met dien verstande dat, indien dit ondoenlik is om 'n pyp op enige ander as bogenoemde manier te lê of te installeer, die deel daarvan wat aldus gelê of geïnstalleer word, gelê moet word deur 'n gietysterbuis of kis wat lank en sterk genoeg is en wat sodanig gemaak is dat dit die pyp daarin behoorlik kan beskerm en wat sal meebring dat enige water wat uitlek of vermors, maklik opgemerk kan word.

Krane of pype wat lek.

40. (1) Geen verbruiker mag 'n pyp, kraan of toebehore laat lek nie of toelaat dat dit lek nie, en geen kraan of toebehore mag op so 'n plek geïnstalleer word dat 'n lekplek nie maklik opgemerk kan word nie.

(2) Geen verbruiker is geregtig tot 'n afslag ten opsigte van water wat weens gebrekkige toebehore of onopgemerkte lekplekke in sy pype vermors word nie.

Pype en staanpype moet stewig bevestig word.

41. Alle pype, uitgesonderd dié wat in die grond gelê is, moet op verskeie plekke stewig aan dié deel van die muur, of aan 'n ander stewige deel van die struktuur waarlangs dit loop, bevestig word.

Waterbak wat in die grond staan.

42. Geen waterbak wat gebruik word om water wat die Raad verskaf en wat vir menslike verbruik bedoel is, in op te gaar of te hou nie, mag in 'n uitgraving in die grond toegemaak of daarin geïnstalleer word nie.

Krane vir huishoudelike toevoer.

43. Krane wat bedoel is om water vir huishoudelike doeleindes in woonhuise of woongeboue, of vir drinkdoeleindes op enige ander soort perseel te verskaf, uitgesonderd krane wat met die warmwaterstelsel verbind is, moet aan die verbruikerspyp gekoppel word op 'n plek voordat die pyp in 'n waterbak gaan, en mag nie van enige waterbak af van water voorsien word nie: Met dien verstande dat, in geboue waar water nodig word bo 'n vlak waar daar nie 'n gereelde en voldoende toevoer van die hoofwaterleiding af beskikbaar is nie, die toevoer uit 'n tenk of waterbak verkry kan word wat ooreenkomstig die bepaling van hierdie verordeninge gemaak is.

Verbinding van diverse toestelle.

44. (1) Niemand mag veroorsaak dat 'n verbruiker se pyp regstreeks met 'n spoelkloset, urinaal, stoom- of warmwaterketel, 'n toe waterverwarmer, handelsbak of apparaat verbind word nie.

(2) Elke sodanige spoelkloset, urinaal, stoom- of warmwaterketel, toe waterverwarmer, handelsbak of -apparaat, moet afsonderlik en regstreeks van die waterbak af wat uitsluitlik met dié doel geïnstalleer is, gevoer word.

Waterbak.

45. Niemand mag op 'n perseel 'n waterbak om water in op te vang of in te hou, installeer, insit, gebruik of toelaat dat dit geïnstalleer, ingesit of gebruik word nie, tensy—

- (a) so 'n bak gemaak is van leiklip, gegalvaniseerde yster, beton of hout wat met lood of sink wat sterk en dik genoeg is, uitgevoer is;
- (b) so 'n bak waterdig is en behoorlik toe en geventileer is;
- (c) die inlaat daarvan 'n goedgekeurde vlotterklep of keerklep aan het;
- (d) die bak op so 'n wyse aangebring is dat die binnekant daarvan maklik ondersoek en skoongemaak kan word.

Oorlooppype van waterbak.

46. Alle waterbakke moet oorloop- of morspype aanhê wat so geleë is dat water wat daaruit loop, maklik opgemerk kan word.

Inhoud van waterbak.

47. Elke stoommasjien en -ketel en alle persele wat 'n gereelde toevoer water moet hê, moet 'n waterbak hê wat voldoende water vir minstens 'n halfdag se verbruik, bereken volgens die gemiddelde daaglikse verbruik, kan hou.

Cold-water Cistern.

48. (1) Where a cold-water cistern is installed, such cistern shall be capable of containing not less than 50 (fifty) gallons.

(2) If such a cistern is used to supply a hot-water apparatus and a bath, the cold water supply to such bath shall not be connected to the cistern at a point lower than one-half the depth of the cistern.

Hot-water Cistern.

49. (1) The supply from the cistern to a hot-water apparatus shall be from the bottom of such cistern: Provided that when the hot-water apparatus is constructed in accordance with the cylinder system, the bottom of the said cistern may be connected directly to the hot-water cylinder but all hot-water draw-off pipes shall be connected at or above the top of the hot-water cylinder.

(2) Hot water circulating cylinders not under pressure shall be constructed of at least 16 gauge galvanised sheet iron.

(3) Every hot-water cylinder shall be provided with an expansion pipe discharging direct to the atmosphere in such a position that the discharging may be readily detected or alternatively discharging above the surface level of the water in the cistern supplying such hot-water cylinder.

Material of Circulating or Supply Pipes.

50. (1) Circulating or supply pipes for hot water may be either of lead, iron or copper. If of iron, they shall be galvanised tubes.

(2) Where installed for heating purposes only, the pipes may be of black iron.

Supply to Baths.

51. Water shall be supplied to baths by a separate pipe discharging over the top of the bath, and no outlet pipe shall be used for such purpose.

Construction of Water-closet Cisterns.

52. Every water-closet cistern shall—

(a) be constructed in such a manner as to make a continuous flow of water impossible;

(b) be made of non-corrosive material;

(c) have rounded corners on the inside thereof;

(d) be provided with an approved ball valve and have a waste pipe fixed 1" (one inch) above the water level when the cistern contains the normal amount of water;

(e) have a flush pipe of not less than 1½" (one and a quarter inches) in diameter: Provided that in every case such pipe shall be of sufficient size to ensure an efficient rate of discharge.

Waste-preventing Apparatus.

53. Every urinal cistern, other than public urinal cisterns, shall have a proper and adequate waste-preventing apparatus so constructed as not to be capable of discharging more than one gallon of water at each flush.

Drop Plug or Stopcock.

54. Except in the case of water-closets or urinal cisterns, a drop plug valve or stopcock shall be placed on the outlet pipe of each cistern, so as to prevent the necessity of emptying the cistern during any repairs to the consumer's installation.

Proximity of Consumer's Pipe to Electric Wires.

55. (1) No portion of the consumer's installation shall be laid, installed or maintained within 12" (twelve inches) of, or be in metallic contact with any electric supply cable: Provided that nothing herein contained shall prevent electrical bonding as required in terms of any by-laws or regulations for the supply and use of electrical energy and the wiring of premises.

(2) No tap, pipe or other apparatus shall be laid, installed, fixed or maintained within 6' (six feet) of an electric switch point.

Kouwaterbakke.

48. (1) 'n Waterbak wat vir koue water geïnstalleer word, moet minstens 50 (vyftig) gelling water kan hou.

(2) Indien so 'n waterbak gebruik word om 'n warmwaterapparaat en 'n bad van water te voorsien, moet die pyp wat die koue water na die bad toe voer, nie laer as in die middel van die waterbak verbind word nie.

Warmwatertenk.

49. (1) Die watertoevoer van die waterbak af na 'n warmwaterapparaat moet van die boom van die waterbak af kom: Met dien verstande dat, indien die warmwaterapparaat volgens die silinderstelsel gebou is, die boom van die bedoelde bak regstreeks met die warmwatersilinder verbind kan word, maar al die tappype vir warm water moet bo-op of bokant die warmwatersilinder verbind word.

(2) Sirkulasie-warmwatersilinders wat nie onder drukking is nie moet van gegalvaniseerde plaatyster van minstens diktemaat No. 16 gemaak wees.

(3) Elke warmwatersilinder moet 'n uitsitpyp aanhê wat regstreeks in die buitelug ontlast op 'n plek waar die ontlasting maklik waargeneem kan word of anders bokant die hoogste stand van die water in die waterbak wat die warmwatersilinder voed.

Materiaal van sirkulasie- of toevoerpype.

50. (1) Sirkulasie- of toevoerpype vir warm water kan van lood, yster of koper vervaardig wees. Indien dit van yster vervaardig is, moet dit gegalvaniseerde yster wees.

(2) Indien die pype slegs vir verwarmingsdoeleindes geïnstalleer word, kan dit van swartyster vervaardig wees.

Watertoevoer vir baddens.

51. Baddens moet van water voorsien word deur middel van 'n afsonderlike pyp wat bokant die bad inloop, en daar mag geen uitlaatpyp vir dié doel gebruik word nie.

Bou van spoelklosetbakke.

52. Elke spoelklosetbak moet—

(a) so gemaak wees dat dit onmoontlik is dat die water aanhou uitloop;

(b) van materiaal wat korrosiebestand is gemaak wees;

(c) ronde hoeke binne hê;

(d) 'n goedgekeurde vlotterklep en 'n morspyp aanhê wat 1" (een duim) bokant die watervlak, wanneer die normale hoeveelheid water in die bak is, bevestig moet wees;

(e) 'n spoelpyp met 'n deursnee van minstens 1½" (een en 'n kwart duim) aanhê: Met dien verstande dat so 'n pyp in elke geval groot genoeg moet wees om die water doeltreffend uit te laat.

'n Apparaat om vermorning te voorkom.

53. Elke urinaalspoelbak, uitgesonderd dié van openbare urinale, moet 'n behoorlike en doeltreffende apparaat aanhê wat watervermorning voorkom, en wat so gemaak is dat dit met elke deurspoeling hoogstens een gelling water uitlaat.

Valklep of afsluitkraan.

54. Uitgesonderd in die gevalle van spoelklosetbakke of urinaalspoelbakke, moet daar 'n valklep of afsluitkraan aan die uitlaatpyp van elke spoelbak aangebring word ten einde te voorkom dat die spoelbak leeggemaak moet word wanneer die verbruikersinstallasie herstel word.

Afstand tussen verbruikerspyp en elektriese drade.

55. (1) Geen deel van 'n verbruikersinstallasie mag binne 12" (twaalf duim) van 'n elektriese toevoerkabel af gelê, geïnstalleer of onderhou word; of 'n metaalkontak daarmee bewerkstellig nie: Met dien verstande dat niks wat hierin vervat is, die saamsnoering van elektriese geleiding ingevolge enige verordeninge of regulasies betreffende die lewering en gebruik van elektrisiteit en die bedrading van persele, belet nie.

(2) Geen kraan, pyp of ander apparaat mag binne 6' (ses voet) van 'n elektriese skakelaar of punt af gelê, geïnstalleer of bevestig of onderhou word nie.

CHAPTER 6.

SPECIAL PROVISIONS RELATING TO FIRE EXTINGUISHING SERVICES.

Special Provisions.

56. Notwithstanding anything contained in this chapter, the provisions contained in the preceding chapters of these by-laws shall *mutatis mutandis* apply to the supply of water for fire extinguishing purposes and shall be deemed to have been included in every agreement for such supply.

Payment for Services.

57. The consumer shall pay the charges prescribed in the Water Tariff in respect of any fire extinguishing service installed or used upon his premises.

Connections from Mains.

58. (1) All connecting pipes which are intended for preventive or automatic use in case of fire shall be laid by the Council as far as the boundary of the consumer's property.

(2) Such connecting pipes shall be used only for fire extinguishing purposes.

(3) No take-off of any kind shall be made other than in connection with automatic sprinkler, drencher or hydrant installations or which is necessary for the pressure tank upon the top of the building, the water supply to which tank shall be controlled by a suitable ball valve.

Valves in Connecting Pipes.

59. Every connecting pipe shall be fitted with a proper sluice valve, which said valve shall be—

- (a) supplied by the Council at the expense of the consumer;
- (b) installed between the consumer's property and the main;
- (c) of the same diameter as the connecting pipe;
- (d) in such position as may be determined by the Council or its duly authorised representative.

Additions to System.

60. No further sprinkler shall, without the written consent of the Council first having been obtained, be added or connected to any existing fire extinguishing system after such system has been connected to the mains.

Extension of System to other Premises.

61. No extension or connection from any fire extinguishing system to other premises shall be made, and in the event of any such connection or extensions being made, the Council shall be entitled to enter upon any premises and take all steps necessary to disconnect such connection at the cost of the persons responsible for such extension or connection.

Inspection and Approval of Fire Extinguishing System.

62. No supply of water shall be made or given until the fire extinguishing system has been inspected and the Council or its duly authorised representative has certified, in writing, that such system is in accordance with these by-laws and the work has been carried out to its satisfaction.

Meters.

63. No meter shall be affixed to the connecting pipe of a fire extinguishing system.

Provision of Pressure Gauge.

64. A pressure gauge indicating the water pressure in pounds per square inch shall be fixed on all fire extinguishing systems inside the premises of the consumer.

Installation of Reflux Valve.

65. In any private installation where a fire pump connection is installed, a reflux valve to close off the supply from the Council's mains when the fire pump connection is being used shall be installed between the boundary of the property and the fire pump connection.

HOOFSTUK 6.

SPESIALE BEPALINGS MET BETREKKING TOT BRANDBLUSDIENSTE.

Spesiale bepalings.

56. Ondanks andersluidende bepalings in hierdie hoofstuk vervat, is die bepalings wat in die voorafgaande hoofstukke van hierdie verordeninge vervat is, *mutatis mutandis* van toepassing op die verskaffing van water vir brandblusdoeleindes, en daar word beskou dat dit ook in enige ooreenkoms ten opsigte van sodanige toevoer vervat is.

Betaling ten opsigte van brandblustoestelle.

57. Die verbruiker moet die gelde wat voorgeskryf is in die Watertarief ten opsigte van brandblustoestelle wat op sy perseel geïnstalleer of gebruik word, betaal.

Aansluitings by hoofwaterleiding.

58. (1) Die Raad moet alle koppelpype wat bedoel is vir voorkomingsdoeleindes of vir outomatiese gebruik in geval van brand, tot by die grens van die verbruiker se eiendom lê.

(2) Die koppelpype moet slegs vir brandblusdoeleindes gebruik word.

(3) Geen water mag hieruit gebruik word, behalwe dié wat vereis word in verband met outomatiese sproei- blustoestelle, drenkblustoestelle of brandkraantoestelle, of vir die druktenk bo-op die gebou nie terwyl watertoevoer na die tenk deur middel van 'n geskikte vlotterklep beheer moet word.

Kleppe in koppelpype.

59. Elke koppelpyp moet 'n behoorlike sluisklep aanhê. Die klep moet—

- (a) deur die Raad op koste van die verbruiker verskaf word;
- (b) tussen die verbruiker se eiendom en die hoofwaterleiding geïnstalleer word;
- (c) dieselfde middellyn as die koppelpyp hê;
- (d) op 'n plek aangebring word wat die Raad of sy behoorlik gemagtigde beampte aanwys.

Uitbreiding van stelsel.

60. Daar mag nie sonder die voorafverkreë skriftelike toestemming van die Raad verdere sproei- blustoestelle tot 'n bestaande brandblusstelsel toegevoeg of daarmee verbind word nie nadat die stelsel by die hoofwaterleiding aangesluit is nie.

Uitbreiding van stelsel na ander persele.

61. Geen brandblusstelsel mag met ander persele verbind of daarheen uitgebrei word nie, en indien so 'n verbinding of uitbreiding wel plaasvind, is die Raad geregtig om 'n perseel te betree en die vereiste stappe te doen om die verbinding op koste van die persone wat vir die verbinding of uitbreiding verantwoordelik is, te verwyder.

Ondersoek en goedkeuring van brandblusstelsel.

62. Geen water word verskaf alvorens die brandblusstelsel ondersoek is en die Raad of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger skriftelik verklaar het dat die stelsel aan die vereistes van hierdie verordeninge voldoen en die werk tot sy voldoening verrig is nie.

Meters.

63. Geen meter mag aan die koppelpyp van 'n brandblusstelsel aangebring word nie.

Verskaffing van drukmeter.

64. 'n Drukmeter wat die waterdruk in ponde per vierkante duim aandui, moet aan alle brandblusstelsels binne die perseel van die verbruiker bevestig word.

Terugslagklep.

65. 'n Private installasie waar daar 'n brandspuitverbinding geïnstalleer is, moet van 'n terugslagklep tussen die grens van die eiendom en die brandspuitverbinding voorsien word ten einde die toevoer van die Raad se hoofwaterleiding af te sluit, wanneer die brandspuitverbinding gebruik word.

Sprinkler Installation.

66. A sprinkler installation may be installed in direct communication with the main, but the Council shall not be deemed to guarantee any specified pressure of water at any time.

Header Tank or Duplicate Supply from Mains.

67. Unless a duplicate supply from a separate main is provided for the sprinkler installation, the consumer shall install a tank at such an elevation as will compensate for any cessation of pressure in the Council's mains.

(2) The main pipe leading from the tank referred to in sub-section (1) to the sprinkler installation may be in direct communication with the mains: Provided that in such case it shall be fitted with a reflux valve which will close against the main and open to the tank.

(3) An overflow pipe, which shall discharge in such a position as to be readily observable, shall be fitted to such tank and the water thus discharged shall not be led away by any downpipe to any drain.

(4) Where a duplicate supply from a separate main is provided, each supply pipe shall be fitted with a reflux valve fixed inside the premises.

Annual Charge for Sprinkler and Drencher Installation.

68. The annual charge in respect of maintenance of connecting pipes and inspection of sprinkler and drencher installations shall be paid in advance. Such charge shall include the emptying and refilling of any tanks where necessary: Provided that the water used in so doing shall be paid for according to the water tariff, the amount being calculated in accordance with the cubic contents of the tank.

Annual Charge for Private Hydrant Installations.

69. The annual charge in respect of maintenance of connecting pipes and inspections of private hydrant installations shall be paid in advance.

Sealing of Private Hydrants.

70. (1) All private hydrants shall be sealed by the Council and such seals shall not be broken by any person other than the Council's officers in the course of testing, except for the purpose of opening the hydrants in case of fire.

(2) The costs of resealing such hydrants shall be borne by the consumer except when such seals are broken by the Council's officials for testing purposes.

(3) Any water consumed after the breaking of the seal, other than in the course of testing by the Council or in case of fire shall be paid for by the consumer at the normal rates prescribed in the water tariff. The quantity thus consumed shall be determined by the Council or its authorised representative.

SPECIFICATIONS.

Diameter Sizes.

71. (1) All diameter sizes of piping referred to in this chapter relate to internal diameters.

(2) No consumer's pipe shall be less than $\frac{1}{2}$ " (one-half inch) in diameter.

Material of Consumers' Pipes.

72. All consumers' pipes shall be of galvanised iron, lead or copper: Provided that—

(a) piping of other suitable material may be used subject to the written permission of the Council or its authorised representative;

Sproeiblusinstallasies.

66. 'n Sproeiblusinstallasie kan regstreeks met die hoofwaterleiding verbind word, maar die Raad waarborg nie 'n bepaalde waterdruk te eniger tyd nie.

Aftaptenk of duplikaat toevoer van hoofwaterleiding af.

67. (1) Tensy daar 'n duplikaat toevoer van 'n afsonderlike hoofwaterleiding af vir die sproeiblusinstallasie verskaf word, moet die verbruiker 'n tenk installeer op so 'n hoogte dat dit enige afname van die druk in die Raad se hoofwaterleiding sal aanvul.

(2) Die hoofpyp van die tenk af in subartikel (1) genoem na die sproeiblusinstallasie kan regstreeks met die hoofwaterleiding verbind word: Met dien verstande dat dit in dié geval 'n terugslagklep moet aankry wat die opening na die hoofwaterleiding afsluit terwyl dit dié na die tenk oopmaak:

(3) Daar moet 'n oorlooppyp aan die tenk aangebring word wat sy water op 'n plek uitlaat waar dit maklik sigbaar is; die water mag nie in 'n reënwaterpyp na die riool weggevoer word nie.

(4) Indien daar 'n duplikaat toevoer van 'n afsonderlike hoofwaterleiding af verskaf word, moet elke toevoerpyp 'n terugslagklep aanhê wat binne in die perseel bevestig is.

Jaarlikse koste ten opsigte van 'n sproeiblus- en drenkblusinstallasie.

68. Die jaarlikse koste in verband met die instandhouding van die verbindingspype en die inspeksie van 'n sproeiblus- en drenkblusinstallasie, moet vooruitbetaal word. Hierdie koste sluit ook die leegmaak en volmaak van enige tenk in, indien dit vereis word: Met dien verstande dat daar vir die water wat hiervoor gebruik word, ooreenkomsig die Watertarief betaal word, terwyl die hoeveelheid volgens die kubieke inhoud van dié tenk bereken word.

Jaarlikse koste ten opsigte van private brandkraaninstallasies.

69. Die jaarlikse koste ten opsigte van die instandhouding van die verbindingspype en die inspeksie van private brandkraaninstallasies, moet vooruitbetaal word.

Verseëling van private brandkrane.

70. (1) Alle private brandkrane moet deur die Raad verseël word en niemand, behalwe beamptes van die Raad wat toets uitvoer, mag die seëls breek behalwe wanneer die brandkrane in die geval van brand oopgedraai moet word nie.

(2) Die verbruiker moet die koste daaraan verbonde om die brandkrane weer te verseël betaal, uitgesonderd wanneer die Raad se beamptes die seëls vir toetsdoeleindes gebreek het.

(3) Die verbruiker moet, uitgesonderd wanneer die Raad 'n toets uitgevoer het of in die geval van brand, vir al die water wat verbruik is nadat die seël gebreek is betaal volgens die gewone skaal wat in die Watertarief voorgeskryf is. Die hoeveelheid wat aldus verbruik is, word deur die Raad of sy gemagtigde verteenwoordiger vasgestel.

SPEKIFIKASIES.

Middellyne van pype.

71. (1) Al die middellyne van pype wat in hierdie hoofstuk aangegee word, het betrekking op binnemate.

(2) Geen verbruikerspyp se middellyn mag kleiner as $\frac{1}{2}$ " (halfduim) wees nie.

Materiaal van verbruikerspype.

72. Alle verbruikerspype moet van gegalvaniseerde yster, lood of koper wees: Met dien verstande dat—

(a) pype van ander geskikte materiaal gebruik kan word, onderworpe aan die skriftelike toestemming van die Raad of sy gemagtigde verteenwoordiger;

(b) piping of not less than 3" (three inches) in diameter may be of iron or steel coated internally and externally with Dr. Angus Smith's or other suitable solution approved by the Council.

Iron Pipes.

73. (1) All galvanised iron pipes shall be screwed to British Standard Thread.

(2) Such pipes shall in regard to the sizes set out in the first column hereunder comply with the relative specifications as to weight and number of threads contained in the second and third columns respectively:—

Size.	Weight per Linear Foot.	Number of Threads per Inch.
	lb.	
$\frac{1}{8}$ -inch diameter.....	0.8	14
$\frac{1}{4}$ -inch diameter.....	1.2	14
$\frac{1}{2}$ -inch diameter.....	1.6	11
$\frac{3}{4}$ -inch diameter.....	2.4	11
1-inch diameter.....	3.0	11
1 $\frac{1}{2}$ -inch diameter.....	3.8	11

Lead Pipes.

74. (1) All lead pipes shall be of even thickness.

(2) Such pipes shall in regard to the sizes set out in the first column hereunder comply with the specifications as to weight contained in the second column:—

- $\frac{1}{8}$ -inch diameter: 6 lb. per linear yard.
- $\frac{1}{4}$ -inch diameter: 9 lb. per linear yard.
- 1-inch diameter: 12 lb. per linear yard.
- $\frac{1}{2}$ -inch diameter: 16 lb. per linear yard.
- $\frac{3}{4}$ -inch diameter: 19 lb. per linear yard.
- 2-inch diameter: 24 lb. per linear yard.

Provided that all lead pipes, the ends of which are open in such a manner that they cannot remain charged with water, may be of the following minimum weights in relation to the respective sizes set out:—

- $\frac{1}{8}$ -inch diameter: 3 lb. per yard.
- $\frac{1}{4}$ -inch diameter: 5 lb. per yard.
- 1-inch diameter: 7 lb. per yard.

Copper Pipes.

75. (1) All copper piping shall be solid drawn.

(2) When used for screwed piping, copper pipes shall be of such quality and thickness as to comply with the British Standard Specification for copper pipes and their screw threads.

(3) Such pipes shall in regard to the sizes set out in the first column hereunder comply with the relative specifications as to thickness and number of threads contained in the second and third columns respectively:—

Size.	Thickness.	Number of Threads per Inch.
	S.W.G.	
$\frac{1}{8}$ -inch diameter.....	14	20
$\frac{1}{4}$ -inch diameter.....	13	20
$\frac{1}{2}$ -inch diameter.....	12	20
$\frac{3}{4}$ -inch diameter.....	12	20
1-inch diameter.....	12	20
1 $\frac{1}{2}$ -inch diameter.....	12	20
2-inch diameter.....	12	16

(4) Piping of lighter gauge and couplings of a type approved by the Council may be used as an alternative to screwed piping. Such pipes shall in regard to the sizes

(b) pype met 'n middellyn van minstens 3" (drie duim), van yster of staal gemaak kan wees wat binne en buite met dr. Angus Smith se oplossing of 'n ander geskikte oplossing wat die Raad goedkeur, bedek is.

Ysterpype.

73. (1) Alle gegalvaniseerde ysterpype se skroefdraad moet volgens die Britse Standaard ten opsigte van skroefdraad gesny wees.

(2) Sodanige pype moet, vir sover dit die groottes betref wat in die eerste kolom hieronder aangegee word, aan die toepaslike spesifikasies betreffende gewig en die getal skroefrade wat onderskeidelik in die tweede en derde kolom vervat is, voldoen:—

Grootte.	Gewig per lineêre voet.	Getal skroefrade per duim.
	lb.	
$\frac{1}{8}$ -duimdeursnee.....	0.8	14
$\frac{1}{4}$ -duimdeursnee.....	1.2	14
$\frac{1}{2}$ -duimdeursnee.....	1.6	11
$\frac{3}{4}$ -duimdeursnee.....	2.4	11
1-duimdeursnee.....	3.0	11
1 $\frac{1}{2}$ -duimdeursnee.....	3.8	11

Loodpype.

74. (1) Alle loodpype moet 'n egalige dikte hê.

(2) Sodanige pype moet, vir sover dit die groottes betref wat in die eerste kolom hieronder aangegee word, aan die spesifikasies betreffende die gewig wat in die tweede kolom vervat is, voldoen:—

- $\frac{1}{8}$ -duimdeursnee: 6 lb. per lineêre jaart.
- $\frac{1}{4}$ -duimdeursnee: 9 lb. per lineêre jaart.
- 1-duimdeursnee: 12 lb. per lineêre jaart.
- $\frac{1}{2}$ -duimdeursnee: 16 lb. per lineêre jaart.
- $\frac{3}{4}$ -duimdeursnee: 19 lb. per lineêre jaart.
- 2-duimdeursnee: 24 lb. per lineêre jaart.

Met dien verstande dat alle loodpype waarvan die punte oop is sodat hulle geen water kan inhou nie, die volgende minimum gewigte kan hê ten opsigte van die toepaslike groottes wat hier aangegee word:—

- $\frac{1}{8}$ -duimdeursnee: 3 lb. per jaart.
- $\frac{1}{4}$ -duimdeursnee: 5 lb. per jaart.
- 1-duimdeursnee: 7 lb. per jaart.

Koperpype.

75. (1) Alle koperpype moet van soliede getrokke koper wees.

(2) Wanneer hulle ingeskroef word moet die koperpype, vir sover dit gehalte en dikte betref, aan die vereistes van die Britse Standaardspesifikasie vir koperpype en hulle skroefrade voldoen.

(3) Sodanige pype moet, vir sover dit die groottes betref wat in die eerste kolom hieronder aangegee word, aan die toepaslike spesifikasies ten opsigte van die dikte en getal skroefrade wat onderskeidelik in die tweede en derde kolom vervat is, voldoen:—

Grootte.	Dikte.	Getal skroefrade per duim.
	Standaard-draadmaatnommer.	
$\frac{1}{8}$ -duimdeursnee.....	14	20
$\frac{1}{4}$ -duimdeursnee.....	13	20
$\frac{1}{2}$ -duimdeursnee.....	12	20
$\frac{3}{4}$ -duimdeursnee.....	12	20
1-duimdeursnee.....	12	20
1 $\frac{1}{2}$ -duimdeursnee.....	12	20
2-duimdeursnee.....	12	16

(4) Pype van dunner metaal en koppelings wat die Raad goedkeur, kan in plaas van skroefpype gebruik word. Sodanige pype moet vir sover dit die groottes betref wat

set out in the first column hereunder comply with the relative specification as to thickness contained in the second column:—

Size.	Thickness.
	S.W.G.
½-inch diameter.....	19
¾-inch diameter.....	19
1-inch diameter.....	18
1¼-inch diameter.....	18
1½-inch diameter.....	18
2-inch diameter.....	17

Pipes and Fittings to stand 300 lb. Pressure.

76. All connecting pipes, consumer's pipes and fittings shall be capable of withstanding an internal pressure of 300 lb. per square inch.

Taps.

77. Every tap or flushing valve shall comply with the following requirements:—

- (a) Unless otherwise sanctioned by the Council, all taps and flushing valves shall be made of either gun-metal, hard brass or white metal.
- (b) All taps intended for intallation on a consumer's pipes shall be of sufficient strength to withstand an internal pressure of at least 300 lb. per square inch without leaking or sweating and shall be on the screw-down principle with loose valves and stuffing boxes: Provided that self-closing taps, which are of a non-concussive type which will not cause damage to the meter and fittings and which have been tested, approved and stamped by the Council, may be installed.
- (c) The name or registered trade mark of the makers shall be stamped on all taps and flushing valves.
- (d) Shanks screwed for iron or copper shall have British Standard Threads. Screwed parts of all fittings of the same size and for the same purpose shall be interchangeable. All threads shall be right handed.
- (e) In ball valves, the size of the orifice, the size of the ball and the length of the lever shall be relative to one another and such that the float and lever will shut off the water against a pressure of 300 lb. per square inch.
- (f) All flushing valves shall be of the waste-preventing type.

T.A.L.G. 5/104/49.

in die eerste kolom hieronder aangegee word, aan die toepaslike spesifikasie ten opsigte van dikte wat in die tweede kolom vervat is, voldoen:—

Grootte.	Dikte.
	Standaard-draadmaat-nommer.
½-duimdeursnee.....	19
¾-duimdeursnee.....	19
1-duimdeursnee.....	18
1¼-duimdeursnee.....	18
1½-duimdeursnee.....	18
2-duimdeursnee.....	17

Die pype en toebehore moet 'n druk van 300 lb. kan weerstaan.

76. Alle koppelpype, verbruikerspype en toebehore moet 'n binnedruk van 300 lb. per vierkante duim kan weerstaan.

Krane.

77. Elke kraan of spoelklep moet aan die volgende vereistes voldoen:—

- (a) Tensy die Raad anders bepaal moet alle kraane en spoelklepe van geskutmetaal, harde geelkoper of van witmetaal gemaak wees.
- (b) Alle kraane wat aan verbruikerspype geïnstalleer gaan word, moet sterk genoeg wees om 'n binnedruk van minstens 300 pond per vierkante duim te weerstaan sonder om te lek of te sweet, en moet van die toedraaitipe wees met los kleppe en pak-kingsbusse: Met dien verstande dat outomatiese kraane van die skokbreektipe wat die meter en toebehore nie sal beskadig nie, en wat die Raad laat toets, goedgekeur en gestempel het, geïnstalleer kan word.
- (c) Die naam of geregistreerde handelsmerk van die fabrikant moet op alle kraane en spoelkleppe afgedruk wees.
- (d) Steunpype wat van skroefdraad vir yster- of koperstukke voorsien is, moet aan die vereistes van die Britse Standaardspesifikasies vir skroefdrade voldoen. Draadgesnyde onderdele van alle toebehore wat ewe groot is en vir dieselfde doel gebruik word, moet wisselbaar wees. Alle skroefdrade moet regsom wees.
- (e) Die grootte van die opening, die grootte van die vlotter en die lengte van die hefboom van vlotterkleppe, moet in verhouding tot mekaar staan, en sodanig wees dat die vlotter en die hefboom die water by 'n drukking van 300 lb. per vierkante duim sal afsluit.
- (f) Alle spoelkleppe moet van 'n tipe wees wat vermorsing voorkom.

T.A.L.G. 5/104/49.

Administrator's Notice No. 306.]

[4 May 1966.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM RIETVLEY No. 488—I.S., DISTRICT OF STANDERTON.

With reference to Administrator's Notice No. 913 of 8th December, 1965, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of sub-section (6) of section 29 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-057-23/24/18/9.

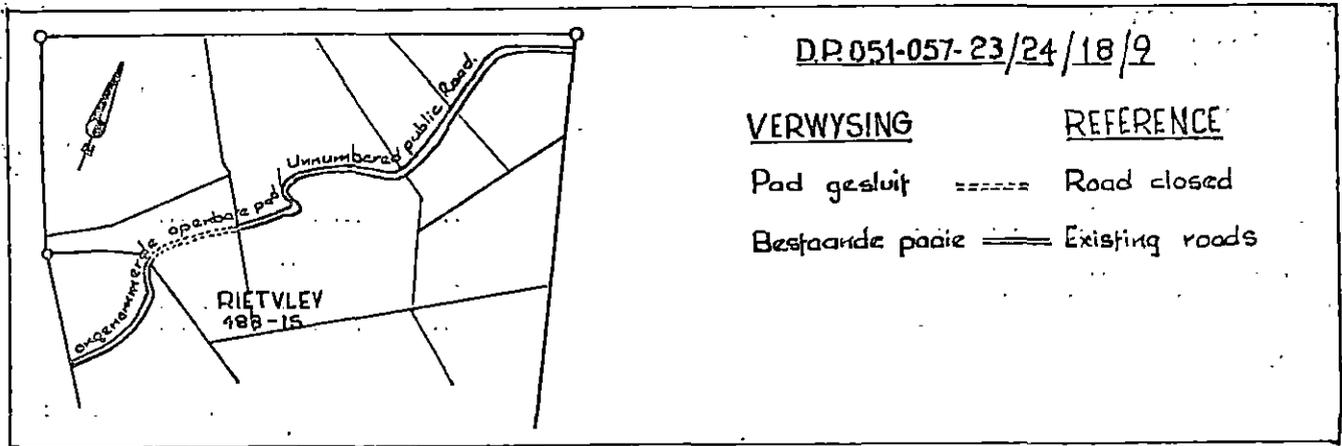
Administrateurskennisgewing No. 306.]

[4 Mei 1966.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS RIETVLEY No. 488—I.S., DISTRIK STANDERTON.

Met verwysing na Administrateurskennisgewing No. 913 van 8 Desember 1965, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behag om ingevolge subartikel (6) van artikel 29 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 051-057-23/24/18/9.



D.P. 051-057-23/24/18/9

VERWYSINGREFERENCE

Pad gesluit ===== Road closed

Bestaande paaie ===== Existing roads

Administrator's Notice No. 307.]

[4 May 1966.

DEVIATION AND WIDENING OF PROVINCIAL ROAD No. P.48/2, DISTRICT OF ERMELO.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Ermelo, that Provincial Road No. P.48/2, traversing the farms Morgenzon No. 466—I.S., Tweefontein No. 467—I.S., Protest No. 485—I.S., Vlakfontein No. 484—I.S. and Vaalkop No. 490—I.S., District of Ermelo, shall be deviated and widened to 120 Cape feet in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section 5 and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-052-23/21/P48-2 Vol. II.

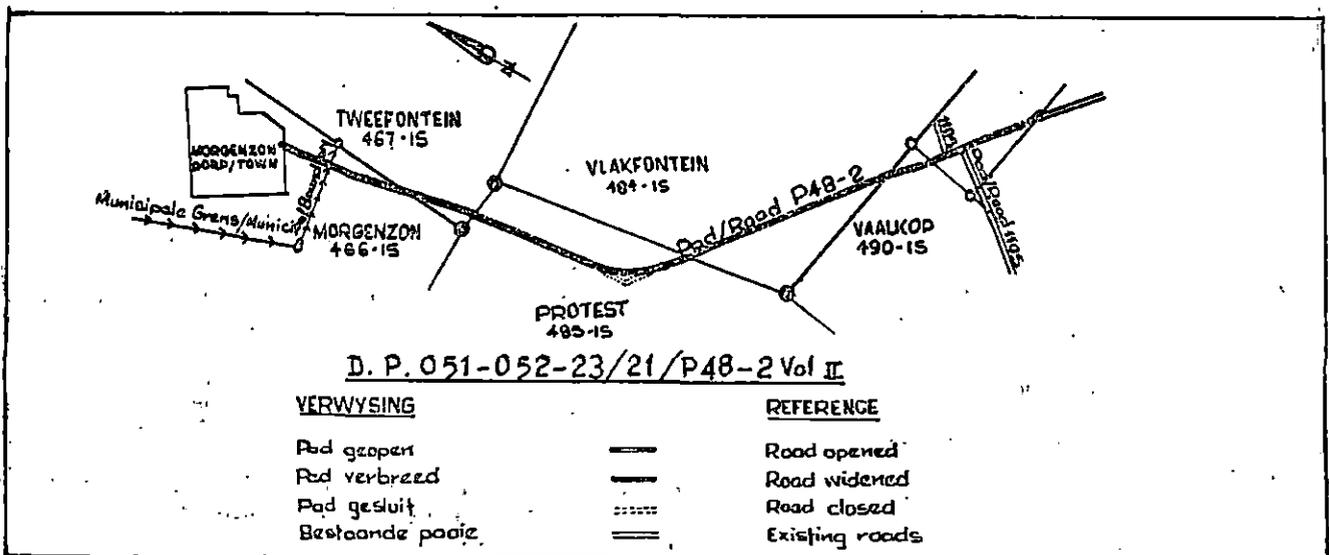
Administrateurskennisgewing No. 307.]

[4 Mei 1966.

VERLEGGING EN VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD No. P.48/2, DISTRIK ERMELO.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ná ondersoek en verslag deur die Padraad van Ermelo, goedgekeur het dat Provinsiale Pad No. P.48/2 oor die plase Morgenzon No. 466—I.S., Tweefontein No. 467—I.S., Protest No. 485—I.S., Vlakfontein No. 484—I.S. en Vaalkop No. 490—I.S., distrik Ermelo, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel 5 en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlé en na 120 Kaapse voet verbreed word, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 051-052-23/21/P48-2 Vol. II.



D. P. 051-052-23/21/P48-2 Vol II

VERWYSINGREFERENCE

Pad geopen

———

Road opened

Pad verbreed

———

Road widened

Pad gesluit

Road closed

Bestaande paaie

=====

Existing roads

Administrator's Notice No. 308.]

[4 May 1966.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM DE GOEDVERWACHTING No. 57—I.T., DISTRICT OF CAROLINA.

In view of an application having been made by Mr. L. J. R. Kritzinger for the closing of a public road on the farm De Goedverwachting No. 57—I.T., District of Carolina, it is the Administrator's intention to take action in terms of section 28 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

Administrateurskennisgewing No. 308.]

[4 Mei 1966.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS DE GOEDVERWACHTING No. 57—I.T., DISTRIK CAROLINA.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. L. J. R. Kritzinger om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas De Goedverwachting No. 57—I.T., distrik Carolina, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel 28 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware skriftelik by die Streekbeampste, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 34, Ermelo, in te dien.

In terms of sub-section (3) of section 29 of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a Commission appointed in terms of section 30, as a result of such objections.

D.P. 051-053-23/24/4/2.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel 29 van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n Kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel 30, as gevolg van sulke besware.

D.P. 051-053-23/24/4/2.

Administrator's Notice No. 309.] [4 May 1966.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARMS MEZIG No. 79—H.S. AND WITKOPPIES No. 81—H.S., DISTRICT OF VOLKSRUST.

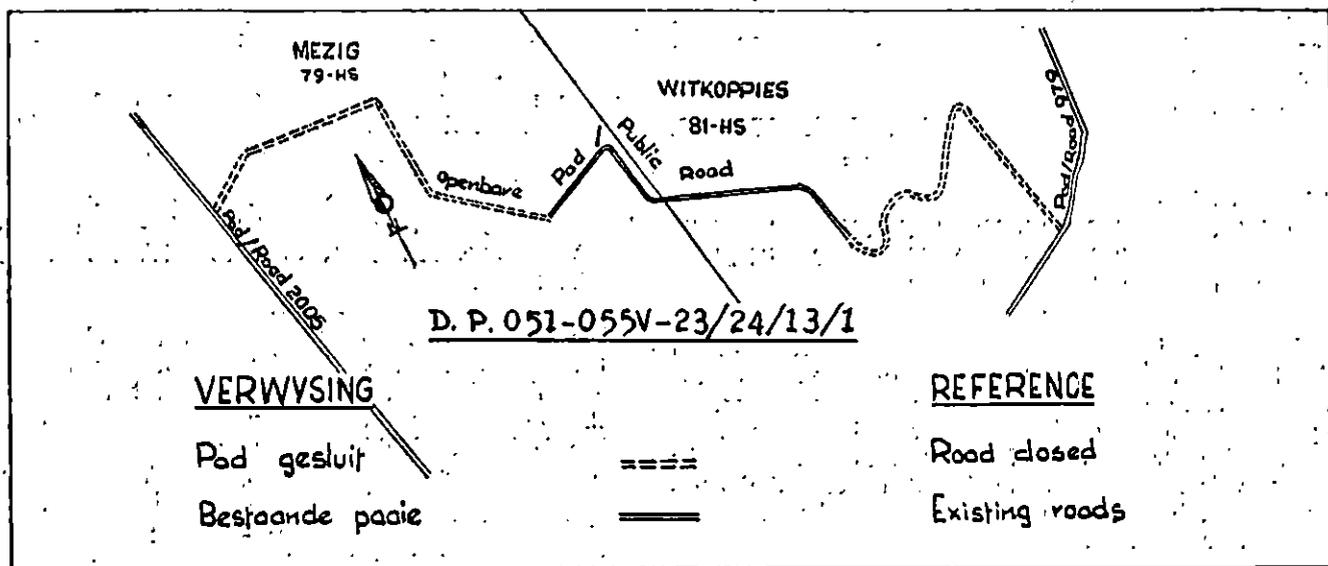
With reference to Administrator's Notice No. 404 of 16th June, 1965, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of sub-section (1) of section 31 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-055V-23/24/13/1.

Administrateurskennisgewing No. 309.] [4 Mei 1966.
PADREËLINGS OP DIE PLASE MEZIG No. 79—H.S. EN WITKOPPIES No. 81—H.S., DISTRIK VOLKSRUST.

Met verwysing na Administrateurskennisgewing No. 404 van 16 Junie 1965, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel 31 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 051-055V-23/24/13/1.



Administrator's Notice No. 310.] [4 May 1966.
PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM LOUWPAN No. 41—H.P., DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.

In view of an application having been made by Mr. M. S. J. Verster for the reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 655 morgen 518 square roods, to which the remaining extent of Portion C of the farm Louwpan No. 41—H.P., District of Wolmaransstad is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of sub-section (1) of section 56 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 07-074-37/3/L.3.

Administrateurskennisgewing No. 310.] [4 Mei 1966.
VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UITSPAN-SERWITUUT OP DIE PLAAS LOUWPAN No. 41—H.P., DISTRIK WOLMARANSSTAD.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. M. S. J. Verster om die vermindering van die serwituut van uitspanning, 1/75ste van 655 morges 518 vierkante roede groot, waaraan die resterende gedeelte van Gedeelte C van die plaas Louwpan No. 41, H.P., distrik Wolmaransstad onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel 56 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

D.P. 07-074-37/3/L.3.

Administrator's Notice No. 311.] [4 May 1966.
NABOOMSPRUIT MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO WATER SUPPLY REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Administrateurskennisgewing No. 311.] [4 Mei 1966.
MUNISIPALITEIT NABOOMSPRUIT.—WYSIGING VAN WATERLEWERINGSREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Amend the Water Supply Regulations of the Naboomspruit Municipality, published under Administrator's Notice No. 158, dated the 4th March, 1936, as amended, by the substitution in paragraph (iii) of sub-section (c) of section 14 of Chapter II for the amount "0 25" of the amount "0 30".

T.A.L.G. 5/104/64.

Administrator's Notice No. 312.]

[4 May 1966.

REDUCTION AND SURVEY OF A SURVEYED OUTSPAN SERVITUDE REMAINING EXTENT OF PORTION B OF THE FARM VOGELSTRUISFONTEIN No. 231—I.Q., DISTRICT OF ROODEPOORT.

With reference to Administrator's Notice No. 307 of the 15th April, 1964, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (ii) of sub-section (1) and paragraph (iii) of sub-section (7) of section 56 of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the reduction and survey of the servitude in respect of the surveyed outspan situated on the remaining extent of Portion B of the farm Vogelstruisfontein No. 231—I.Q., District of Roodepoort, as indicated on S.G. Diagram No. A.2466/59 from 6.5646 morgen to 2 morgen as indicated on S.G. Diagram No. A.128/66.

D.P. 021-025-37/3/V3.

Administrator's Notice No. 313.]

[4 May 1966.

DELAREYVILLE MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Amend the Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Delareyville Municipality, published under Administrator's Notice No. 735, dated the 6th November, 1963, as amended, as follows:—

1. By the substitution for item 1 of the following:—

„1. Refuse Removal.

Removals per standard refuse bin of 3.5 cubic feet:—

	R	c
(1) Twice weekly: Per bin, per month	0	40
(2) Daily: Per bin, per month	1	00
(3) Temporary removals: Per bin, per day ...	0	40
(4) Special removals: Per cubic yard or part thereof	0	50
(5) Rental: Per bin, per month	0	10
(6) Removal and disposal of dead animals:—		
(a) Ox, cow, bull, horse, donkey, mule or any other animal belonging to the equine or bovine race, other than those referred to in paragraph (b), per carcass	6	00
(b) Calf or foal (under the age of twelve months), per carcass	3	00
(c) Sheep, goat, pig, dog, cat or poultry, per carcass	1	00
(d) Any other animal, per carcass	1	00

2. By the substitution in sub-item (1) of item 2 for the amount "0 70" of the amount "1 00".

T.A.L.G. 5/81/52.

Administrator's Notice No. 314.]

[4 May 1966.

BEDFORDVIEW MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

22

Die Waterleweringsregulasies van die Munisipaliteit Naboomspruit, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 158 van 4 Maart 1936, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in paragraaf (iii) van subartikel (c) van artikel 14 van Hoofstuk II die bedrag „0 25" deur die bedrag „0 30" te vervang.

T.A.L.G. 5/104/64.

Administrateurskennisgewing No. 312.]

[4 Mei 1966.

VERMINDERING EN OPMETING VAN 'N OPGEMETE UITSPANSERWITUUT.—RESTERENDE GEDEELTE VAN GEDEELTE B VAN DIE PLAAS VOGELSTRUISFONTEIN No. 231—I.Q., DISTRIK ROODEPOORT.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 307 van 15 April 1964 word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomstig paragraaf (ii) van subartikel (1) en paragraaf (iii) van subartikel (7) van artikel 56 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die vermindering en opmeting van die serwituu ten opsigte van die opgemete uitspanning geleë op die resterende gedeelte van Gedeelte B van die plaas Vogelstruisfontein No. 231—I.Q., distrik Roodepoort soos aangetoon op L.G. Diagram No. A.2466/59 vanaf 6.5646 morge, na 2 morge, soos aangetoon op L.G. Diagram No. A.128/66.

D.P. 021-025R-37/3/V3.

Administrateurskennisgewing No. 313.]

[4 Mei 1966.

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.—WYSIGING VAN SANITÊRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitêre en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Delareyville, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 735 van 6 November 1963, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur item 1 deur die volgende te vervang:—

„1. Vullisverwydering.

Verwyderings per standaardvullisblik van 3.5 kubieke voet:—

	R	c
(1) Twee keer per week: Per blik, per maand ...	0	40
(2) Daaglik: Per blik, per maand	1	00
(3) Tydelike verwyderings: Per blik, per dag ...	0	40
(4) Spesiale verwyderings: Per kubieke jaart of gedeelte daarvan	0	50
(5) Huurgeld: Per blik, per maand	0	10
(6) Verwydering en beskikking van dooie diere:—		

(a) Os, koei, bul, perd, donkie, muil of enige ander dier wat tot die perde- of beesras behoort uitgenome dié in paragraaf (b) genoem, per karkas ...

6 00

(b) Kalf of vul (onder die ouderdom van 12 maande), per karkas

3 00

(c) Skaap, bok, vark, hond, kat of pluimvee, per karkas

1 00

(d) Enige ander dier, per karkas

1 00

2. Deur in subitem (1) van item 2 die bedrag „0 70" deur die bedrag „1 00" te vervang.

T.A.L.G. 5/81/52.

Administrateurskennisgewing No. 314.]

[4 Mei 1966.

MUNISIPALITEIT BEDFORDVIEW.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Amend the Water Supply By-laws published under Administrator's Notice No. 1044, dated the 19th November, 1952, and made applicable *mutatis mutandis* to the Bedfordview Municipality, by Administrator's Notice No. 36, dated the 21st January, 1953, as amended, by the substitution for item 1 of the Tariff of Charges under Annexure XX of the following:—

“ 1. Charges for the Supply of Water. ”

- | | |
|--|--------|
| | R c |
| (1) Per 1,000 gallons or part thereof consumed during any one month | 0 27 |
| (2) Minimum charge per month | 0 54”. |

T.A.L.G. 5/104/46.

Administrator's Notice No. 315.] [4 May 1966.
BLOEMHOF MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO TOWN LANDS BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Amend the Town Lands By-laws of the Bloemhof Municipality, published under Administrator's Notice No. 380, dated the 23rd August, 1933, as amended, by the substitution for Schedule I of the following:—

“ SCHEDULE I. ”

1. *Grazing charges.*

The following charges for the depasture of stock on the town lands, exclusive of access to camps, shall be payable in advance by occupiers, claim-holders and site permit holders:—

- | | |
|---|------------------------------|
| | Monthly.
Per Head.
R c |
| (1) <i>Large stock.</i> | |
| (a) Oxen, cows, heifers and calves | 0 20 |
| (b) Donkeys, horses and mules | 0 40 |
| (2) <i>Small stock.</i> | |
| Sheep, goats, lambs and kids | 0 10 |

2. Bull service charges, per service: 75c.”

T.A.L.G. 5/95/48.

Administrator's Notice No. 316.] [4 May 1966.
MUNICIPALITIES OF BOKSBURG AND KEMPTON PARK.—ALTERATION OF BOUNDARIES AND WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM RATING.

The Administrator has in terms of section 9 (5) of the Local Government Ordinance, 1939, altered the boundaries of the Municipalities of Boksburg and Kempton Park by—

- (a) the inclusion in the Municipality of Boksburg and the excision from the Municipality of Kempton Park of the areas described in Schedule 1;
- (b) the inclusion in the Municipality of Kempton Park and the excision from the Municipality of Boksburg of the area described in Schedule 2.

The Administrator has further, in terms of section 9 (10) of the said Ordinance withdrawn the exemption from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in regard to the areas described in Schedule 2.

T.A.L.G. 3/2/16.

Die Watervoorsieningsverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1044 van 19 November 1952 en *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die Munisipaliteit Bedfordview by Administrateurskennisgewing No. 36 van 21 Januarie 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 1 van die Tarief van gelde, onder Aanhangsel XX deur die volgende te vervang:—

„ 1. Gelde vir die lewering van water. ”

- | | |
|---|--------|
| | R c |
| (1) Per 1,000 gellings of gedeelte daarvan in enige besondere maand verbruik | 0 27 |
| (2) Minimum heffing per maand | 0 54”. |

T.A.L.G. 5/104/46.

Administrateurskennisgewing No. 315.] [4 Mei 1966.
MUNISIPALITEIT BLOEMHOF.—WYSIGING VAN VERORDENINGE OP DORPSGRONDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge op Dorpsgronde van die Munisipaliteit Bloemhof, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 380 van 23 Augustus 1933, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Skedule I deur die volgende te vervang:—

„ SKEDULE I. ”

1. *Weigelde.*

Die volgende gelde vir die weiding van vee op die dorpsgrond, met uitsondering van toegang tot kampe, is deur bewoners, kleinhouers en terreinpermithouers vooruitbetaalbaar:—

- | | |
|--|---------------------------------|
| | Maandeliks.
Per stuk.
R c |
| (1) <i>Grootvee.</i> | |
| (a) Osse, koeie, verse en kalwers | 0 20 |
| (b) Donkies, perde en muile | 0 40 |
| (2) <i>Kleinvee.</i> | |
| Skape, bokke en lammers | 0 10 |

2. Bulgelde, per dekking: 75c.”

T.A.L.G. 5/95/48.

Administrateurskennisgewing No. 316.] [4 Mei 1966.
MUNISIPALITEITE BOKSBURG EN KEMPTON PARK.—VERANDERING VAN GRENSE EN INTREKKING VAN VRYSTELLING AAN BELASTING.

Die Administrateur het ingevolge artikel 9 (5) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 1939, die grense van die Munisipaliteite Boksburg en Kempton Park verander deur—

- (a) die inlywing van die Munisipaliteit Boksburg en die uitsluiting uit die Munisipaliteit Kempton Park van die gebiede omskryf in Bylae 1;
- (b) die inlywing in die Munisipaliteit Kempton Park en die uitsluiting uit die Munisipaliteit Boksburg van die gebiede omskryf in Bylae 2.

Die Administrateur het voorts ingevolge artikel 9 (10) van genoemde Ordonnansie die vrystelling van die bepaling van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie, 1933, ten opsigte van die gebiede omskryf in Bylae 2, ingetrek.

T.A.L.G. 3/2/16.

SCHEDULE 1.

DESCRIPTION OF AREA EXCLUDED FROM THE MUNICIPALITY OF KEMPTON PARK AND INCLUDED IN THE MUNICIPALITY OF BOKSBURG.

Beginning at the point where the prolongation westwards of the northern boundary of Portion 6 (Diagram S.G. No. A.190/18) of the farm Witkoppie No. 64—I.R.; intersects the north-western boundary of Portion 123 (Diagram S.G. No. A.740/60) of the said farm; proceeding thence eastwards along the said prolongation and northern boundary, to the north-eastern beacon of said Portion 6; thence southwards and generally westwards along the boundaries of the following portions of the farm Witkoppie No. 64—I.R., so as to include them in this area: Portion 6 (Diagram S.G. No. A.190/18), Portion 97 (Diagram S.G. No. A.662/52), Portion 96 (Diagram S.G. No. A.661/52), Portion 95 (Diagram S.G. No. A.660/52) and Portion 94 (Diagram S.G. No. A.659/52), to the south-western beacon of the last-named portion; thence south-westwards along the north-western boundaries of the following portions of the farm Witkoppie No. 64—I.R.: Remainder of Portion 16 (Diagram S.G. No. A.1249/22), in extent 41 4853 morgen, Portion 37 (Diagram S.G. No. A.1985/38) and Portion 40 (Diagram S.G. No. A.3968/38) to the easternmost beacon of the last-named portion; thence north-westwards along the north-eastern boundary of Portion 9 (Diagram S.G. No. A.2245/18) of the farm Witkoppie No. 64—I.R., to the northernmost beacon thereof, common to it and the southernmost beacon of Portion 123 (Diagram S.G. No. A.740/60) of the said farm; thence north-westwards and north-eastwards along the south-western and north-western boundaries of the last-named portion to the point of beginning.

SCHEDULE 2.

DESCRIPTION OF AREA EXCLUDED FROM THE MUNICIPALITY OF BOKSBURG AND INCLUDED IN THE MUNICIPALITY OF KEMPTON PARK.

Beginning at the beacon lettered J on Diagram S.G. No. A.3864/65 of Portion 133 of the farm Witkoppie No. 64—I.R., proceeding thence north-eastwards in a straight line to the beacon lettered B on the same diagram; thence generally southwards along the eastern boundary of Diagram S.G. No. A.2509/55 of Kempton Park Road (District Road No. 1395) to the point where it intersects the prolongation eastwards of the southern boundary of Portion 57 (Diagram S.G. No. A.5126/44) of the farm Witkoppie No. 64—I.R.; thence westwards along the said prolongation and southern boundary and the prolongation westwards of the said southern boundary to where it intersects the eastern boundary of Portion 55 (Diagram S.G. No. A.290/44) of the farm Witkoppie No. 64—I.R.; thence generally northwards along the said eastern boundary of Portion 55 and the eastern boundary of Portion 69 (Jan Smuts Airport) (Diagram S.G. No. A.1281/48) of the farm Witkoppie No. 64—I.R., to the beacon lettered O on the last-named diagram, the place of beginning.

Administrator's Notice No. 317.]

[4 May 1966.

JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—APPOINTMENT OF COMMISSIONER.

The Administrator hereby publishes, in terms of section 2 (1) of Ordinance No. 9 of 1960, that he has, in terms of section 139 of the Local Government Ordinance, 1939, appointed Advocate Wermer Barnard as a commissioner to enquire into and report upon the proposal of the City Council of Johannesburg to construct a sewer drainpipe across the farms Misgund No. 322—I.Q., Eikenhof No. 323—I.Q., and Olifantsvlei No. 327—I.Q. and the objections thereto.

T.A.L.G. 9/8/2.

BYLAE 1.

GEBIED WAT UIT DIE MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK UITGESLUIT EN BY DIE MUNISIPALITEIT BOKSBURG INGELYF IS.

Begin by die punt waar die verlenging weswaarts van die noordelike grens van Gedeelte 6 (Kaart L.G. No. A.190/18) van die plaas Witkoppie No. 64—I.R., die noordwestelike grens van Gedeelte 123 (Kaart L.G. No. A.740/60) van genoemde plaas kruis; daarvandaan ooswaarts langs die genoemde verlenging en noordelike grens tot by die noordoostelike baken van genoemde Gedeelte 6; daarvandaan suidwaarts en algemeen weswaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Witkoppie No. 64—I.R., sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Gedeelte 6 (Kaart L.G. No. A.190/18), Gedeelte 97 (Kaart L.G. No. A.662/52), Gedeelte 96 (Kaart L.G. No. A.661/52), Gedeelte 95 (Kaart L.G. No. A.660/52) en Gedeelte 94 (Kaart L.G. No. A.659/52), tot by die suidwestelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvandaan suidweswaarts langs die noordwestelike grense van die volgende gedeeltes van die plaas Witkoppie No. 64—I.R., Restant van Gedeelte 16 (Kaart L.G. No. A.1249/22), groot 41 4853 morg, Gedeelte 37 (Kaart L.G. No. 1985/38) en Gedeelte 40 (Kaart L.G. No. A.3968/38) tot by die oostelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvandaan noordweswaarts langs die noordoostelike grens van Gedeelte 9 (Kaart L.G. No. A.2245/18) van die plaas Witkoppie No. 64—I.R., tot by die noordelike baken daarvan, gemeen daaraan en die suidelike baken van Gedeelte 123 (Kaart L.G. No. A.740/60) van genoemde plaas; daarvandaan noordweswaarts en noordooswaarts langs die suidwestelike en noordwestelike grense van die laasgenoemde gedeelte, tot by die beginpunt.

BYLAE 2.

GEBIED WAT UIT DIE MUNISIPALITEIT BOKSBURG UITGESLUIT EN BY DIE MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK INGELYF IS.

Begin by die baken geletter J op Kaart L.G. No. A.3864/65 van Gedeelte 133 van die plaas Witkoppie No. 64—I.R.; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn na die baken geletter B op dieselfde kaart; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die oostelike grens van Kaart L.G. No. A.2509/55 van Kempton Park-pad (Distriks-pad No. 1395), tot by die punt waar dit die verlenging ooswaarts van die suidelike grens van Gedeelte 57 (Kaart L.G. No. A.5126/44) van die plaas Witkoppie No. 64—I.R., kruis; daarvandaan weswaarts langs die genoemde verlenging en suidelike grens en die verlenging weswaarts van die genoemde suidelike grens tot waar dit die oostelike grens van Gedeelte 55 (Kaart L.G. No. A.290/1944) van die plaas Witkoppie No. 64—I.R. kruis; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die genoemde oostelike grens van Gedeelte 55 en die oostelike grens van Gedeelte 69 (Jan Smuts-lughawe) (Kaart L.G. No. A.1281/48) van die plaas Witkoppie No. 64—I.R., tot by die baken geletter O op die laasgenoemde kaart, die beginpunt.

Administrateurskennisgewing No. 317.]

[4 Mei 1966.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—AANSTELLING VAN KOMMISSARIS.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel 2 (1) van Ordonnansie No. 9 van 1960, dat hy ingevolge artikel 139 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, Advokaat Werner Barnard aangestel het as kommissaris om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die voorneme van die Stadsraad van Johannesburg om die lê van 'n rioolpylyn oor die plase Misgund No. 322—I.Q., Eikenhof No. 323—I.Q. en Olifantsvlei No. 327—I.Q. en die besware daarteen.

T.A.L.G. 9/8/2.

Administrator's Notice No. 318.] [4 May 1966.

OPENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF ROODEPOORT.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of paragraph (a) of sub-section (1) and paragraph (a) of sub-section (2) of section 5 and section 3 of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that a public road 50 feet wide shall exist over the Harveston Agricultural Holdings and the farm Wilgespruit No. 190—I.Q., District of Roodepoort, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-025-23/23/S.468.

Administrateurskennisgewing No. 318.] [4 Mei 1966.

OPENING.—OPENBARE PAD, DISTRIK ROODEPOORT.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur ingevolge paragraaf (a) van sub-artikel (1) en paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel 5 en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat 'n openbare pad 50 voet breed oor die Harveston Landbouhoeves en die plaas Wilgespruit No. 190—I.Q., distrik Roodepoort, soos aangetoon op bygaande sketsplan, sal bestaan.

D.P. 021-025-23/23/S.468.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 84 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SILVERTON EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

By Administrator's Notice No. 70 of 1957, the establishment of Silvertown Extension No. 2 township, on the farm Hartebeestpoort No. 308, District of Pretoria, as indicated on plan No. 1778/1, was advertised.

Since then amended plan No. 1778/2 was received, by virtue of which the business erf, general residential erf and the thirteen special residential erven are changed to one general residential erf and one business erf.

The relevant plans are open for inspection at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Buildings, Pretoria, for a period of twenty-one days from the date hereof.

Objections against the granting of the application must reach the Secretary of the Townships Board not later than twenty-one days from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th April, 1966.

NOTICE No. 85 OF 1966.

BEDFORDVIEW TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/14.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, that the Village Council of Bedfordview has applied for Bedfordview Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the rezoning of Stands Nos. 1 and 2 (now numbered 358 and 359), proposed Bedfordview Township No. 81, from "Special Residential" to "General Residential" in Height Zone No. 2.

This amendment will be known as Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/14. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Bedfordview, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th June, 1966.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27 April 1966.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 84 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SILVERTON UITBREIDING No. 2.

Onder Administrateurskennisgewing No. 70 van 1957 is 'n aansoek om die stigting van dorp Silvertown Uitbreiding No. 2 op die plaas Hartebeestpoort No. 308, distrik Pretoria, soos aangedui op plan No. 1778/1, geadverteer.

Sedertdien is gewysigde plan No. 1778/2 ingedien waarvolgens die besigheidserf, algemene woonerf en die dertien spesiale woonerwe omskep word in een algemene woonerf en in een besigheidserf.

Die betrokke planne lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van een-en-twintig dae na datum hiervan.

Besware teen die toestaan van die aansoek moet die Sekretaris van die Dorperaad nie later nie as een-en-twintig dae na datum hiervan bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 27 April 1966.

27-4-11

KENNISGEWING No. 85 VAN 1966.

BEDFORDVIEW-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/14.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Bedfordview aansoek gedoen het om Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1, 1948 te wysig deur die herindeling van Erwe Nos. 1 en 2 (nou genummer 358 en 359), voorgestelde Dorp Bedfordview No. 81, van "Spesiale Woon" tot "Algemene Woon" in Hoogtestreek No. 2.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1/14 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Bedfordview en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 10 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,

Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 27 April 1966.

27-4-11

NOTICE No. 86 OF 1966.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/222.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of the remaining extent of Portion E of Erf No. 823, Parkwood, from "one dwelling per erf" to "one dwelling per 12,500 Cape sq. ft."

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/222. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the Office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th June, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th April, 1966.

NOTICE No. 87 OF 1966.

RANDBURG TOWN-PLANNING SCHEME.—
AMENDING SCHEME No. 18.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Randburg has applied for Randburg Town-planning Scheme, 1954, to be amended as follows:—

The usage of Erven Nos. 1063 and 1065, Ferndale, to include the usage for the supplying of refreshments, including wine and malts, during functions.

This amendment will be known as Randburg Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 18. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th June, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th April, 1966.

NOTICE No. 88 OF 1966.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No.
1/223.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Erven Nos. 237, 238 and 269, Waterval Estate, from "Special Residential" to "General Business" on certain conditions.

KENNISGEWING No. 86 VAN 1966.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/222.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindelings van die resterende gedeelte van Gedeelte E van Erf No. 823, Parkwood van „een woonhuis per erf” tot „een woonhuis per 12,500 Kaapse vk. vt.”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/222 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die Kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 10 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 27 April 1966.

27-4-11

KENNISGEWING No. 87 VAN 1966.

RANDBURG-DORPSAANLEGSKEMA.—
WYSIGENDE SKEMA No. 18.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Randburg aansoek gedoen het om Randburg-dorpsaanlegskema, 1954, soos volg te wysig:—

Die gebruik van Erwe Nos. 1063 en 1065, Ferndale, om die doel om verversings, insluitende wyn en moutdranke, gedurende funksies te voorsien, in te sluit.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Randburg-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 18 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom waf geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 10 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 27 April 1966.

27-4-11

KENNISGEWING No. 88 VAN 1966.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No.
1/223.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindelings van Erwe Nos. 237, 238 en 269, Waterval Landgoed, van "Spesiale Woon" tot "Algemene Besigheid" op sekere voorwaardes.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/223. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th June, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th April, 1966.

NOTICE No. 89 OF 1966.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/219.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Erven Nos. 58 and 59, Westcliff Township, from "one dwelling per erf" to "one dwelling per 40,000 sq. ft."

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/219. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th June, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th April, 1966.

NOTICE No. 90 OF 1966.

HEIDELBERG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/10.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Heidelberg has applied for Heidelberg Town-planning Scheme No. 1, 1956, to be amended as follows:—

1. The rezoning of Erven Nos. 970 and 971, Heidelberg Extension No. 2, from "Special Residential" to "General Business" to enlarge the existing business area.
2. The rezoning of Portion A of Erf No. 161, Portions A, B, portion and remainder of Erf No. 175 and Portion A, of portion and remainder of Erf No. 176 from "Special Residential" to "General Residential".

This amendment will be known as Heidelberg Town-planning Scheme No. 1/10. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Heidelberg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/223 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die Kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema aan toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 10 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 27 April 1966.

27-4-11

KENNISGEWING No. 89 VAN 1966.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/219.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordinansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindelings van Erwe Nos. 58 en 59, Dorp Westcliff, van "een woonhuis per erf" tot "een woonhuis per 40,000 vk. vt."

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/219 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die Kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema aan toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 10 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 27 April 1966.

27-4-11

KENNISGEWING No. 90 VAN 1966.

HEIDELBERG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/10.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordinansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Heidelberg aansoek gedoen het om Heidelberg-dorpsaanlegskema No. 1, 1956, soos volg te wysig:—

1. Erwe Nos. 970 en 971, Heidelberg Uitbreiding No. 2 in te deel van „Spesiale Woon” tot „Algemene Besigheid” om die bestaande besigheidsgebied te vergroot.
2. Gedeelte A van Erf No. 161, Gedeeltes A, B, Gedeelte en restant van 175 en Gedeelte A, gedeelte van gedeelte en restant van Erf No. 176, her in te deel van „Spesiale Woon” tot „Algemene Woon”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Heidelberg-dorpsaanlegskema No. 1/10 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Heidelberg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th June, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th April, 1966.

NOTICE No. 91 OF 1966.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—
AMENDING SCHEME No. 51.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 *bis* of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by the rezoning of Erf No. 710, Menlo Park, from "one dwelling per erf" to "one dwelling per 15,000 sq. ft."

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 51. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th June, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th April, 1966.

NOTICE No. 92 OF 1966.

GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/26.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Germiston has applied for Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, to be amended as follows:—

1. *Erf No. 145, Germiston Extension No. 4.*—The use zoning of the erf to be changed from "General Residential" to "Special" in order that it may be used for a Social Hall and/or Club with a liquor licence, in addition to the uses normally permitted in a General Residential Zone.
2. *Remaining extent of Portion 2 of Lot No. 24, Klippoortjie Agricultural Lots.*—The density zoning of the portion to be changed from "1 dwelling-house per 30,000 Cape square feet" to "1 dwelling-house per 20,000 Cape square feet".
3. (a) *Portions 6, 7 and portion of Portion 8 of Lot No. 136, Klippoortjie Agricultural Lots.*—The use zoning of the portions to be changed from "Special Residential" to "General Residential" to provide for the erection of flats on the portions.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 10 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 27 April 1966.

27-4-11

KENNISGEWING No. 91 VAN 1966.

PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—
WYSIGENDE SKEMA No. 51.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria in opdrag van die Dorperaad ingevolge artikel 46 *bis* van gemelde Ordonnansie 'n wysigende skema ingedien het, om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die herindelings van Erf No. 710, Menlo Park, van "een woonhuis per erf" tot "een woonhuis per 15,000 vk. vt."

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 51 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 10 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 27 April 1966.

27-4-11

KENNISGEWING No. 92 VAN 1966.

GERMISTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/26.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 1, 1945, soos volg te wysig:—

1. *Erf No. 145, Germiston-Uitbreiding No. 4.*—Die gebruiksindeeling van die erf word gewysig van "Algemene Woon" tot "Spesiaal" sodat dit vir 'n Geselligheidsaal en/of Klub met 'n dranklisensie gebruik mag word bykomstig tot die gebruik wat gewoonlik in 'n Algemene Woonstreek toegelaat word.
2. *Resterende gedeelte van Gedeelte 2 van Hoewe No. 24, Klippoortjie-landbouhoewes.*—Die gebruiksindeeling van die gedeelte word gewysig van "1 woonhuis per 30,000 Kaapse vierkante voet" tot "1 woonhuis per 20,000 Kaapse vierkante voet".
3. (a) *Gedeeltes 6, 7 en gedeelte van Gedeelte 8 van Hoewe No. 136, Klippoortjie-landbouhoewes.*—Die gebruiksindeeling van die gedeeltes word gewysig van "Spesiale Woon" tot "Algemene Woon" om vir die oprigting van woonstelle op die gedeeltes voorsiening te maak.

(b) *Portion of Portion 8 of Lot No. 136 and portion of Portion 9 of Lot No. 26, Klippoortjie Agricultural Lots.*—The use zoning of the portions to be changed from "Special Residential" to "General Business" subject to a number of conditions being complied with. Details of the conditions are contained in the Annexure Map, No. 111a, which is attached to Map No. 2 of the Scheme.

4. *Portions Nos. 2 to 10 of Lot No. 2530, Primrose.*—The portions to be zoned in accordance with the conditions approved by the Administrator upon the incorporation of the land as an erf in the township of Primrose, viz. Portion No. 2 to be "Special" for the purposes of a Public Garage; and Portions Nos. 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10 to be "Special Residential".

This amendment will be known as Germiston Town-planning Scheme, No. 1/26. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th June, 1966.

H. HATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th April, 1966.

NOTICE No. 93 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF HYDE PARK
EXTENSION No. 49 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Building Trade Wholesalers (Pty.), Ltd. for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Hydepark Extension No. 49.

The proposed township is situated East of and abuts Dunkeld West Extension No. 6 Township, North of Dunkeld West and abuts North Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Govern-
ment.

4th May, 1966.

(b) *Gedeelte van Gedeelte 8 van Hoewe No. 136 en gedeelte van Gedeelte 9 van Hoewe No. 26, Klippoortjie-landbouhoeves.*—Die gebruiksindeeling van die gedeeltes word gewysig van „Spesiale Woon” tot „Algemene Besigheid” onderworpe daaraan, dat 'n aantal voorwaardes nagekom word. Besonderhede van die voorwaardes word in die Aanhangselskaart, No. 111a, wat by Kaart No. 2 van die Skema aangeheg is, uiteengesit.

4. *Gedeeltes Nos. 2 tot 10 van Erf No. 2530, Primrose.*—Die gedeeltes word ingedeel ooreenkomstig die voorwaardes wat deur die Administrateur goedgekeur is by inlywing van die grond as 'n erf in dorp Primrose, naamlik Gedeelte No. 2, „Spesiaal” vir die doeleindes van 'n Openbare Motorhawe; en Gedeeltes Nos. 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 en 10 „Spesiale Woon”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Germiston-dorpsaanlegsskema No. 1/26 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadskleek van Germiston en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 10 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 27 April, 1966.

27-4-11

KENNISGEWING No. 93 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP HYDE-
PARK UITBREIDING No. 49.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Building Trade Wholesalers (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Hydepark Uitbreiding No. 49.

Die voorgestelde dorp lê Oos van en aangrensend aan Dorp Dunkeld West Uitbreiding No. 6, Noord van Dunkeld West en aangrensend aan Noord Straat.

Die aansoek, met die betrokke planne, dokumente en inligting, lê ter insage by die kantoor van die Direkteur, Kamer B221, Tweedevloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike
Bestuur.

4 Mei 1966.

NOTICE No. 94 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW
EXTENSION No. 109, TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Sofie Ruth Hartkorn for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90—I.R., District Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 109.

The proposed township is situated north of and abuts Riley Road, 600 feet north-west from the crossing of Riley Road and Van Buuren Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, second floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance, any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communications shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local
Government.

4th May, 1966.

NOTICE No. 95 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW
EXTENSION No. 107, TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Forthwill (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90—I.R., District of Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 107.

The proposed township is situated west of and abuts Townsend Road, 1,600 feet from the crossing of Townsend Road and Van Buuren Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
4th May, 1966.

NOTICE No. 96 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEVERLEY
HILLS TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Colorado Estates (Pty.), Ltd.,

KENNISGEWING No. 94 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BED-
FORDVIEW UITBREIDING No. 109.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Sofie Ruth Hartkorn aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 109.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan Rileyweg, 600 voet noordwes vanaf kruising van Rileyweg en Van Buurenweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting, lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van
Plaaslike Bestuur.

4 Mei 1966.

4-11

KENNISGEWING No. 95 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 107.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekend gemaak dat Forthwill (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 107.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan Townsendweg, 1,600 voet vanaf kruising van Townsendweg en Van Buurenweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

4 Mei 1966.

4-11

KENNISGEWING No. 96 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
BEVERLEY HILLS.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Colorado Estates (Pty.), Ltd., aansoek

for permission to lay out a township on the farm Gleneagles, No. 102—I.R. District Johannesburg to be known as Beverley Hills.

The proposed township is situated east of and abuts Oakdene Township north of and abuts the proposed Johannesburg Southern By-pass.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B.221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE.

Director, Department of Local Government.

4th May, 1966.

NOTICE No. 97 OF 1966.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME: AMENDING SCHEME No. 50.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended by the rezoning of Erf No. 922, Northcliff Extension No. 4, from "one dwelling-house per existing erf" to "one dwelling-house per 15,000 square feet".

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 50. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the Office of the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 17th June, 1966.

H. MATTHEE.

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th May, 1966.

NOTICE No. 98 OF 1966.

ROODEPOORT-MARAISBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/48.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Roodepoort has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 bis of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Roodepoort-Maraiburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of Erven Nos. 75, 76, 86 and 93, Manufocta Township, from "Special Residential" to "Special—for the purpose of offices and a warehouse."

gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Gleneagles No. 102—I.R. distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Beverley Hills.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan dorp Oakdene, noord van en grens aan die voorgestelde suidelike deurpad deur Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,

Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

4 Mei 1966.

4-11

KENNISGEWING No. 97 VAN 1966.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA: WYSIGENDE SKEMA No. 50.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindelings van Erf No. 922, Northcliff Uitbreiding No. 4 van "een woonhuis per bestaande erf" tot "een woonhuis per 15,000 vierkante voet".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 50 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die Kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 17 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,

Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Mei 1966.

4-11-18

KENNISGEWING No. 98 VAN 1966.

ROODEPOORT-MARAISBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/48.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort in opdrag van die Dorperaad ingevolge artikel 46 bis van gemelde Ordonnansie 'n wysigende skema ingedien het, om Roodepoort-Maraiburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindelings van Erwe Nos. 75, 76, 86 en 93, Dorp Manufocta, van "Spesiale Woon" tot "Spesiaal—vir die doel van kantore en 'n pakhuis."

This amendment will be known as Roodepoort-Maraiburg Town-planning Scheme No. 1/48. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 17th June, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th May, 1966.

NOTICE No. 99 OF 1966.

ROODEPOORT-MARAISBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/44.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Roodepoort has applied for Roodepoort-Maraiburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Erven Nos. 435, 436, 437, 473, 474 and 475, Lindhaven Township, from "Special Residential" to "Special Business" and by amending the coverage on these erven as well as on Erven Nos. 433 and 434, on certain conditions.

This amendment will be known as Roodepoort-Maraiburg Town-planning Scheme No. 1/44. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 17th June, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th May, 1966.

NOTICE No. 100 OF 1966.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 61.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 *bis* of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by the rezoning of Erf No. 487, Northcliff Extension 2, from "One dwelling-house per existing erf" to "one dwelling-house per 20,000 square feet."

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 61. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Roodepoort-Maraiburg-dorpsaanlegskema No. 1/48 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsclerk van Roodepoort en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 17 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Mei 1966.

4-11-18

KENNISGEWING No. 99 VAN 1966.

ROODEPOORT-MARAISBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/44.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraiburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindelings van Erve Nos. 435, 436, 437, 473, 474 en 475, Dorp Lindhaven, van „Spesiale Woon” tot „Spesiale Besigheid” en deur die bouoppervlakte op hierdie erwe sowel as op Erve Nos. 433 en 434, te wysig, op sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Roodepoort-Maraiburg-dorpsaanlegskema No. 1/44 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsclerk van Roodepoort en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 17 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Mei 1966.

4-11-18

KENNISGEWING No. 100 VAN 1966.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 61.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede in opdrag van die Dorperaad ingevolge artikel 46 *bis* van gemelde Ordonnansie 'n wysigende skema ingedien het, om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindelings van Erf No. 487, Northcliff Uitbreiding No. 2, van „Een woonhuis per bestaande erf” tot „Een woonhuis per 20,000 vk. vt.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 61 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 17th June, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th May, 1966.

NOTICE No. 101 OF 1966.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—
AMENDING SCHEME No. 54.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended by the rezoning of Erf No. 101, Valhalla, from "one dwelling per erf" to "one dwelling per 15,000 square feet."

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 54. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the Office of the Town Clerk, Pretoria, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 17th June, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th May, 1966.

NOTICE No. 102 OF 1966.

KEMPTON PARK TOWN-PLANNING SCHEME No.
1/18.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Kempton Park has applied for Kempton Park Town-planning Scheme No. 1, 1952, to be amended by the rezoning of Portion 72 (a portion of Portion B) of the farm Rietfontein No. 32—I.R., District of Kempton Park, from "Agricultural" to "Special Residential" with a density of "one dwelling-house per 10,000 square feet."

This amendment will be known as Kempton Park Town-planning Scheme No. 1/18. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the Office of the Town Clerk, Kempton Park, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 17th June, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria 4th May, 1966.

9—0310171

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 17 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Mei 1966.

4-11-18

KENNISGEWING No. 101 VAN 1966.

PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—
WYSIGENDE SKEMA No. 54.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die herindelung van Erf No. 101, Valhalla, van „een woonhuis per erf” tot „een woonhuis per 15,000 vierkante voet.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 54 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die Kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 17 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Mei 1966.

4-11-18

KENNISGEWING No. 102 VAN 1966.

KEMPTON PARK-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/18.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Kempton Park aansoek gedoen het om Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1, 1952, te wysig deur die herindelung van Gedeelte 72 ('n gedeelte van Gedeelte B) van die plaas Rietfontein No. 32—I.R., distrik Kempton Park van „Landbou” tot „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „een woonhuis per 10,000 vierkante voet.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1/18 genoem sal word) lê in die Kantoor van die Stadsklerk van Kempton Park en in die Kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 17 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Mei 1966.

4-11-18

NOTICE No. 103 of 1966.

ROODEPOORT-MARAISBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/45.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Roodepoort has applied for Roodepoort-Maraiburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Erf No. 434, Delarey Township, from "Special Residential" to "General Business".

This amendment will be known as Roodepoort-Maraiburg Town-planning Scheme No. 1/45. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 17th June, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th May, 1966.

NOTICE No. 104 of 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION No. 106 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Margaret Woodward Jones for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90—I.R., District of Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 106.

The proposed township is situated north of and abuts Riley Road, 400 feet north-west from the crossing of Riley Road and Van Buuren Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B. 221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

4th May, 1966.

NOTICE No. 105 of 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION No. 110 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Eli Bortolussi, for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90—I.R., district Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 110.

KENNISGEWING No. 103 VAN 1966.

ROODEPOORT-MARAISBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/45.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraiburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindelings van Erf No. 434, Dorp Delarey, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Roodepoort-Maraiburg-dorpsaanlegskema No. 1/45 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 17 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Mei 1966.

4-11-18

KENNISGEWING No. 104 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 106.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Margaret Woodward Jones aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 106.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan Rileyweg, 400 voet noordwes vanaf kruising van Rileyweg en Van Buurenweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B. 221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

4 Mei 1966.

4-11

KENNISGEWING No. 105 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 110.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Eli Bortolussi, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 110.

The proposed township is situated south-east of and abuts Kings Road, 450 feet south-west from the crossing of Kings Road and Briggs Avenue.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication. All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local
Government.

4th May, 1966.

NOTICE No. 106 OF 1966.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/212.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 bis of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of Portion 2 and the remaining extent of Erf No. 58, Abbotsford, from "Special Residential" to "General Residential" to permit the erection of duplex flats, subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/212. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 17th June, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th May, 1966.

NOTICE No. 107 OF 1966.

HARTBEEFONTEIN TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/3.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Health Committee of Hartbeesfontein has applied for Hartbeesfontein Town-planning

Die voorgestelde dorp lê suidoos van en grens aan Kingsweg, 450 voet suidwes vanaf kruising van Kingsweg en Briggslaan.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike
Bestuur.

4 Mei 1966.

4-11

KENNISGEWING No. 106 VAN 1966.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/212.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg in opdrag van die Dorperaad ingevolge artikel 46 bis van gemelde Ordonnansie 'n wysigende skema ingedien het, om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Gedeelte 2 en die resterende gedeelte van Erf No. 58, Abbotsford, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Woon” sodat daar op sekere voorwaardes dupekswoonstelle opgerig kan word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/212 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 17 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van 'so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Mei 1966.

4-11-18

KENNISGEWING No. 107 VAN 1966.

HARTBEEFONTEIN-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/3.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidskomitee van Hartbeesfontein aansoek gedoen het om

Scheme No. 1, 1952, to be amended by the shifting of Proposed Road No. 12 five feet northwards, and by amending it to meet the roads it lies between at right-angles.

This amendment will be known as Hartbeesfontein Town-planning Scheme No. 1/3. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary of the Hartbeesfontein Health Committee, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 17th June, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th May, 1966.

NOTICE No. 108 OF 1966.

BOKSBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/36.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Boksburg has applied for Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Holding 11, Westwood Small Holdings, Boksburg, from "Agricultural" to partly "General Residential" and partly "Special and General Business".

This amendment will be known as Boksburg Town-planning Scheme No. 1/36. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Boksburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 17th June, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th May, 1966.

NOTICE No. 109 OF 1966.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/224.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Erf No. 449, Auckland Park, from "One dwelling per erf" to "One dwelling per 15,000 Cape sq. ft."

Hartbeesfontein-dorpsaanlegkema No. 1, 1952, te wysig deur die skuifing van Voorgestelde Pad No. 12 vyf voet noordwaarts en dit so te wysig dat die straat reghoekig met die twee strate waartussen die geleë is, aansluit.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Hartbeesfontein-dorpsaanlegkema No. 1/3 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris van die Gesondheidskomitee van Hartbeesfontein en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 17 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Mei 1966.

4-11-18

KENNISGEWING No. 108 VAN 1966.

BOKSBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/36.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Boksburg aansoek gedoen het om Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Hoewe 11, Westwood-kleinhowes, Boksburg, van „Landbou” tot gedeeltelik „Algemene Woon” en gedeeltelik „Spesiale en Algemene Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/36 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Boksburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 17 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Mei 1966.

4-11-18

KENNISGEWING No. 109 VAN 1966.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No.
1/224.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Erf No. 449, Auckland Park, van „Een woonhuis per erf” tot „Een woonhuis per 15,000 Kaapse vk. vt.”.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/224. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 17th June, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th May, 1966.

NOTICE No. 110 of 1966.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 2/39.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 bis of the Ordinance, submitted an amending scheme, to amend Johannesburg Town-planning Scheme No. 2, 1947, by the rezoning of Erven Nos. 131, 132, 133 and 135, Illovo, from "Special Residential" to "General Residential" on certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/39. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies, shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 17th June, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th May, 1966.

NOTICE No. 111 of 1966.

WITBANK TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/11.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Witbank has applied for Witbank Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the rezoning of Portion 154 of the farm Blesboklaagte No. 296—J.S., from "General Industrial" to "Special Industrial".

This amendment will be known as Witbank Town-planning Scheme No. 1/11. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Witbank, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have right of objection to the scheme and may notify the

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/244 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 17 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Mei 1966.

4-11-18

KENNISGEWING No. 110 VAN 1966.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/39.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg in opdrag van die Dorperaad ingevolge artikel 46 bis van gemelde Ordonnansie 'n wysigende skema ingedien het, om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2, van 1947, te wysig deur die herindelings van Erwe Nos. 131, 132, 133 en 135, Illovo, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Woon”, op sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2/39 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 17 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Mei 1966.

4-11-18

KENNISGEWING No. 111 VAN 1966.

WITBANK-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/11.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Witbank aansoek gedoen het om Witbank-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die herindelings van Gedeelte 154 van die plaas Blesboklaagte No. 296—J.S., van „Algemene Nywerheid” tot „Spesiale Nywerheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Witbank-dorpsaanlegskema No. 1/11 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Witbank en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema

Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 17th June, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th May, 1966.

NOTICE No. 112 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF JUPITER-
EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Jupiter Industrial Sites (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90—I.R., District of Germiston, to be known as Jupiter Extension No. 1.

The proposed township is situated on (1) Portion 562 north of and abuts Jupiter Township; and (2) Portion 358, 325 feet east of Jupiter Township and north of and abuts N. A. Smith Avenue.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance, any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

4th May, 1966.

TENDERS.

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
W.F.T.B. 14/66	Klerksdorp Primary School: Re-pairs and renovations	20/5/66
W.F.T.B. 15/66	West End Work Shops: Repairs and renovations	20/5/66
W.F.T.B. 16/66	Afrikaanse Hoër Meisieskool, Pretoria: Construction of roads and stormwater drainage	20/5/66
T.E.D. 20/66	Cloths, polishing, yellow.....	27/5/66
T.E.D. 21/66	Cabinets, wooden, card index, eight drawer	27/5/66
T.E.D. 22/66	Potato peelers, electric.....	27/5/66
P.F.T. 5/66	Supply of dog tax licence badges...	3/6/66
R.F.T. 34/66	Crushed stone—period contract..	10/6/66

aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, dit wil sê op of voor 17 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Mei 1966.

4-11-18

KENNISGEWING No. 112 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP JUPITER
UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Jupiter Industrial Sites (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Jupiter Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê op (1) Gedeelte 562 noord van en grens aan dorp Jupiter; en (2) Gedeelte 358, 325 voet oos van dorp Jupiter en noord van en grens aan N. A. Smithlaan.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of versoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
4 Mei 1966. 4-11

TENDERS.

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorraad/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorraad bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van diens.	Sluitingsdatum.
W.F.T.B. 14/66	Klerksdorp Primary School: Re-parasies en opknapping	20/5/66
W.F.T.B. 15/66	Wes Einde-werkswinkels: Reparasies en opknapping	20/5/66
W.F.T.B. 16/66	Afrikaanse Hoër Meisieskool, Pretoria: Bou van paaië en stormwaterdreinerings	20/5/66
T.E.D. 20/66	Stoffappe, katoen, geel.....	27/5/66
T.E.D. 21/66	Kabinette, kaartindeks, agtlaai, hout	27/5/66
T.E.D. 22/66	Ertappelskillers, elektries.....	27/5/66
P.F.T. 5/66	Verskaaffing van hondbelasting lisensieplaatjies	3/6/66
R.F.T. 34/66	Vergruisde klip—termynkontrak..	10/6/66

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A729	A	7	89206
H.D....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrygbaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T....	Provinsiale Sekretaris (aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Direkteur, Transvaalse Paaie-departement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
T.E.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of om enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjek deur die bank geparafeer of 'n departementele legorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseëelde koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van 'n opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 vm. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 vm. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou, by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

CHRISTIANA Municipal Pound, on the 13th May, 1966, at 10 a.m.—1 Ox, 3 years, black and white, both ears half-moon behind, both horns cropped.

DELAGOA Pound, District of Potgietersrus, on the 25th May, 1966, at 11 a.m.—1 Ox, 4 years, dark brown; 1 ox, 4 years, red; 1 cow, 6 years, black; 1 ox, 7 years, red; 1 cow, 5 years, black and white; 1 cow, 6 years, red and white.

ELANDSKRAAL Pound, District of Rustenburg, on the 25th May, 1966, at 11 a.m.—1 Heifer, 2½ years; red, right ear half-moon, branded R9 and 87; 1 cow, 5 years, red, both ears square, branded 9BK; 1 bull, 2 years, dark-red, both ears half-moon.

GARSFONTEIN Municipal Pound, City Council of Pretoria, on the 18th May, 1966, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, 5 years, brown, both ears notched.

HEIDELBERG Municipal Pound, on the 13th May, 1966, at 11 a.m.—1 Heifer, Jersey, ±3 years, brown with white spots, right ear cropped, left ear swallowtail.

KLIPDRIFT Pound, District of Pretoria, on the 25th May, 1966, at 11 a.m.—1 Cow, 7 years, red, right ear square; 1 bull, 1 year, red.

KLIPKUIL Pound, District of Wolmaransstad, on the 25th May, 1966, at 11 a.m.—2 Heifers, 2 years, black; left ears half-moons in front; 1 heifer, 1 year, black, left ear half-moon in front; 1 ox, 1 year, black, left ear half-moon in front.

KRUIDFONTEIN Pound, District of Koster, on the 25th May, 1966, at 11 a.m.—1 Ox, 6 years, red with white spot on forehead; branded LO, both ears swallowtail.

KRUISFONTEIN Pound, District of Pretoria, on the 25th May, 1966, at 11 a.m.—1 Bull, 4 years, brown, branded AO7; 1 heifer, 3 years, red, both ears torn; 1 heifer, 3 years, red, both ears swallowtail; 1 bull, 6 years, red, branded AH3; 1 heifer, 3 years, black; 1 heifer, 5 years, black; 1 mule, mare, 11 years, black.

LITH Pound, District of Waterberg, on the 25th May, 1966, at 11 a.m.—1 Heifer, 3 years, red, left ear swallowtail and half-moon; 1 heifer, 18 months, red, right ear half-moon, left ear slit; 1 heifer, 15 months, red and white.

MIDDELBURG Municipal Pound, on the 13th May, 1966, at 3 p.m.—1 Heifer, 2 years, black.

PALMIETFONTEIN Pound, District of Pietersburg, on the 25th May, 1966, at 11 a.m.—1 Ox, 1 year, red; 1 heifer, 1 year, red; 1 ox, 3 years, red, right ear half-moon; 1 heifer, 3 years, red, left ear cropped, branded 30 on right buttock; 1 ox, 3 years, red, left ear cropped, branded 20 on right buttock; 1 cow, 10 years, black, left ear cropped, branded 3 on right cheek; 1 cow, 7 years, red.

SUURBULT Pound, District of Soutpansberg, on the 25th May, 1966, at 11 a.m.—1 Bull, ±1½ years, red; 3 heifers, ±1½ years, red; 1 heifer, ±2 years, red.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy vóór die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere, moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader; en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

CHRISTIANASE Munisipale Skut, op 13 Mei 1966, om 10 vm.—1 Os, 3 jaar, swart en wit, albei ore-halfmaan agter, albei horings afgesaag.

DELAGOA Skut, Distrik Potgietersrus, op 25 Mei 1966, om 11 vm.—1 Os, 4 jaar, donkerbruin; 1 os, 4 jaar, rooi; 1 koei, 6 jaar, swart; 1 os, 7 jaar, rooi; 1 koei, 5 jaar, swart en wit; 1 koei, 6 jaar, rooi en wit.

ELANDSKRAAL Skut, Distrik Rustenburg, op 25 Mei 1966, om 11 vm.—1 Vers, 2½ jaar, rooi, regteroor halfmaan, brandmerk R9 en 87; 1 koei, 5 jaar, rooi, albei ore winkelhaak, brandmerk 9g K; 1 bul, 2 jaar, donkerrooi, albei ore halfmane.

GARSFONTEINSE Munisipale Skut, Stadsraad van Pretoria, op 18 Mei 1966, om 11 vm.—1 Muil, reun, 5 jaar, bruin, albei ore gesny.

HEIDELBERGSE Munisipale Skut, op 13 Mei 1966, om 11 vm.—1 Vers, Jersey, ±3 jaar, bruin met wit vlekke, regteroor stomp, linkeroor swaelstert.

KLIPDRIFT Skut, Distrik Pretoria, op 25 Mei 1966, om 11 vm.—1 Koei, 7 jaar, rooi, regteroor winkelhaak; 1 bul, 1 jaar, rooi.

KLIPKUIL Skut, Distrik Wolmaransstad, op 25 Mei 1966, om 11 vm.—2 Verse, 2 jaar, swart, linkeroor halfmaan voor; 1 vers, 1 jaar, swart, linkeroor halfmaan voor; 1 os, 1 jaar, swart, linkeroor halfmaan voor.

KRUIDFONTEIN Skut, Distrik Koster, op 25 Mei 1966, om 11 vm.—1 Os, 6 jaar, rooi met wit kol voor kop, brandmerk LO, albei ore swaelstert.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 25 Mei 1966, om 11 vm.—1 Bul, 4 jaar, bruin, brandmerk AO7; 1 vers, 3 jaar, rooi, albei ore vlieters; 1 vers, 3 jaar, rooi, albei ore swaelstert; 1 bul, 6 jaar, rooi, brandmerk AH3; 1 vers, 3 jaar, swart; 1 vers, 5 jaar, swart; 1 muil, merrie, 11 jaar, swart.

LITH Skut, Distrik Waterberg, op 25 Mei, 1966, om 11 vm.—1 Vers, 3 jaar, rooi, linkeroor swaelstert en halfmaan; 1 vers, 18 maande, rooi, regteroor halfmaan, linkeroor slip; 1 vers, 15 maande, rooi en wit.

MIDDELBURGSE Munisipale Skut, op 13 Mei 1966, om 3 nm.—1 Vers, 2 jaar, swart.

PALMIETFONTEIN Skut, Distrik Pietersburg, op 25 Mei 1966, om 11 vm.—1 Os, 1 jaar, rooi; 1 vers, 1 jaar, rooi; 1 os, 3 jaar, rooi, regteroor halfmaan; 1 vers, 3 jaar, rooi, linkeroor stomp, brandmerk 30 op regterboud; 1 os, 3 jaar, rooi, linkeroor stomp, brandmerk 20 op regterboud; 1 koei, 10 jaar, swart, linkeroor stomp, brandmerk 3 op regterwang; 1 koei, 7 jaar, rooi.

SUURBULT Skut, Distrik Soutpansberg, op 25 Mei, 1966, om 11 vm.—1 Bul, ±1½ jaar, rooi; 3 verse, ±1½ jaar, rooi; 1 vers, ±2 jaar, rooi.

MUNICIPALITY OF SWARTRUGGENS.

CLOSING OF STREETS AND ALIENATION TO THE PROVINCIAL ADMINISTRATION.

Notice is hereby given, in terms of Sections 67 and 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council to close permanently the following streets and portions of streets, and alienate same to the Provincial Administration for Educational purposes:—

1. Noord Street east.
2. Last Street (between Noord Street east and Schulenburg Street).
3. Bos Street (between Grobler and Visser Streets).

Objections, if any, to the proposed closing and alienation, and compensation in consequence of such closing must be submitted to the undersigned, in writing, before Wednesday, 6th July, 1966.

A plan showing the above-mentioned streets may be inspected during office hours, at the offices of the undersigned.

P. J. LIEBENBERG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Swartruggens, 25th April, 1966.
(Notice No. 2/66.)

MUNISIPALITEIT SWARTRUGGENS.

SLUITING VAN STRATE EN SKENKING DAARVAN AAN PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

Kennis word gegee kragtens die bepalings van Artikels 67 en 79 (18) van die Plaaslike Bestuursordonnansie, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van voorneme is om die volgende strate en gedeeltes van strate permanent te sluit en aan die Provinsiale Administrasie vir onderwysdoeleindes te skenk:—

1. Noordstraat-oos.
2. Laasstraat (tussen Noordstraat-oos en Schulenburgstraat).
3. Bosstraat (tussen Grobler- en Visserstraat).

Besware, indien enige, teen die voorgestelde sluiting en vervreemding, en eise om vergoeding as gevolg van die sluiting moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word voor Woensdag, 6 Julie 1966.

'n Kaart wat bogenoemde strate aantoon sal ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure.

P. J. LIEBENBERG,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Swartruggens, 25 April 1966.
(Kennisgewing No. 2/66.) 226—4

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PROPOSED CLOSING OF BROOKSIDE ROAD, LYNNWOOD MANOR.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Council to permanently close to all traffic Brookside Road, Lynnwood Manor, in extent 17,236 square feet and to re-position the said road on the Southern boundary of Erf No. 255, Lynnwood Manor.

A plan showing the road to be closed and the new position of the road may be inspected during the usual office hours at Room No. 33, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria.

Any person who has any objection to the proposed closing or who may have any claim to compensation if such closing is carried out, is required to lodge his objection or claim, as the case may be, with the undersigned, in writing, on or before Friday, the 8th July, 1966.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

Pretoria, 12th April, 1966.
(Notice No. 134/66.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

VOORGESTELDE SLUITING VAN BROOKSIDEWEG, LYNNWOOD MANOR.

Ooreenkomstig die bepalings van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hiermee kennis gegee dat die Raad voornemens is om Brooksideweg, Lynnwood Manor, groot 17,236 vierkante voet, permanent vir alle verkeer te sluit en om genoemde straat op die Suidelike grens van Erf No. 255, Lynnwood Manor, te verlé.

'n Plan wat die straat wat gesluit gaan word en die nuwe posisie van die straat aandui, lê ter insae gedurende die gewone diensure te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria.

Enigiemand wat teen die voorgename sluiting beswaar wil maak of 'n eis om vergoeding mag hê as die sluiting deurgevoer word, word versoek om sy beswaar of eis, na gelang die geval, skriftelik voor of op Vrydag, 8 Julie 1966, by ondergetekende in te dien.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

Pretoria, 12 April 1966.
(Kennisgewing No. 134/66.) 223—4

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDMENT SCHEME No. 1/234).

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/234.

This draft scheme contains the following proposal:—

To rezone Stand No. 1893 (leasehold); 1955 (freehold) and the southern portion of Consolidated Stand No. 4436 (freehold) [formerly Stand No. 1895 (leasehold); 1956 (freehold)], being 26 Bok Street and 23 Koch Street between Quartz and Twist Streets, at present zoned "General Residential", to "General Business" subject to certain conditions.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 4th May, 1966.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Amendment Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall, within four weeks of the first publication of this notice which is the 4th May, 1966, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 4th May, 1966.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/234).

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerp wysigingsdorpbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingsdorpbeplanningskema No. 1/234.

Hierdie ontwerp skema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van Standplaas No. 1893 (pagperseel), 1955 (eiendomsperseel) en die suidelike gedeelte van die verenigde Standplaas No. 4436 (pagperseel), voorheen Standplaas No. 1895 (pagperseel) en 1956 (eiendomsperseel), naamlik Bokstraat 26 en Kochstraat 23, tussen Quartz- en Twiststraat, wat tans „algemene woondoeleindes” is, moet op sekere voorwaardes na „algemene besigheidsdoeleindes” verander word.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 4 Mei 1966.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Wysigingsdorpbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 4 Mei 1966, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,
Clerk van de Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 4 Mei, 1966. 228—4-11

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDMENT SCHEME No. 1/233).

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/233.

This draft scheme has been prepared on instruction from the Administrator in terms of sub-section (7) of Section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

This draft scheme contains the following proposal:—

To rezone Stand No. 1935, Houghton, being 72 Glenhove Road Extension; 69/71 Fourth Street and 9 Seventeenth Avenue, bounded on the north by Glenhove Road Extension, on the east by Fourth Street and on the south by Seventeenth Avenue, from "Special Residential" to "General Business", subject to certain conditions.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 4th May, 1966.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the amendment Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall, within four weeks of the first publication of this notice which is the 4th May, 1966, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 4th May, 1966.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/233).

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerp wysigingsdorpbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingsdorpbeplanningskema No. 1/233.

Hierdie ontwerp skema is opgestel in opdrag van die Administrateur ingevolge subartikel (7) van Artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965.

Hierdie ontwerp skema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van Standplaas No. 1935, Houghton, naamlik Glenhoveweg-verlenging, Vierde Straat 69/71 en Sewentiende Laan 9, wat aan die noordekant deur Glenhoveweg-verlenging, aan die oostekant deur Vierde Straat en aan die suidekant deur Sewentiende Laan begrens word moet op sekere voorwaardes van „spesiale woondoeleindes” na „algemene besigheidsdoeleindes” verander word.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 4 Mei 1966.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Wysigingsdorpbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur binne vier weke van die eerste

publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 4 Mei 1966, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 4 Mei 1966. 229—4-11

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/133.

Notice is hereby given, in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the City Council of Pretoria, intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 1/133.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/133, by the rezoning of Erf No. 259, Hatfield, Pretoria, situate on Burnett Street between Lawley and Duncan Streets, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection thereon of dwelling houses or low density flats subject to the conditions as set out on Annexure B, Plan No. 352 of the draft scheme.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 4th May, 1966, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 15th June, 1966.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

Pretoria, 27th April, 1966.
(Notice No. 152/66.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/133.

Ooreenkomstig Regulasie No. 15, uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, te wysig, deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/133 bevat is te aanvaar.

Die bogemelde konsep skema maak voorsiening vir die wysiging van die oorspronklike Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 1/133, deur die herbestemming van Erf No. 259, Hatfield, Pretoria, geleë aan Burnettstraat tussen Lawley- en Duncanstraat, van „Spesiale Woon” na „Spesiaal” ten einde die oprigting van woonhuise of laedigheid-woonstelle daarop toe te laat onderworpe aan die voorwaardes soos uiteengesit op Bylae B, Plan No. 352 van die konsep skema.

Die konsep skema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 4 Mei 1966, gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 15 Junie 1966, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

Pretoria, 27 April 1966.
(Kennisgewing No. 152/66.) 235—4-11-18

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.
AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, read with Section 96 bis (2) of the Ordinance, that it is the intention of the Town Council of Kempton Park to amend or substitute the following By-laws as follows:—

- (i) *Library By-laws.*—To revoke the existing Library By-laws of the Municipality of Kempton Park, promulgated under Administrator's Notice No. 74 of 30th January, 1957, and to adopt the Standard Library By-laws, published under Administrator's Notice No. 218 of 23rd March, 1966.
- (ii) *Water Supply By-laws.*—To provide for an increase in the tariff for additional charges for the supply of water of the Water Supply By-laws of the Municipality of Kempton Park, published under Administrator's Notice No. 1044 of 19th November, 1952, as amended, and to provide for the deletion of the words "Jan Smuts Airport", where they appear in this tariff.

Copies of the new Standard Library By-laws and the proposed amendment of the Water Supply By-laws are open for inspection during office hours in Room No. 34, Municipal Offices, Kempton Park, until Wednesday, 25th May, 1966.

F. W. PETERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Pine Avenue,
(P.O. Box 13),
Kempton Park, 26th April, 1966.
(Notice No. 31/66.)

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.
WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, gelees met Artikel 96 bis (2) van die Ordonnansie, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Kempton Park van voorneme is om die onderstaande verordeninge soos volg te wysig of te vervang:—

- (i) *Biblioteekverordeninge.*—Deur die bestaande Biblioteekverordeninge van die Munisipaliteit van Kempton Park, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 74 van 30 Januarie 1957, te herroep, en die Standaardbiblioteekverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 218 van 23 Maart 1966 te aanvaar.
- (ii) *Watervoorsieningsverordeninge.*—Deur in die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit van Kempton Park, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1044 van 19 November 1952, soos gewysig, voorsiening te maak vir 'n verhoging in die tarief vir bykomende vorderings vir die lewering van water en die skrapping van die naam „Lughawe Jan Smuts" waar dit in hierdie tarief voorkom.

Afskrifte van die nuwe Standaardbiblioteekverordeninge en die voorgestelde wysiging van die Watervoorsieningsverordeninge lê gedurende kantoorure ter insae in Kamer No. 34, Munisipale Kantoor, Kempton Park, tot en met Woensdag, 25 Mei 1966.

F. W. PETERS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Pinelaan,
(Posbus 13),
Kempton Park, 26 April 1966.
(Kennisgewing No. 31/1966.) 241—4

CITY COUNCIL OF PRETORIA.
DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/118.

Notice is hereby given, in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria, intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 1/118.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/118, by the rezoning of Portion B of Erf No. 565, Portion A and the remainder of Erf No. 562, Arcadia, Pretoria, situate on Park Street, between Johann and Beckett Streets, from "General Residential" to "Special" to permit the erection of flats thereon to a maximum overall height of 118 Cape feet above the highest natural level of the site (to include any floor of parking garages, lift motor rooms and tanks), and subject further to the conditions as set out on Annexure B, Plan No. 341 of the draft scheme.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 4th May, 1966, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 15th June, 1966.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

Pretoria, 27th April, 1966.
(Notice No. 151/66.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.
KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/118.

Ooreenkomstig Regulasie No. 15, uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, te wysig, deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/118 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepskema maak voorsiening vir die wysiging van die oorspronklike Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 1/118, deur die herbestemming van gedeelte B van Erf No. 565, gedeelte A en die restant van Erf No. 562, Arcadia, Pretoria, geleë aan Parkstraat tussen Johann- en Beckettstraat van „Algemene Woon" na „Spesiaal" ten einde die oprigting van woonstelle daarop toe te laat tot 'n maksimum geheelhoogte van 118 Kaapse voet bo die hoogste natuurlike vlak van die terrein (insluitende enige vloer van parkeer garages, hysermotorkamers en tenks) en voorts onderworpe aan die voorwaardes soos uiteengesit op Bylae B, Plan No. 341 van die konsepskema.

Die konsepskema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 4 Mei 1966, gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of, verhoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 15 Junie 1966, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

Pretoria, 27 April 1966.
(Kennisgewing No. 151/66.) 234—4-11-18

TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.
LIBRARY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Town Council of Lydenburg, proposes to revoke the Library By-laws published under Administrator's Notice No. 677 of the 10th September, 1958 (as amended), and to adopt the Standard Library By-laws, published under Administrator's Notice No. 218 of the 23rd March, 1966.

Copies of these By-laws are open for inspection at the office of the Town Clerk for a period of twenty-one (21) days from date of publication.

J. P. BARNHOORN,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
P.O. Box 61,
Lydenburg, 29th April, 1966.
(Notice No. 9/66.)

STADSRAAD VAN LYDENBURG.
BIBLIOTEEKVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Lydenburg voornemens is om die Biblioteekverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 677 van 10 September 1958 (soos gewysig), te herroep en die Standaard Biblioteekverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 218 van 23 Maart 1966, aan te neem.

Afskrifte van hierdie verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf datum van publikasie.

J. P. BARNHOORN,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 61,
Lydenburg, 29 April 1966.
(Kennisgewing No. 9/66.) 239—4

TOWN COUNCIL OF
VANDERBIJLPARK.
VALUATION COURT.

Notice is hereby given, in terms of Section 13 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933 (as amended), that the first sitting of the Valuation Court appointed to consider objections to the Interim Valuation Roll, referred to in Notice No. 32/1966, will be held in Room No. 109, First Floor, Municipal Offices, Klasie Havenga Street, Vanderbijlpark, on Wednesday, 18th May, 1966, at 10 a.m.

J. H. DU PLESSIS,
Town Clerk.

P.O. Box 3,
Vanderbijlpark, 19th April, 1966.
(Notice No. 41/66.)

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.
WAARDERINGSHOF.

Hierby word ingevolge die bepalings van Artikel 13 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933 (soos gewysig), bekendgemaak dat die eerste sitting van die Waarderingshof, wat benoem is om besware teen die Tuisentydse Waarderingslys, waarna in Kennisgewing No. 32/1966 verwys is, te oorweeg, op Woensdag, 18 Mei 1966, om 10 vm., in Kamer No. 109, Eerste Vloer, Munisipale Kantore, Klasie Havengastrat, Vanderbijlpark, gehou sal word.

J. H. DU PLESSIS,
Stadsklerk.

Posbus 3,
Vanderbijlpark, 19 April 1966.
(Kennisgewing No. 41/66.) 225—4

TOWN COUNCIL OF AMSTERDAM.

STANDARD LIBRARY BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council proposes to adopt the following By-laws:—

Standard Library By-Laws as published by Administrator's Notice No. 218, in the *Provincial Gazette*, dated 23rd March, 1966.

Copies of these By-laws are open for inspection at the Council's office during a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

C. NAUDE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 47,
Amsterdam, Tvl., 25th April, 1966.

DORPSRAAD VAN AMSTERDAM.

**STANDAARDBIBLIOTEEK-
VERORDENINGE.**

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Dorpsraad van voorneme is om die volgende Verordeninge aan te neem:—

Standaardbiblioteekverordeninge soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 218 in die *Offisiële Koerant*, gedateer 23 Maart 1966.

Afskrifte van hierdie Verordeninge lê ter insae by die Raad se kantoor vir 'n tydperk van een-en-twintig dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

C. NAUDE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 47,
Amsterdam, Tvl., 25 April 1966.

230—4

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/111.**

Notice is hereby given in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria, intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 1/111.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/111, by the rezoning of the Remainder of Portion 3 of Plot No. 25, Villieria, Pretoria, situate on the corner of Pierneef Street and Thirty-third Avenue, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of dwelling houses or low density flats thereon subject to the conditions as set out on Annexure B Plan No. 335 of the draft scheme.

The draft scheme and Map No. 1, will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 27th April, 1966, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 8th June, 1966.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

Pretoria, 21st April, 1966.
(Notice No. 143/66.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

**KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/111.**

Ooreenkomstig Regulasie No. 15, uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria, van voorneme is om die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/111 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepskema maak voorsiening vir die wysiging van die oorspronklike Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 1/111, deur die herbestemming van die restant van Gedeelte 3, van Plot No. 25, Villieria, Pretoria, geleë op die hoek van Pierneefstraat en Drie-en-dertigste Laan van „Spesiale Woon” na „Spesiaal” ten einde die oprigting van woonhuise of laedigheidwoonstelle daarop toe te laat onderworpe aan die voorwaardes soos uitcengesit op Bylae B, Plan No. 335, van die konsepskema.

Die konsepskema en Kaart No. 1, sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 27 April 1966, gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 8 Junie 1966, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

Pretoria, 21 April 1966.
(Kennisgewing No.143/66.) 217—27-4-11

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

**EXHUMATION AND RE-INTERMENT
OF REMAINS OF UNKNOWN
PERSONS.**

Notice is hereby given of the intention of the Town Council to apply formally to the Administrator for permission to exhume and re-inter the mortal remains in approximately fifty (50) graves discovered on the portion between the location road and the Non-European Sport Grounds, Stirtonville, in the municipal area of Boksburg.

It is proposed to re-inter the remains in the Bantu Cemetery at Vosloorus Township. A plan indicating the site of the graves may be inspected at the offices of the undersigned.

Persons having objection to the proposed re-interment must submit their objection, in writing, to the undersigned and to the Provincial Secretary within one month from the date of publication of this notice.

P. RUDO. NELL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Boksburg, 27th April, 1966.
(Notice No. 52/66.)

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

**OPGRAWE EN HERBEGRAWING VAN
OORSKOT VAN ONBEKENDE
PERSONE.**

Hiermee word kennis gegee van die Stadsraad se voorneme of formeel aansoek by die Administrateur te doen om toestemming tot die opgraving en herbegrawing van die stoflike oorskot in ongeveer vyftig (50) grafte wat op die gedeelte tussen die lokasiepaa en die nie-Blanke Sportsgronde bokant Stirtonville in die munisipale gebied van Boksburg ontdek is.

Dit word voorgestel dat die oorlyfsels in die Bantoebegraafplaas te Vosloorus herbegrawe word. 'n Plan wat die ligging van die grafte aandui, lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende.

Enigiemand wat enige geswaar teen die voorgestelde herbegrawing wil aantekene, moet sodanige besware skriftelik by sowel die ondergetekende as die Provinsiale Sekretaris indien binne een maand na datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

P. RUDO. NELL,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Boksburg, 27 April 1966.

(Kennisgewing No. 52/66.) 237—4

**PERI-URBAN AREAS HEALTH
BOARD.**

**PROPOSED AMENDMENT TO THE
NORTHERN JOHANNESBURG
REGION TOWN-PLANNING
SCHEME (AMENDING SCHEME
No. 99).**

Because it has been so directed the Peri-Urban Areas Health Board proposes in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

The use zoning of the remaining extent of Erf No. 42, Sandown Township, to be amended from "Special Residential" to "General Residential No. 1".

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 3rd June, 1966.

H. B. PHILLIPS,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 20th April, 1966.
(Notice No. 53/66.)

**GESONDHEIDSRaad VIR BUIE-
STEDELIKE GEBIEDE.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN
DIE NOORD JOHANNESBURG
STREEK DORPSAANLEGSKEMA
(WYSIGENDE SKEMA No. 99).**

Aangesien hy daartoe opdrag ontvang het, is die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme om kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitvaardig is, sy Noord Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

Die gebruiksbestemming van die resterende gedeelte van Erf No. 42, Sandown Dorpsgebied, verander te word van „Spesiale Woongebied” na „Algemene Woongebied No. 1”.

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoë in verband met die wysigings kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 3 Junie 1966 nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria, 20 April 1966.
(Kennisgewing No. 53/66.) 208—20-27-4

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/12.

Notice is hereby given in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria North Town-planning Scheme No. 1 of 1950, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 1/12.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/12, by the rezoning of Erven Nos. 76 and 77, Pretoria North, from "Special Residential" to "Municipal Purposes" (Bus Depot).

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 20th April, 1966, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 1st June, 1966.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

Pretoria, 13th April, 1966.

(Notice No. 135/66.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/10.

Ooreenkomstig Regulasie No. 15 uitgevaardig ingevolge die bepaling van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoria-Noord-dorpsaanlegkema No. 1 van 1950, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegkema No. 1/12 vervat is, te aanvaar.

Die bogenemde konsepkema maak voorsiening vir die wysiging van die oorspronklike Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 1/12, deur die herbepemming van Erwe Nos. 76 en 77, Pretoria-Noord, van "Spesiale Woon" na "Munisipale Doleindes" (Busdepot).

Die konsepkema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 20 April 1966, gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 1 Junie 1966, by die Stadsklerk, Posbus 440, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

Pretoria, 13 April 1966.

(Kenningsgewing No. 13/66.)

—20-27-4

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/10.

Notice is hereby given, in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Silverton Town-planning Scheme No. 1 of 1955 by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 1/10.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3 Scheme No. 1/10 by the rezoning of Erf No. 5, Salieshoek, Silverton, situate on Le Roux Street, between

Kritzinger and Keunig Streets, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of low density flats thereon subject to the conditions as set out on Annexure A Plan No. 53 of the draft scheme.

The draft scheme provides further for the amendment of the original scheme by the introduction of the definition of "Floor Space Ratio" in Clause 13 after the definition of "Place of Amusement".

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from 20th April, 1966, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted in writing to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 1st June, 1966.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

14th April, 1966.

(Notice No. 137 of 1966.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/10.

Ooreenkomstig regulasie No. 15 uitgevaardig ingevolge die bepaling van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Silverton-dorpsaanlegkema No. 1 van 1955 te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegkema No. 1/10 vervat is, te aanvaar.

Die bogenemde konsepkema maak voorsiening vir die wysiging van die oorspronklike Kaart, soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 1/10, deur die herbepemming van Erf No. 5, Salieshoek, Silverton, geleë aan Le Rouxstraat tussen Kritzinger- en Keunigstraat van "Spesiale Woon" na "Spesiaal" ten einde die oprigting van laedigheid-woonstelle daarop toe te laat onderworpe aan die voorwaardes soos uiteengesit op Bylae A Plan No. 53 van die Konsepkema.

Die Konsepkema maak verder voorsiening vir die wysiging van die oorspronklike skema deur die invoeging van die woordomskriving van "Vloerruimte-verhouding" in Klousule 13 na die woordomskriving van "Vermaaklikheidsplek".

Die konsepkema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 20 April 1966 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 1 Junie 1966, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

14 April 1966.

(Kenningsgewing No. 137 van 1966.)

211—20-27-4

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

AMENDMENT: WATER SUPPLY
BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Springs proposes to amend the Water Supply By-laws promulgated under Administrator's Notice No. 787 of the 18th April, 1950, as amended, by substituting Annexure XIII pertaining to the water tariffs payable, by a new Annexure XIII wherein the said water tariffs are amended.

A copy of the proposed amendment is open for inspection at the office of the undersigned up to the date stated in the following paragraph.

Objections against the proposed amendment, in writing, must be lodged with the undersigned, P.O. Box 45, Springs, before or not later than Saturday, 28th May, 1966.

L. DE WET,
Clerk of the Council.

Town Hall,
Springs, 26th April, 1966.
(Notice No. 61/66.)

STADSRAAD VAN SPRINGS.

WYSIGING: WATERVOORSIENINGS-
VERORDENINGE.

Kenningsgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Springs van voorneme is om die Watervoorsieningsverordeninge wat ingevolge Administrateurskenningsgewing No. 787 van 18 April 1950, soos gewysig, afgekondig is, verder te wysig deur Aanhangsel XIII wat op watertariewe betaalbaar, betrekking het, te vervang met 'n nuwe Aanhangsel XIII waarin die watertariewe gewysig is.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê tot op die datum in die volgende paragraaf genoem, ter insae in die kantoor van die ondergetekende.

Skriftelike besware teen die voorgestelde wysiging moet voor of op Saterdag, 28 Mei 1966 by die ondergetekende, Posbus 45, Springs, ingedien word.

L. DE WET,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Springs, 26 April 1966.
(Kenningsgewing No. 61/66.)

227—4

CITY OF GERMISTON.

TRIENNIAL VALUATION ROLL
1965/68.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the Triennial Valuation Roll referred to in Notice No. 154, dated the 30th July, 1965, has been completed and certified in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, and the same will become fixed and binding upon all parties concerned, who shall not, within one month from the date of this notice, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in the said Ordinance. By Order of the President of the Court.

H. J. DEETLEFS,
Clerk of the Court.

Municipal Offices,
Germiston, 4th May, 1966.

(Notice No. 74/66.)

STAD GERMISTON.

DRIE-JAARLIKSE WAARDASIELYS
1965/68.

Kragtens Artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, word bekendgemaak dat die Drie-jaarlikse Waardasielys volgens vermelding in Kenningsgewing No. 154 van 30 Julie 1965, voltooi is, en ingevolge die bepaling van die Plaaslike-Bestuurs-Belastingordonnansie gesertifiseer is, en dat dit op almal wat nie binne een maand vanaf die datum van hierdie kennisgewing appél aanteken nie teen die besluit van die Waarderingshof volgens voorskrifte van bedoelde Ordonnansie bindend en verpligtend sal wees. Op Las van die Voorsitter van die Hof.

H. J. DEETLEFS,
Klerk van die Hof.

Stadskantore,
Germiston, 4 Mei 1966.

(Kenningsgewing No. 74/66.)

238—4-11

CITY COUNCIL OF PRETORIA.
DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME.
No. 1/130.

Notice is hereby given, in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria, intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 1/130.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/130, by the rezoning of Erven Nos. 646, 647 and 648, Arcadia, Pretoria, bordered by Edmund, Hamilton and Ziervogel Streets, from "General Residential" to "Special" for the erection thereon of buildings for a Historical and Cultural Museum and purposes incidental thereto and offices, subject to the conditions as set out on Annexure B, Plan No. 349, of the draft Scheme.

The draft scheme and Map No. 1, will be open for inspection at the office of the Director of Townplanning and Architecture, Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 27th April, 1966, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 8th June, 1966.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

Pretoria, 22nd April, 1966.
(Notice No. 146/66.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.
KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/130.

Ooreenkomstig Regulasie No. 15, uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria, van voorneme is om die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/130, vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepskema maak voorsiening vir die wysiging van die oorspronklike Kaart, soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 1/130, deur die herbestemming van Erf Nos. 646, 647 en 648, Arcadia, Pretoria, begrens deur Edmund-, Hamilton- en Ziervogelstraat, van „Algemene Woon” na „Spesiaal” vir die oprigting aldaar van geboue vir 'n kultuurhistoriese museum en aanverwante doeleindes en kantore, onderworpe aan die voorwaardes soos uiteengesit op Bylae B, Plan No. 349, van die konsepskema.

Die konsepskema en Kaart No. 1, sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 27 April 1966, gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 8 Junie 1966, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

Pretoria, 22 April 1966.
(Kennisgewing No. 146/66.) 221—27-4-11

TOWN COUNCIL OF VOLKSRUST.
INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended;

that the Interim Valuation Roll of rateable property within the municipal area of Volksrust have been completed and certified in accordance with the provisions of the above-mentioned Ordinance, and will become fixed and binding upon all parties who shall not have appealed within one month from date hereof against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the aforementioned Ordinance. By Order of the President of the Court.

G. J. ERASMUS,
Clerk of the Valuation Court.

Municipal Offices,
Volkswust, 27th April, 1966.
(Notice No. 7/66.)

STADSRAAD VAN VOLKSRUST.
TUSSENTYDSE WAARDERINGSELS.

Kragtens die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Tussentydse Waarderingslys van belasbare eiendom binne die munisipale gebied van Volksrust voltooi en ingevolge die bepalings van bogenoemde Ordonnansie gesertifiseer is, en dat die lyste vasgestel en bindend sal wees op alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf datum hiervan teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie op die wyse soos in voormelde Ordonnansie voorgeskryf word. Op las van die President van die Hof.

G. J. ERASMUS,
Klerk van die Waardasihof.

Munisipale Kantore,
Volkswust, 27 April 1966.
(Kennisgewing No. 7/66.) 213—27-4

CITY COUNCIL OF PRETORIA.
DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/124.

Notice is hereby given, in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria, intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 1/124.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/124, by the rezoning of Erf No. 40, Brooklyn, Pretoria, situate on Lynnwood Road near the corner of Duncan Street and Lynnwood Road, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection thereon of dwelling houses or low density flats subject to the conditions as set out on Annexure B, Plan No. 291 of the draft scheme.

The draft scheme and Map No. 1, will be open for inspection at the office of the Director of Townplanning and Architecture, Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 27th April, 1966, during normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 8th June, 1966.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

Pretoria, 21st April, 1966.
(Notice No. 142/66.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.
KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/124.

Ooreenkomstig Regulasie No. 15, uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee

kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria, van voorneme is om die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/124, vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepskema maak voorsiening vir die wysiging van die oorspronklike Kaart, soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 1/124, deur die herbestemming van Erf No. 40, Brooklyn, Pretoria, geleë aan Lynnwoodweg, naby die hoek van Lynnwoodweg en Duncanstraat, van „Spesiale Woon” na „Spesiaal” ten einde die oprigting van woonhuise of laedigheid-woonstelle daarop toe te laat onderworpe aan die voorwaardes soos uiteengesit op Bylae B, Plan No. 291, van die konsepskema.

Die konsepskema en Kaart No. 1, sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 27 April 1966, gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 8 Junie 1966, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

Pretoria, 21 April 1966.
(Kennisgewing No. 142/66.) 220—27-4-11

CITY OF JOHANNESBURG.

AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS.

(Notice in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939.)

The Council proposes to amend the Water Supply By-laws, applicable to the City Council of Johannesburg, published in Administrator's Notice No. 787, of the 18th October, 1950, as amended, to prescribe certain increases in the tariffs for the supply of water to consumers.

Copies of the proposed amendment will remain open for inspection at Room No. 210, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of 21 days from the date of this notice, and any person wishing to do so may, during that period, lodge with me an objection, in writing, to the proposed amendment.

A. P. BURGER,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 4th May, 1966.

STAD JOHANNESBURG.

WYSIGING VAN DIE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.)

Die Raad is voornemens om sy Watervoorsieningsverordeninge, wat op die Stadsraad van Johannesburg van toepassing is, en afgekondig is by Administrateurskennisgewing No. 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, verder te wysig ten einde sekere verhogings in die tarief vir die voorsiening van water aan verbruikers voor te skryf.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê met ingang van die datum van hierdie kennisgewing een-en-twintig dae lank in Kamer No. 210, Stadhuis, Johannesburg, ter insae en enigiemand wat teen die beoogde wysigings beswaar wil opper, moet sy beswaar gedurende die tydperk skriftelik by my indien.

A. P. BURGER,
Waarnemende Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 4 Mei 1966. 232—4

CITY COUNCIL OF PRETORIA.
DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 60.

Notice is hereby given, in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 60.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 60, by the re-zoning of Portion 37 and the remaining extent of Portion 12 of the farm Hartebeestpoort No. 328—J.R., and Portion 53 of the farm The Willows No. 340—J.R., District of Pretoria, from "Special Residential" with a density of one dwelling per 15,000 square feet and one dwelling per 20,000 square feet to "Special" to permit the use of the erven in the proposed townships on the above properties for the following purposes:—

- (1) Erven Nos. 1, 2, 3, 7 and 11.—Flats (maximum height: 150 English feet above mean level of the area covered by the individual building).
- (2) Erf No. 4.—Private hotel or an hotel licensed under any Liquor Act (maximum height: 125 English feet above mean level of the area covered by the hotel).
- (3) Erven Nos. 5 and 17.—Shops, business premises, place/s of amusement, dry cleanette (only one per erf), public garage (only one per erf), caretaker's flat and servant's quarters, or such purposes as may be permitted by the Council.
- (4) Erf No. 6.—Municipal purposes.
- (5) Erf No. 8.—Government purposes.
- (6) Erf No. 9.—Clinic and doctors' consulting rooms and purposes normally incidental thereto.
- (7) Erf No. 10.—Kindergarten and purposes normally incidental thereto.
- (8) Erf No. 13.—Educational purposes.
- (9) Erf No. 16.—Sports grounds and recreational facilities and purposes normally incidental thereto.

The further conditions applicable to the use of the erven for the above purposes are set out on Annexure A, Plan No. 203, of the draft scheme.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 4th May, 1966, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 15th June, 1966.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

Pretoria, 29th April, 1966.

(Notice No. 154/1966.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 60.

Ooreenkomstig Regulasie No. 15 uitgevaardig ingevolge die bepaling van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die voorstelle wat in Konsep Wysigende Dorpsaanlegskema No. 60 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde-konsepskema maak voorsiening vir die wysiging van die oorspronklike kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 60, deur die herbestemming van Gedeelte 37 en die resterende gedeelte van Gedeelte 12 van die plaas Hartebeestpoort No. 328—J.R., en Gedeelte 53 van die plaas

The Willows No. 340—J.R., Distrik Pretoria, van „Spesiale Woon” met 'n digtheid van een woonhuis per 15,000 vierkante voet en een woonhuis per 20,000 vierkante voet na „Spesiaal” om die gebruik van die erwe in die voorgestelde dorp op bogenoemde eiendomme vir die volgende doeleindes toe te laat:—

- (1) Erwe Nos. 1, 2, 3, 7 en 11.—Woonstelle (geheelhoogte: 150 Engelse voet bo die gemiddelde vlak van die gebied wat deur die individuele gebou beslaan word).
- (2) Erf No. 4.—Privaat hotel of 'n hotel gelsensieer ingevolge enige Drankwet. (Geheelhoogte: 125 Engelse voet bo die gemiddelde vlak van die gebied wat deur die hotel beslaan word.)
- (3) Erwe Nos. 5 en 17.—Winkels, besighedsgeboue, vermaaklikheidsplek/ke, droogskoonmaakery (slegs een per erf), publieke garage (slegs een per erf), opsigterswoning en bediendekwartiere, of sodanige doeleindes soos wat die Raad mag toelaat.
- (4) Erf No. 6.—Munisipale doeleindes.
- (5) Erf No. 8.—Staatsdoeleindes.
- (6) Erf No. 9.—Kliniek en dokterssprekkamers en doeleindes gewoonlik daarmee gepaardgaande.
- (7) Erf No. 10.—Kleuterskool en doeleindes gewoonlik daarmee gepaardgaande.
- (8) Erf No. 13.—Onderwysdoeleindes.
- (9) Erf No. 16.—Sportterreine en ontspanningsgeriewe en doeleindes gewoonlik daarmee gepaardgaande.

Die verdere voorwaardes van toepassing op die gebruik van die erwe vir bogemelde doeleindes is uiteengesit in Bylae A, Plan No. 203, van die Konsepskema.

Die konsepskema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 4 Mei 1966, gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 15 Junie 1966, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

Pretoria, 29 April 1966.

(Kennisgewing No. 154/1966.)

240—4-11

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Victor Ash, of 1 South African Mutual Buildings, Cranbourne Avenue, Benoni, Benoni Tattersalls, P.O. Box 388, Benoni, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence, in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 19th May, 1966. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Victor Ash, van Suid-Afrikaanse Mutual Gebou 1, Cranbourne Laag, Benoni, Benoni Tattersalls, Posbus 388, Benoni, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee

aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie, ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925, gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorleë, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 19 Mei 1966, te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

215—27-4

VILLAGE COUNCIL OF
AMERSFOORT.

BY-LAWS AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of Amersfoort to amend the undermentioned By-laws:—

- (a) Town Lands By-laws amendment promulgated under Administrator's Notice No. 94, dated 4th February, 1959.—Revision of grazing fees.
- (b) Amendment to By-laws relating to Licences and Business Control promulgated under Administrator's Notice No. 153, dated 27th February, 1963.—Revision of licence fees.
- (c) Amendment of cemeteries regulations promulgated under Administrator's Notice No. 153, dated 22nd February, 1961.—Proclamation fee of 50 cent in respect of Bantu graves in Bantu cemetery.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection at the Municipal Offices during normal office hours for a period of 21 days from date of publication hereof.

Any person who has any objection against the proposed amendments, must lodge his objection, in writing, within the specified time with the undersigned.

J. R. SWANTON,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Amersfoort, 19th April, 1966.

DORPSRAAD VAN AMERSFOORT.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Amersfoort, voornemens is om die ondergenoemde Verordeninge te wysig:—

- (a) Wysiging van verordeninge op Dorpsgronde soos afgekondig onder Administrateurskennisgewing No. 94 van 4 Februarie 1959.—Hersiene weidingsfoote.
- (b) Wysiging van verordeninge betreffende Lisensies en beheer oor Besighede soos afgekondig onder Administrateurskennisgewing No. 153 van 27 Februarie 1963.—Hersiene Handelslisensie tariewe.
- (c) Wysiging van verordeninge van Begraafplaatsen Regulasies soos afgekondig onder Administrateurskennisgewing No. 153 van 22 Februarie 1961.—Afkondiging van fooi van 50 sent ten opsigte van grafte in Bantoebegraafplaas.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae by die Munisipale Kantore gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae met ingang vanaf datum van publikasie hiervan.

Besware teen die voorgestelde wysigings moet gedurende genoemde tydperk skriftelik by ondergetekende ingedien word.

J. R. SWANTON,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Amersfoort, 19 April 1966.

224—4

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTION OF STAND No. 868, ROOSEVELT PARK EXTENSION No. 1.

[Notice in terms of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance, 1939.]

The Council proposes, with the consent of the Honourable the Administrator, to close permanently for a scout hall a portion of ground about 80 feet by 40 feet in extent on the north-west corner of Stand No. 868, Roosevelt Park Extension No. 1, about 35 feet from the bend in Anton van Wouw Street, directly opposite the Recreation Centre.

A plan showing the portion of park which it is proposed to close may be inspected during ordinary office hours at Room No. 213, Municipal Offices, Johannesburg.

Any person who objects to the proposed closing or who will have any claim for compensation if such closing is carried out must lodge his objection or claim, in writing, with the Council not later than 6th July, 1966.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 4th May, 1966.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN STANDPLAAS No. 868, ROOSEVELT-PARK UITBREIDING No. 1.

[Kenningsgewing ingevolge die bepalings van Artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.]

Die Stadsraad is voornemens om, mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, 'n stuk grond van ongeveer 80 voet by 40 voet, op die noordwestelike hoek van Standplaas No. 868, Rooseveltpark Uitbreiding No. 1, ongeveer 35 voet van die draai in Anton van Vouwstraat af, regoor die Ontspanningsentrum, permanent te sluit sodat daar 'n padvindingsaal daarop opgerig kan word.

'n Plan waarop die park wat die Raad voornemens is om te sluit aangetoon word, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 213, Stadhuis, ter insae.

Enigiemand wat teen die voorgestelde sluiting beswaar wil opper, of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis indien die gedeelte van die grond gesluit word, moet sy beswaar of eis uiters op 6 Julie 1966, skriftelik by my indien.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 4 Mei 1966. 233—4

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 97).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

The use zoning of Erven Nos. 251 and 252, Illovo Township, to be amended from "Special Residential" to "General Residential No. 1".

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 3rd June, 1966.

R. P. ROUSE,
Acting Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 20th April, 1966.
(Notice No. 49/1966.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD JOHANNESBURG STREEK-DORPSAANLEGSKEMA. — WYSIGENDE SKEMA No. 97.

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

Die gebruiksbestemming van Erwe Nos. 251 en 252, Illovo Dorpsgebied, verander te word van „Spesiale Woongebied" na „Algemene Woongebied No. 1".

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê vir ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoë in verband met die wysiging kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 3 Junie 1966 nie.

R. P. ROUSE,
Waarnemende Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria, 20 April 1966.
(Kenningsgewing No. 49/1966.)

197—20-27-4

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 98).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

The density zoning of:—

- (i) Erf No. 75, Buccleuch Township,
- (ii) Erf No. 193, Buccleuch Township, and
- (iii) Remaining Extent of Erf No. 55, Atholl Extension No. 5 Township, to be amended from "one dwelling per existing Erf" to "one dwelling per 40,000 square feet".

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 17th of June, 1966.

H. B. PHILLIPS,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 4th May, 1966.
(Notice No. 45/66.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD JOHANNESBURG STREEK-DORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 98).

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

Die digtheidsbestemming van:—

- (i) Erf No. 75, Buccleuch Dorpsgebied,
- (ii) Erf No. 193, Buccleuch Dorpsgebied, en
- (iii) Resterende gedeelte van Erf No. 55, Atholl Uitbreiding No. 5, Dorpsgebied, verander te word van „een woonhuis per bestaande Erf" na „een woonhuis per 40,000 vierkante voet".

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoë in verband met die wysigings kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag 17 Junie 1966 nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris.

Posbus, 1341,
Pretoria, 4 Mei 1966.
(Kenningsgewing No. 45/66.) 231—4-11-18

TOWN COUNCIL OF ERMELO.

VALUATION COURT.

Notice is hereby given, in terms of Section 13 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the sittings of the Valuation Court, appointed to consider the objections lodged against entries in the Provisional Triennial Valuation Roll and Interim Roll, will commence its sittings in the Council Chamber, Ermelo, on Monday, 16th May, 1966, at 10 a.m.

The attention of objectors is drawn to Section 13 (9) of the Ordinance, which grants objectors the right to appear before such Court or to be represented.

C. L. de Villiers,
Town Clerk.

Town Hall,
Ermelo, 25th April, 1966.
(Notice No. 14/66.)

STADSRAAD VAN ERMELO.

WAARDERINGSHOF.

Kennis word gegee, ooreenkomstig Artikel 13 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die sitting van die Waarderingshof, benoem om die besware wat ingedien is teen inskrywings in die Voorlopige Drie-jaarlikse Waarderingslys en die Tussentydse Waarderingslys, te oorweeg, 'n aanvang sal neem in die Raadsaal, Ermelo, op Maandag 16 Mei 1966, om 10 voormiddag.

Beswaarmakers se aandag word bepaal by Artikel 13 (9) van die Ordonnansie, waardeur hulle die reg verleen word om te verskyn voor die Hof of verteenwoordig te word.

C. L. DE VILLIERS,
Stadsklerk.

Stadhuis,
(Kenningsgewing No. 14/66.) 243—4

VILLAGE COUNCIL OF
BEDFORDVIEW.

PROPOSED AMENDMENT TO THE
TOWN-PLANNING SCHEME OF
BEDFORDVIEW No. 1/1948.

AMENDING SCHEME No. 1/19.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Village Council of Bedfordview proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1/1948, by the rezoning of certain Portion 610 (portion of Portion 43) of the Farm Elandsfontein No. 90 I.R., in extent 6·3087 morgen as more fully defined in Diagram No. A.5893/65, for cemetery purposes.

Further particulars of this amendment are open for inspection at the Town Clerk's Office, Bedfordview, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Town Clerk, in writing, of such objection and the grounds thereof, at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

H. VAN N. FOUCHÉE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Bedfordview, 4th May, 1966.

DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE
BEDFORDVIEWSE DORPSAANLEG-
SKEMA No. 1/1948.

WYSIGINGSKEMA No. 1/19.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Bedfordview, van voorneme is om sy Dorpsaanlegskema No. 1/1948, te wysig deur sekere Gedeelte 610 (gedeelte van Gedeelte 43) van die Plaas Elandsfontein, No. 90—I.R., groot 6·3087 morg, soos meer volledig beskryf in Diagram No. A.5893/65 te hersoneer vir doeleindes van 'n begraafplaas.

Verdere besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf ondervermelde datum in die kantoor van die Stadsklerk, Bedfordview, ter insae lê.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat binne die gebied waarop die skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die voorgestelde wysiging beswaar te maak en mag te enige tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en redes daarvoor skriftelik by die Stadsklerk indien.

H. VAN N. FOUCHÉE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Bedfordview, 4 Mei 1966. 244—4-11

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

TOWN-PLANNING AMENDMENT
SCHEME No. 1/22.

It is hereby notified for general information in terms of the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Kempton Park, intends further amending its Town-planning Scheme No. 1 of 1952, as amended, by rezoning Erf No. 212 (RE/A) Kempton Park Township, from "General Residential" to "General Business".

This amendment scheme has been prepared on instruction from the Administrator in terms of Section 46 bis (4) of the said Ordinance, and the effect of the proposed amendment will be to permit the erection and use of buildings for shops, business premises, public garages, dwelling-houses, residential buildings, places of public worship, places of instruction and social

halls, on Erf No. 212 (RE/A), Kempton Park Township, at present zoned for the erection and use of buildings for dwelling-houses and residential buildings.

Particulars of the proposed amendment are open for inspection at Room No. 25, Municipal Offices, Pine Avenue, Kempton Park, for a period of six weeks from the date of this notice.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to submit, in writing, any objections or representations with regard to the proposed amendment to the Town Clerk not later than 15th June, 1966.

F. W. PETERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Pine Avenue,
(P.O. Box 13),
Kempton Park, 4th May, 1966.

(Notice No. 32/66.)

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

DORPSAANLEGWYSIGINGSKEMA
No. 1/22.

Hierby word vir algemene inligting en ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Kempton Park van voorneme is om sy Dorpsaanlegskema, No. 1 van 1952, soos gewysig, verder te wysig deur die gebruiksbepaling van Erf No. 212 (RG/A), dorp Kempton Park, van die van Algemene Woon na die van „Algemene Besigheid” te verander.

Hierdie wysigingskema is opgestel in opdrag van die Administrateur ingevolge Artikel 46 bis (5) van genoemde Ordonnansie en die uitwerking van die voorgestelde wysiging is dat die oprigting en gebruik van geboue vir winkels, besigheidsgeboue, publieke garages, woonhuise, woongeboue, plekke vir openbare Godsdiensoefening, onderrigplekke en geselligheidsale, toegelaat sal word op Erf No. 212 (RG/A), dorp Kempton Park, wat tans vir die oprigting en gebruik van woonhuise en woongeboue ingedeel is.

Besonderhede van die voorgestelde wysiging lê ter insae by Kamer 25, Munisipale Kantoor, Pinelaan, Kempton Park, vir 'n tydperk van ses weke van die datum van hierdie kennisgewing af.

Iedere eienaar of okkupeerder van vaste eiendom geleë binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om enige beswaar of vertoë in verband met die voorgestelde wysiging skriftelik aan die Stadsklerk te stuur nie later nie as 15 Junie 1966.

F. W. PETERS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Pinelaan,
(Posbus 13),
Kempton Park, 4 Mei 1966.

(Kennisgewing No. 32/66.) 242—4-11-18

VILLAGE COUNCIL OF
BEDFORDVIEW.

PROPOSED AMENDMENT TO THE
TOWN-PLANNING SCHEME OF
BEDFORDVIEW No. 1/1948.

AMENDING SCHEME No. 1/17.

Notice is hereby given in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Village Council of Bedfordview, proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1/1948, in the manner following:—

- (a) By the zoning of the area situated north of the new Expressway (S:12) from the western to the eastern

boundaries, for a minimum density of 20,000 square feet—Special Residential.

- (b) By the amendment of Clause 22 (b) of the said Town-planning Scheme, with the addition of the proviso that the provisions of the aforementioned clause be applicable to the density zoning of 40,000 Cape square feet only.
- (c) By the provision of a 30-foot building line in any new township with a density of between 20,000 and 30,000 Cape square feet.
- (d) To amend the Red Road pattern in the area hereinbefore mentioned.

Further particulars of this amendment are open for inspection at the Town Clerk's Office, Bedfordview, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Town Clerk, in writing, of such objection and the grounds thereof, at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

This notice supersedes and replaces the notice dated 17th November, 1965, and the 23rd February, 1966.

H. VAN N. FOUCHÉE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Bedfordview, 4th May, 1966.

DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE
BEDFORDVIEWSE DORPSAANLEG-
SKEMA No. 1/1948.

WYSIGINGSKEMA No. 1/17.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Bedfordview van voorneme is om sy Dorpsaanlegskema No. 1/1948 as volg te wysig:—

- (a) Deur die gebied geleë aan die noordelike kant van die Snelweg (S:12) vanaf die westelike tot die oostelike grense te hersoneer vir 'n minimum digtheid van 20,000 vierkante voet—Spesiale Woongebied.
- (b) Deur Artikel 22 (b) van die betrokke Dorpsaanlegskema verder te wysig met die insluiting van die voorbehoud dat genoemde Artikel alleenlik van toepassing sal wees op gebiede met 'n digtheid van 40,000 Kaapse vierkante voet.
- (c) Deur voorsiening te maak vir 'n 30-voet boulyn beperking in enige nuwe dorpsgebied met 'n digtheid van tussen 20,000 en 30,000 Kaapse vierkante voet.
- (d) Deur die patroon van die voorgestelde weë in die gebied alreeds genoem, te wysig.

Verdere besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf ondervermelde datum in die kantoor van die Stadsklerk, Bedfordview, ter insae lê.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat binne die gebied waarop die skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die voorgestelde wysiging beswaar te maak en mag te enige tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en redes daarvoor skriftelik by die Stadsklerk indien.

Hierdie kennisgewing vervang die kennisgewings gedateer 17 November 1965 en 23 Februarie 1966 in hierdie verband.

H. VAN N. FOUCHÉE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Bedfordview, 4 Mei 1966. 245—4-11

**HEALTH COMMITTEE OF
WATERVAL BOVEN.**

1965 INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of Ordinance No. 20 of 1933, that the Valuation Court has certified the 1965 Interim Valuation Roll, which will become fixed and binding upon all persons concerned unless an appeal is lodged in terms of Section 15 of the said Ordinance before 16th May, 1966.

H. BEZUIDENHOUT,
President of the Court.

215 A.T.K.V. Building,
119 Eloff Street,
Johannesburg, 13th April, 1966.

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN
WATERVAL BOVEN.**

**1965 TUSSENTYDSE WAARDERINGS-
LYS.**

Kennis geskied hiermee kragtens Artikel 14 van Ordonnansie No. 20 van 1933, dat die Waarderingshof die 1965 Tussentydse Waarderingslys gesertifiseer het en dat hierdie Tussentydse Waarderingslys vas en bindend op alle persone sal wees tensy 'n Appel kragtens Artikel 15 van die voornoemde Ordonnansie voor 16 Mei 1966, aangeteken is.

H. BEZUIDENHOUT,
President van die Hof.

A.T.K.V.-Gebou 215,
Eloffstraat 119,
Johannesburg, 13 April 1966.

236-4-11

**ARE YOU INTERESTED IN OUR HISTORY AND
TRADITION?**

If so, you must read *Over-Vaal* by dr. Jan Ploeger, now obtainable in English or in Afrikaans at R3 per copy from The Publication Store, Room No. A.600, Sixth Floor, New Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria (Postal Address: Private Bag 225, Pretoria).

Cheques must be made payable to the Provincial Secretary, Pretoria.

An interesting story concerning the erection, equipment, furnishing etc. of the Transvaal Administrator's Residence; also an interesting and very readable review of the early history of the Transvaal with special reference to the locality where the Administrator's Residence is situated.

Well illustrated—pictures, maps and old documents.

**STEL U BELANG IN ONS TRADISIES EN
GESKIEDENIS?**

Indien wel, lees dan *Over-Vaal* deur dr. Jan Ploeger, tans in óf Afrikaans óf Engels teen R3 per eksemplaar verkrygbaar van Die Publikasiemagasin, Kamer No. A.600, Sesde Vloer, Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria (Posadres: Privaatsak 225, Pretoria).

Tjeks moet betaalbaar wees aan die Provinsiale Sekretaris, Pretoria.

'n Interessante verhaal omtrent die oprigting, uitrusting, meubilering ens. van die Transvaalse Administrateurswoning, asook 'n interessante en maklik leesbare oorsig van die ou geskiedenis van Transvaal met besondere verwysing na die omgewing waar die Administrateurswoning geleë is.

Volop illustrasies—prente, kaarte en ou dokumente.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

Closing Time for Administrator's Notices, etc.

As the 19th and 31st May, 1966, are public holidays, the closing times for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 12th May, 1966, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 18th May, 1966.

3 p.m. on Thursday, 26th May, 1966, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 1st June, 1966.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

**Sluitingstyd vir Administrateurskennisgewings,
ens.**

Aangesien 19 en 31 Mei 1966, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanneme van Administrateurskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 12 Mei 1966, vir die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 18 Mei 1966.

3 nm. op Donderdag, 26 Mei 1966, vir die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 1 Junie 1966.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

CONTENTS.

No.		PAGE
Proclamations.		
116.	Peri-Urban Areas Health Board: Proclamation of Road	173
117.	Amendment of the Conditions of Title of Portion 2 of Erf No. 2, Germiston Extension No. 6 Township	173
118.	Amendment of Conditions of Title of Portion A of Erf No. 1768, Pretoria	174
119.	Amendment of Conditions of Title of Erf No. 1701, Orkney	174
120.	Amendment of Conditions of Title of Erf No. 334, Homelake	175
121.	Pretoria Town-planning Scheme No. 1/68	176
122.	Proposed Division of Remaining Extent of Portion Marked C of the Farm Klipfontein No. 3—J.S., District of Witbank	176
123.	Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/174	176
124.	Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/173	177
Administrator's Notices.		
280.	Belfast Municipality: Petition to be Raised to the Status of a Town Council	177
281.	Springs Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	177
302.	Road Adjustments on the Farms Potchefstroom Townlands No. 435—I.Q., Hessie No. 386—I.Q., and Nooitverwacht No. 385—L.P., District of Potchefstroom	178
303.	Opening: District Road No. 1712, District of Randfontein	179
304.	Road Adjustments on the Farm Ruiterskuil No. 25—H.S., District of Standerton	179
305.	Breyten Municipality Water Supply By-laws	180
306.	Road Adjustments on the Farm Rietvlei No. 488—I.S., District of Standerton	191
307.	Deviation and Widening of Provincial Road No. P.48/2, District of Ermelo	192
308.	Road Adjustments on the Farm De Goedverwachting No. 57—I.T., District of Carolina	192
309.	Road Adjustments on the Farms Mezig No. 79—H.S., and Witkoppies No. 81—H.S., District of Volksrust	193
310.	Proposed reduction of Outspan Servitude on the farm Louwpan No. 41—H.P., District of Wolmaransstad	193
311.	Naboomspruit Municipality: Amendment to Water Supply Regulations	193
312.	Outspan Servitude: Farm Vogelstruisfontein No. 231—I.Q., District of Roodepoort	194
313.	Delareyville Municipality: Amendment to Sanitary and Refuse Removals Tariff	194
314.	Bedfordview Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	194
315.	Bloemhof Municipality: Amendment to Town Lands By-laws	195
316.	Municipality of Boksburg and Kempton Park: Alteration of Boundaries and Withdrawal of Exemption from Rating	195
317.	Johannesburg Municipality: Appointment of Commissioner	196
318.	Opening: Public Road, District of Roodepoort	197
General Notices.		
84.	Proposed Establishment of Silverton Extension No. 2 Township	197
85.	Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/14	197
86.	Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/222	198
87.	Randburg Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 18	198
88.	Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/223	198
89.	Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/219	199
90.	Heidelberg Town-planning Scheme No. 1/10	199
91.	Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 51	200
92.	Germiston Town-planning Scheme No. 1/26	200
93.	Proposed Establishment of Hyde Park Extension No. 49 Township	201
94.	Proposed Establishment of Bedfordview Extension No. 109 Township	202
95.	Proposed Establishment of Bedfordview Extension No. 107 Township	202
96.	Proposed Establishment of Beverley Hills Township	202
97.	Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 50	203
98.	Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1/48	203
99.	Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1/44	204
100.	Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 61	204
101.	Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 54	205
102.	Kempton Park Town-planning Scheme No. 1/18	205
103.	Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1/45	206
104.	Proposed Establishment of Bedfordview Extension No. 106 Township	206
105.	Proposed Establishment of Bedfordview Extension No. 110 Township	206
106.	Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/212	207

INHOUD.

No.		BLADSY
Proklamasies.		
116.	Gesondheidsraad van Buite-Stedelike Gebiede: Proklamering van Pad	173
117.	Wysiging van Titellovoorwaardes van Gedeelte 2 van Erf No. 2: Dorp Germiston Uitbreiding No. 6	173
118.	Wysiging van Titellovoorwaardes van Gedeelte A van Erf No. 1768, Pretoria	174
119.	Wysiging van Titellovoorwaardes van Erf No. 1701, Orkney	174
120.	Wysiging van Titellovoorwaardes van Erf No. 334, Homelake	175
121.	Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/68	176
122.	Voorgestelde Verdelling van die Resterende Gedeelte van Gedeelte Gemerk C van die Plaas Klipfontein No. 3—J.S., Distrik Witbank	176
123.	Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/174	176
124.	Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/173	177
Administrateurskennisgewings.		
280.	Munisipaliteit Belfast: Versoekskrif om tot die Status van 'n Stadsraad Verhoog te word	177
281.	Munisipaliteit Springs: Voorgestelde Verandering van Grense	177
302.	Padreëlings op die Plase Potchefstroom Dorpsgronde No. 435—I.Q., Hessie No. 386—I.Q. en Nooitverwacht No. 385—I.P.: Distrik Potchefstroom	178
303.	Opening: Distrikspad No. 1712, Distrik Randfontein	179
304.	Padreëlings op die Plaas Ruiterskuil No. 25—H.S., Distrik Standerton	179
305.	Munisipaliteit Breyten: Watervoorsieningsverordeninge	180
306.	Padreëlings op die Plaas Rietvlei No. 488—I.S., Distrik Standerton	191
307.	Verlegging en Verbreding van Provinsiale Pad No. P.48/2, Distrik Ermelo	192
308.	Padreëlings op die plaas De Goedverwachting No. 57—I.T., Distrik Carolina	192
309.	Padreëlings op die Plase Mezig No. 79—H.S. en Witkoppies No. 81—H.S., Distrik Volksrust	193
310.	Voorgestelde Vermindering van Uitspanserwituut op die Plaas Louwpan No. 41—H.P., Distrik Wolmaransstad	193
311.	Munisipaliteit Naboomspruit: Wysiging van Waterleweringsregulasies	193
312.	Uitspanserwituut: Plaas Vogelstruisfontein No. 231—I.Q., Distrik Roodepoort	194
313.	Munisipaliteit Delareyville: Wysiging van Sanitêre en Vullisverwyderingstarief	194
314.	Munisipaliteit Bedfordview: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	194
315.	Munisipaliteit Bloemhof: Wysiging van Verordeninge op Dorpsgronde	195
316.	Munisipaliteit van Boksburg en Kempton Park: Verandering van Grense en Intrekking van Vrystelling aan Belasting	195
317.	Munisipaliteit van Johannesburg: Aanstelling van Kommissaris	196
318.	Opening: Openbare Pad, Distrik Roodepoort	197
Algemene Kennisgewings.		
84.	Voorgestelde Stigting van Dorp Silverton Uitbreiding No. 2	197
85.	Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1/14	197
86.	Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/222	198
87.	Randburg-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 18	198
88.	Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/223	198
89.	Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/219	199
90.	Heidelberg-dorpsaanlegskema No. 1/10	199
91.	Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 51	200
92.	Germiston-dorpsaanlegskema No. 1/26	200
93.	Voorgestelde Stigting van Dorp Hydepark Uitbreiding No. 49	201
94.	Voorgestelde Stigting van Dorp Bedfordview Uitbreiding No. 109	202
95.	Voorgestelde Stigting van Dorp Bedfordview Uitbreiding No. 107	202
96.	Voorgestelde Stigting van Dorp Beverley Hills	202
97.	Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 50	203
98.	Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1/48	203
99.	Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1/44	204
100.	Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 61	204
101.	Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 54	205
102.	Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1/18	205
103.	Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1/45	206
104.	Voorgestelde Stigting van Dorp Bedfordview Uitbreiding No. 106	206
105.	Voorgestelde Stigting van Dorp Bedfordview Uitbreiding No. 110	206
106.	Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/212	207

No.	PAGE	No.	BLADSY
General Notices (continued).		Algemene Kennisgewings (vervolg).	
107. Hartbeesfontein Town-planning Scheme No. 1/3 ...	207	107. Hartbeesfontein-dorpsaanlegskema No. 1/3 ...	207
108. Boksburg Town-planning Scheme No. 1/36 ...	208	108. Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/36 ...	208
109. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/224 ...	208	109. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/224 ...	208
110. Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/39 ...	209	110. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2/39 ...	209
111. Witbank Town-planning Scheme No. 1/11 ...	209	111. Witbank-dorpsaanlegskema No. 1/11 ...	209
112. Proposed Establishment of Jupiter Extension No. 1 Township ...	210	112. Voorgeselde Stigting van Dorp Jupiter Uitbreiding No. 1 ...	210
Tenders ...	210	Tenders ...	210
Pound Sales ...	212	Skutverkopings ...	212
Local Government ...	212	Plaaslike Besuur ...	212



**The
Province of Transvaal
Coat of Arms
In Colours**

Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:
12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.



**Wapen van die
Provinsie Transvaal
In Kleure**

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:
12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrygbaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn,
Posbus 2346, Pretoria.

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

YOUR SAVINGS EARN

4%

INTEREST PER ANNUM

IN THE

POST OFFICE SAVINGS BANK

DEPOSITS AND WITHDRAWALS CAN BE MADE AT ANY ONE OF 1,660 POST OFFICES IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH WEST AFRICA, IRRESPECTIVE OF WHERE YOUR ACCOUNT WAS ORIGINALLY OPENED.

Save Time and Money, Use Franking Machines

U SPAARGELD VERDIEN

4%

RENTE PER JAAR

IN DIE

POSSPAARBANK

DEPOSITOS EN OPVRAGINGS KAN GEDOEN WORD BY ENIGEEN VAN 11,660 POSKANTORE IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN SUIDWES-AFRIKA, AFGESIEN VAN WAAR U REKENING OORSPRONKLIK GEOPEN IS.

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

POSTAGE RATES

From South Africa to other Countries, excluding Countries of the African Postal Union.

Surface Mail.

Letters.....	5c for the first oz., 3½c for each additional oz.
Postcards.....	3½c each.
Newspapers.....	1½c per 2 oz.
Printed Papers.....	1½c per 2 oz.
Commercial Papers.....	1½c per 2 oz. with a minimum of 5c.
Samples.....	1½c per 2 oz. with a minimum of 2½c.

Air Mail.

Country of Destination,	Letters per ½ ounce.	Post-cards each.	Aero-grammes each.	Second-class mail per ½ oz.
AFRICA,—(Excluding countries of the African Postal Union)	c	c	c	c
Mauritius, Reunion, Seychelles and Zanzibar	10	5	5	4
EUROPE—				
(a) United Kingdom, Northern Ireland, Republic of Ireland, Cyprus and Malta	12½	7	5	5
(b) All other countries, including the Union of Soviet Socialist Republics and Islands in the Mediterranean Sea except Cyprus and Malta	15	7½	5	6
(c) Azores, Canary Islands, Cape Verde Islands, Iceland, Madeira	15	7½	5	6
NEAR EAST—				
Bahrain Islands, Dubai, Iran, Iraq, Israel, Jordan (Hashemite Kingdom of), Kuwait, Lebanon, Muscat, Saudi Arabia, Sharjah, Syria, Turkey	12½	7	5	5
AMERICA—				
Canada, United States of America, Central and South America	22½	12	10	10
AUSTRALASIA—				
Australia, New Zealand.....	25	12½	10	10
PACIFIC—				
Islands in the Northern and Southern Pacific Ocean not mentioned elsewhere	25	12½	10	10
EASTERN COUNTRIES—				
(a) Afghanistan, Burma, Ceylon, India, Pakistan, Thailand, Tibet	17½	9	5	7½
(b) Brunel, China, Cocos Islands, Formosa, Hong Kong, Indonesia, Korea, Macao, Malaysia, Manchuria, Philippines, Sabah, Sarawak, Timor	22½	12	10	10
(c) Japan.....	25	12½	10	10

POSTARIEWE

Van Suid-Afrika na ander lande, behalwe lande van die Posunie van Afrika.

See- of Landpos.

Briewe.....	5c vir die eerste ons, 3½c vir elke bykomende ons.
Poskaarte.....	3½c elk.
Nuusblaaie.....	1½c per 2 onse.
Drukwerk.....	1½c per 2 onse.
Handelstukke.....	1½c per 2 onse, met 'n minimum van 5c.
Monsters.....	1½c per 2 onse, met 'n minimum van 2½c.

Lugpos.

Land van Bestemming.	Briewe per ½ ons.	Pos-kaarte elk.	Lug-briewe elk.	Tweede-klaspos-stukke per ½ ons.
AFRIKA,—(Behalwe lande van die Posunie van Afrika)	c	c	c	c
Mauritius, Reunion, Seychelle en Zanzibar	10	5	5	4
EUROPA—				
(a) Verenigde Koninkryk, Noord-Ierland, Republiek Ierland, Ciprus en Malta	12½	7	5	5
(b) Alle ander lande, met inbegrip van die Unie van die Sosialistiese Sowjetrepublieke en eilande in die Middellandse See, behalwe Ciprus en Malta	15	7½	5	6
(c) Asore, Kanariese Eilande, Kaap-Verdiese Eilande, Ysland, Madeira	15	7½	5	6
NADYE OOSTE—				
Bahreineilande, Debal, Iran, Irak, Israel, Jordanië (Hasjimitiese Koninkryk), Koeweit, Libanon, Maskat, Saoedi-Arabië, Sjarja, Sirië, Turkye	12½	7	5	5
AMERIKA—				
Kanada, Verenigde State van Amerika, Sentraal- en Suid-Amerika	22½	12	10	10
AUSTRALASIË—				
Australië, Nieu-Seeland.....	25	12½	10	10
STILLE OSEAAN—				
Eilande in die Noordelike en Suidelike Stille Oseaan nie elders genoem nie	25	12½	10	10
OOSTERSE LANDE—				
(a) Afghanistan, Birma, Ceylon, Indië, Pakistan, Thailand, Tibet	17½	9	5	7½
(b) Broenel, Sjina, Kokosellande, Formosa, Hongkong, Indonesië, Korea, Macao, Maleisië, Mantsjoerye, Filippyne, Sabah, Serawak, Timor	22½	12	10	10
(c) Japan.....	25	12½	10	10

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

INDUSTRIALISTS, BUSINESSMEN AND ECONOMISTS!

Do you require a comprehensive readily available source of statistical information for the Republic of South Africa over the past 9 years?

Buy a copy of the Bureau of Statistics' Publication:

“ STATISTICAL YEAR BOOK 1965 ”

This publication contains more than 600 pages of statistical tables and 60 full-page charts.

The following subjects are covered:—

Population
Migration
Vital Statistics
Health
Education
Social Security
Judicial Statistics
Labour

Prices
Agriculture
Fisheries
Mining
Industry
Internal Trade
Foreign Trade
Transport

Communication
Public Finance
Statistics of Large Towns
Currency, Banking and
General Finance
National Accounts
Balance of Payments
Foreign Liabilities and Assets

Copies obtainable from the
GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA OR CAPE TOWN
Price R3.45 Overseas R4.35 Post Free

NYWERAARS, SAKEMANNE EN EKONOME!

Benodig u 'n omvangryke en geredelik beskikbare bron van statistiese inligting vir die Republiek van Suid-Afrika vir die afgelope 9 jaar?

Koop 'n eksemplaar van die Buro vir Statistiek se Publikasie:

„ STATISTIESE JAARBOEK 1965 ”

Hierdie publikasie bevat meer as 600 bladsye van statistiese tabelle en 60 vol-bladsy grafieke.

Die volgende onderwerpe word gedek:—

Bevolking
Volkstrek
Lewenstatistieke
Gesondheid
Onderwys
Bestaansbeveiliging
Geregtelike Statistieke
Arbeid

Pryse
Landbou
Visserye
Mynwese
Nywerheid
Binnelandse Handel
Buitelandse Handel
Vervoer

Statistieke van Groot Stede
Kommunikasie
Openbare Finansies
Geld- en Bankwese en
Algemene Finansies
Nasionale Rekeninge
Betalingsbalans
Buitelandse Laste en Bates

Eksemplare van die
STAATSDRUKKER, PRETORIA OF KAAPSTAD verkrygbaar
Prys R3.45 Oorsee R4.35 Posvry

POSTAGE RATES

TO DESTINATIONS IN SOUTH AFRICA

Letters (surface mail).....	2½c for first oz.; 1c for each additional oz.
Letters (air mail).....	3c for first oz.; 1½c for each additional oz.
Postcards (surface mail)....	1½c each.
Postcards (air mail).....	2c each.
Aerogrammes.....	2½c each.
Printed papers.....	1c for first 2 oz.; ½c for each additional 2 oz.
Commercial papers.....	1c per 2 oz.
Newspapers.....	½c per 4 oz. per copy. Limit of weight per packet, 1 lb.
Samples.....	1c per 2 oz.

PARCELS (SURFACE MAIL)

Ordinary Parcels:

	Up to 8 oz.....	5c
	Above 8 oz. up to 2 lb.....	10c
(a) Parcels (excepting agricultural and air parcels) posted in South Africa for delivery within South Africa (excepting South West Africa)	Above 2 lb. up to 7 lb.....	30c
	Above 7 lb. up to 11 lb.....	60c
	Above 11 lb. up to 22 lb.....	110c
(b) Parcels (excepting air parcels) posted in South Africa for delivery in South West Africa	Up to 8 oz.....	5c
	Above 8 oz. up to 1 lb.....	7c
	For every additional lb. or fraction thereof up to 11 lb.....	7c

For Basutoland, Swaziland, Mozambique.....	7c per lb.
For Bechuanaland Protectorate.....	7c per lb. (Kazungula 16c per lb.).
Parcels (agricultural).....	2½c per lb.
Parcels (air mail).....	10c per ½ lb.
*Cash on delivery fees.....	For trade charges up to and including R2..... 15c
	For each additional R2 or part thereof..... 2½c

† Parcel insurance fees.....	Fee	Limits of compensation.
	5c	R10
	6c	R20
	Plus 1c for each additional R20 or part thereof up to a maximum of R400.	
Registration fee.....	5c per article.	
Express delivery fees.....	Handling charge.....	5c
	Delivery charge 5c per mile or part of a mile.	

N.B.—The postage rates on letters, postcards, aerogrammes, printed papers, commercial papers and samples to destinations in the African Postal Union (Angola; Basutoland; the Bechuanaland Protectorate; Burundi; Congo, Republic of (Leopoldville); Malagasy Republic; Malawi (formerly Nyasaland); Mozambique; South West Africa; Rhodesia; Swaziland; Zambia (formerly Northern Rhodesia)) are the same as those within South Africa for surface and air mail, respectively.

* A C.O.D. service is also available to and from the following countries of the African Postal Union: Malawi (formerly Nyasaland), Mozambique, Rhodesia and Zambia (formerly Northern Rhodesia).

† An insured parcel service is also available to Malawi (formerly Nyasaland), Mozambique, Rhodesia and Zambia (formerly Northern Rhodesia). Parcels for Malawi, Rhodesia and Zambia cannot, however, be insured for more than R120 and Mozambique for R233.

POSTARIEWE

NA BESTEMMINGE IN SUID-AFRIKA

Briewe (landpos).....	2½c vir eerste ons; 1c vir elke bykomende ons.
Briewe (lugpos).....	3c vir eerste ons; 1½c vir elke bykomende ons.
Poskaarte (landpos).....	1½c elk.
Poskaarte (lugpos).....	2c elk.
Lugbriewe.....	2½c elk.
Drukwerk.....	1c vir eerste 2 onse; ½c vir elke bykomende 2 onse.
Handelstukke.....	1c per 2 onse.
Nuusblaaië.....	½c per 4 onse per eksemplaar. Maksimum gewig per pakkie, 1 lb.
Monsters.....	1c per 2 onse.

PAKKETTE (LANDPOS)

Gewone pakkette:

(a) Pakkette (behalwe landbou- en lugpakkette) gepos in Suid-Afrika vir aflewering in Suid-Afrika (behalwe Suidwes-Afrika)	Tot 8 onse.....	5c
	Bo 8 onse tot 2 lb.	10c
	Bo 2 lb. tot 7 lb.	30c
	Bo 7 lb. tot 11 lb.	60c
	Bo 11 lb. tot 22 lb.	110c
(b) Pakkette (behalwe lugpakkette) gepos in Suid-Afrika vir aflewering in Suidwes-Afrika	Tot 8 onse.....	5c
	Bo 8 onse tot 1 lb.	7c
	Vir elke bykomende lb. of gedeelte daarvan tot 11 lb.	7c

Vir Basoetoland, Swaziland, Mosambiek.....	7c per lb.
Betsjoeanaland-protectoraat	7c per lb. (Kazungula 16c per lb.).
Pakkette (landbou).....	2½c per lb.
Pakkette (lugpos).....	10c per ½ lb.
*K.B.A.-geld.....	Vir handelsbedrae tot en met R2..... 15c
	Vir elke bykomende R2 of gedeelte daarvan..... 2½c

†Pakketversekeringsgeld....	Versekerings- gelde.	Maksimum vergoeding.
	5c	R10
	6c	R20
	Plus 1c vir elke R20 of gedeelte daarvan tot 'n maksimum van R400.	
Registrasiegeld.....	5c per poststuk.	
Spoebestelgeld.....	Hanteerkoste.....	5c
	Afleweringkoste 5c per myl of gedeelte daarvan.	

L.W.—Die postariewe op briewe, poskaarte, lugbriewe, drukwerk, handelstukke en monsters na bestemmings in die Posunie van Afrika [Angola; Basoetoland; Betsjoeanaland-protectoraat; Burundi; Kongo, Republiek (Leopoldstad); Malawi (voorheen Njassaland); Malgassiese Republiek; Mosambiek; Rhodesië; Suidwes-Afrika; Swaziland; Zambië (voorheen Noord-Rhodesië)] is dieselfde as dié binne Suid-Afrika vir land- en lugpos, onderskeidelik.

* 'n K.B.A.-diens is ook beskikbaar na en van die volgende lande van die Posunie van Afrika: Malawi (voorheen Njassaland), Mosambiek, Rhodesië en Zambië (voorheen Noord-Rhodesië).

† 'n Versekerde pakkediens is ook beskikbaar na Malawi (voorheen Njassaland), Mosambiek, Rhodesië en Zambië (voorheen Noord-Rhodesië). Pakkette vir Malawi, Rhodesië en Zambië kan egter nie vir meer as R120 verseker word nie en vir Mosambiek vir R233.

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate